申報

中華民國三十年
拾月拾貳日 星期日
今日本報三張半
售國幣壹角貳分
第二萬四千二百八十號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七八六 電話九三三二四八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

益昌毛絨公司

興聖街中 電話八一四五〇

樓下商場

陳列英國新到各種高貴花色絨線，經理國產毛羢應有盡有歡迎參觀！

二樓廉價部

一年一度特殊貢獻！粗絨每磅念元起｜細絨每磅念八元起｜

特設時裝部

代客編結新穎服裝 ◀交件迅速▶

特聘編結專家 林雯小姐 免費指導最新編結法

今日假座明遠電台週波九六〇全日播送特別節目 特請朱美玲李梨娜兩位小姐報告

歡迎點唱 上午九時至十二時 各種唱片

申曲
12—1 筱文濱
1—2 孔介濱
2—3 劉子雲
3—4 施春軒

彈詞
4—5 周玉泉
5—6 薛筱卿
6—7 嚴雪亭
7—8 朱耀祥 趙稼秋

滑稽
8—9 陸希希 盛呆呆
9—10 江笑笑 鮑樂樂
10—11 姚慕雙 周柏春
11—12 李竹庵

第四冊 生命 顯示生活方法 解答人生問題 王先白主編

本期主題爲工商業之新精神有趣味化之世界名著及本地風光之經驗故事如職業之正當選擇工潮之根本解決等頁數增多 每册實售二角 先施公司圖書部，中國圖書雜誌公司，廣學會廣協書局及各報攤均有出售

青年圖書文具商店

上海最新型書店 創立一週紀念

金門出版社 特價書
到自由幸福之路， 6折
謠言與煙幕， 6折
陳嘉庚近事記， 6折
美日和乎？戰乎？ 7折
日本會和英美蘇開戰嗎？ 6折

全滬新興出版業一致參加 本店新版舊書大規模出清

發起 出版界聯合大減價 二十天

時間：十月十二日至三十一日止

（優待外埠函購概以月內出信日爲限）

地址 戈登路廿二號

一路二路電車直達愛文義路戈登路口 一路公共汽車直達靜安寺路戈登路口（上列各站距離本店僅十數碼之遙）

本牌新品木刻刀十五日出貨請選購

書價高漲聲中的好消息！ 好學青年的廉購機會！ 祇要你身邊備帶五分錢！ 保管你買到心愛讀物！ 茲因廣告地位狹小尚有多家未及列登謹向出版同業致歉

少年兒童讀物 特價七五折
一文奇怪的錢 七角
象畫 六角
三兒奇遇記 九角
優子旅行記 二元
孤兒歷險記 三角
小孤女一險記 元九角
海親奇遇記 一元
田鼠的故事 七角
少年伴侶 一七元
小泥人歷險記 二元
月球旅行記 二元三角
頑童流浪記 三元八角
這是孤兒歷險記的續編，內容更精彩，情節更曲折，來函直接預定照特價，廿日出書取費
山城書店 麥特赫司脫路五二三弄卅號

學習 兩週紀念 偉大貢獻

1.第五卷起增大篇幅。
2.特價犧牲徵求定戶。一萬份運動特大號不加價比另買便宜三分之一。
時間：十月十日起 十一月十日止
定價：三月二元一角
3.第四卷合訂本青年必備參考書
定價：四元五角
預約：三元五角
4.第三卷合行本七折發售
5.本刊徵求團體學校特約代售

請注意：本刊廣告

下期預告「魯迅紀念專輯」十六日出版

純研究性的半月刊

求知文叢

自由中國的寫眞 狄安氏等著 每冊八角
道理是一大堆聞所未聞的關於自由中國內駭人聽聞的事實。

在德國統治下 博知等著 每冊八角
德國統治下各國人民所忍受着的辛酸苦痛的非人生活，在這裏有着最詳盡而豐富的指導。

預約優點：
1.價廉：只及另買八折
2.迅捷：保證當日收到
3.穩妥：特由專差送上
4.便利：無勞絡續購買

三個月 六輯 三元八角
六個月 十二輯 七元五角

魯迅三十年集 業於雙十節準期出書，預約諸君憑預約收據向原預約處取書

魯迅全集單行本 已出二十種準於十月二十一日起繼續發售，本埠各大書店均有代售。

◆魯迅紀念委員會編印◆
◆魯迅全集出版社發行◆

名著名譯 J. Steinbeck Grapes of Wrath

憤怒的葡萄 —美國的大地— 胡仲持譯

電影怒火之花中文本

全書六百四十頁 卅二開本一厚冊 實價六元五角 特價八折

大時代書局出版 本局其他新書一律特價八折

新地書店新書 四馬路281號二樓

少女懺悔錄外集 $3.20
少女懺悔錄 $2.35
一個青年懺悔錄 $3.00
洗煉 $1.50
黑白集 $1.10
抒憤集 $1.60
飄零集 $1.10
鄉下先生 $1.70
受宿堡的英雄
高級兒童日記
小學生文法講話
小本工藝製造全程
獻給健美孩子的母
汐律擷譯
錢，交際，戀愛

參加期內本店與青高一律七五折（函校均已開辦）

●秋季新書月報歡迎函索●

陳恩風著 藍天 長篇文藝小說 蘭心出版社刊行（八折優待）

五星期來的暢銷，足以表露生長在這個大時代裏的年青人多麼地愛護這個含深刻，曲折動人，可歌可泣的故事。

培明圖書公司新書特價

社會科學簡明教程 理論篇・胡明譯・實踐篇

新世界觀●新經濟學 新人出版社

人民之戰
新哲學談話
法蘭西的崩潰
新戲劇講話
辯證唯物論叢書
書目繁多 不及備載

假座青年公司舉行廉價

風讀書從三折起

怒火之花 特價一律七折 世界文化出版社發行

時粹林府之一

重論新啟蒙運動……雲
與張東蓀先生論邏輯……陳
論史學的黨派性……吳弘遠
空想社會主義家的史底考察……劉漣
一八四八年馬克思在巴黎（逸史）……車育文譯

定價九角・各處出售

啟蒙出版社出版

奔流文藝叢刊 決，闊，淵，汎，沸，激，

六冊新書合購特價五元五角 或直函上海郵政信箱二一九二號

海上述林 瞿秋白譯

上下兩巨冊長八十萬百：每部定價十一元另享優待

魯迅文藝社重印 經售各大書店

新泰永紗布號 大中紗布號 大公行紗布部 上海棉業取引所第四十號經紀人

開始營業 聯合啟事

本號等專營代客賣買藍鳳紗龍頭布雙馬廠單金雙馬等現期貨交易凡吾新雨舊知統希源源惠顧本號等當一本以往精神忠實代爲服務並乞隨時指教無任榮幸

（再者本號等所有銀錢出入文件往來等悉歸嗣後經監理蓋章或簽字爲憑特此附告）

地址 九江路四十五號花旗銀行二樓二二九號三樓三一七號

電話 一八八三四 一四九〇〇 一四四四三 一三七九四 一四八九九

經理 魏冠雄啓

新自英國運到一批 絲織衣料

上星期本公司自英國運到大批絲織衣料。均係最新花色。美麗絕倫。極合秋冬時裝旗袍之用。歡迎參觀。

新到織錦綢緞

本公司同時又運到艷麗織錦綢緞四十段每段僅足裁製一襲欲採購用作時裝衣料遊樂眞正艷麗舞衣晚夜間宴請即惠參觀裝。。無任歡迎。

福利公司 大光明影戲院隔壁

奇異五十週波螢光燈到滬

本公司首先運到「五十週波」奇異老牌螢光燈到貨不多欲購從速並可另配本公司代客向外洋定購儲電器(Capacitor)價格較洋行克己交貨迅速

完全符合電力公司定章（尺寸齊備英法二租界均適用）

▲地址 北京路八五六號
▲電話 九一七二三

富樂電光公司啓

中國生化製藥廠添裝電話啓事

接洽購貨事務請用一三二二二號 接洽其他事務請用一七〇七六號 二者不能通用倘請各界注意爲荷

成正平律師代表朱嘉記受買徐海泉遺產聲明

茲據上開當事人聲稱茲由徐方氏徐潘氏央中保將徐海泉所遺坐落公共租界華盛路東首特別區三圖洪字圩十五號十一垃上海市土地執業主徐海泉戶地分八厘七毫又特別區三圖洪字圩十五號八垃上海市業主徐海泉戶土地一畝二分九厘地二毫絕賣於朱嘉記爲業如有利害關係人對於上開土地權利之異議者統希於十月廿日以前提出證據以憑面向貴律師事務所聲明異議以資查核逾限即行立契交割以後不得再有任何主張等語前來據此合代聲明如上 事務所福州路八九號 電話一二三五九

施鎮昌律師受任張子瑜君常年法律顧問通告

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其任何法益者本律師當盡依法保障之責特此通告 事務所蒲柏路鴻儀里三號 電話八五三三一

王恒頤 申應試 律師代表永大號推受聚成永盤啓事

茲據上開當事人來稱永大號現無意營業經全體合夥人之決議委由清理處將店盤生財作價推盤與聚成永號爲業除雙方訂立契約銀錢兩交清楚外特再登報聲明如上 王律師事務所霞飛路五四二弄20號 電話八四五五四 申律師事務所江西路二六四號 電話一四五六六

孫立時律師受任孔憲斌君常年法律顧問通告

茲受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害其信譽權利以及其他一切法益者本律師當盡依法保障之責特此通告 事務所四川路二九九號電話一二六六一

金迺揮律師代表裕泰牲記烟號經理金聚忠緊要啓事

茲據上開當事人來稱近有不肖之徒冒名號股東私下與本號股東周永泰二商人有損本號之信譽查本號經理推招雙方同意設於民國二十七年五月佔股聚忠及各半負担永泰爲協助業務經理長駐店內以便管理推招永泰爲協理並無第三股東深恐外界不明用特委代登報敬告各界如再發現上述事態望即通知本號拘捕法辦並不恕有等語據此合代啓事如上 事務所呂班路三德坊十三號 電話八〇九九八

袁仰安律師受任卡德路福熙里全體房客常年法律顧問

茲據上開全體房客聲稱（下略） 事務所路三一六坡 電話八〇七 九號

蔡業會計師代表永大號宣告清理通告

費席珍律師代表永大號宣告清理通告

虞中望會計師代表永大號宣告清理通告

茲據永大號股東聲稱本號無意營業經全體股東議決委請費律師虞會計師爲清理人前來登記以二星期內向本號清理處登報通告各債權人亦希於以上期間內持有關償之合本號再代本號申訴追有章之圖記單據向本處登記逾期概作放棄特登報通告清理處公館馬路二三七號 電話八七六八九時至上午九時至十二時

李渭濱律師代表胡文記倪順興徐鼎盛茂綸號等反對大新運輸公司清算通告

茲據上開當事人等十餘家來稱共同委託本號等前以光線布匹等貨交大新運輸公司運往南洋各埠已付運費早已清楚該公司竟宣告清算有侵害客貨之企圖爲此請貴律師代表登報反對並令該公司將貨物運到南通及其他權利關係者可至貴所接洽以便併案辦理等語前來合代通告如上 事務所法租界西新橋德順里十五號 電話八〇三七七

張有濟律師代表曹圭良聲明對於愚園路六六八弄一〇九號房屋土地有共有權啓事

茲據上開當事人來稱先父曹祿生於民國二十八年十月間棄養所遺坐落愚園路六六八弄一〇九號基地一畝五分九厘平房十五間由本人承繼自本年二月間起除平房三間及餘地歸家庭自用外四間由本人與母吳氏共同收取租金作爲另外其餘家之租金均由本人收取爲仰事俯育之資惟本人對於上開房地既有共有權嗣後如有處分或設定權利非經本人親筆簽名蓋章依法自不發生效力爲特委請代表登報聲明等語前來合代啓事如上 事務所聖母院路一五三三號 電話七五八八〇

律師穆緯均受任榮記大世界法律顧問通告

事務所：朱葆三路廿五號百克律師公館 電話：八二〇七〇

秦綬章律師代表天一大藥房聲明寶塔商標專用權啓事

據上開當事人聲稱本藥房取得實塔商標專用權始於民國二十二年九月十五日起及二十一年五月十五日各二足年爲期領有實業部頒發第一六七二三號第一八四〇九號第一八四一六號註冊證存執近有某業亦以寶塔牌爲商標商標有專用權無論圖樣或包裝上同業不得使用寶塔商標免蹈刑網等語據此爰爲代表聲明如上 事務所南京路三百號天綸大樓三樓七號 電話九八一六八 恐再有上項情事發生爲代表登報公告本藥房之實塔業 電話九七五七二

秦綬章律師代表永豐模範織造股份有限公司宣告結束啓事

茲據上開當事人聲稱本公司股東大會議決停業結束經清算完竣已依法註銷登記各部份業務完全結束除將前部依法代登報公告外款項亦已清還本公司案此合三百號天綸大樓三樓七號莫若強會計師事務所章律師事務所電話九八一六八 五七二號 分別發還除登報公告外茲將本年七月十二日臨時股東會議決將本公司結束清算外凡各人欠本公司或本公司欠人之款經清理完竣已將公司解散 （下略）

莫若強會計師

秦綬章律師受任豐盛紗號常年法律顧問

茲受任豐盛紗號爲常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽及其他一切法益者本律師當依法保障之責 南京路三百號天綸大樓三樓七號 電話九八一六八 九七五七二

秦綬章律師更改電話號碼爲98168　97572

南京路三百號天綸大樓三樓七號

朱殿卿 王恒頤 律師證明葉福源華玲玲協議離婚啓事

緣雙方當事人因意見不洽兩願離婚自離之後男婚女嫁各不相干除另立離婚據各執外合再代爲登報如上

王其培律師代表恒元祀記號宣告停業清理通告

茲據上開當事人聲稱敝號因受戰事影響營業清淡週轉不靈已失效力所欠各戶無法清償業已停業所有欠人欠人款項自登報日起兩星期內前來與代表人商洽以資清理逾限不負責任 事務所北京路三五六號六樓 電話九一五四四 （下略）

內前來清償免貼訟累欠人請於同一限期內携帶憑證前至貴律師事務所登記以便攤償等語前來合亟代爲登報通告如上

姚肇第律師代表姚餘慶堂聲明買受房地產啓事

據姚餘慶堂委託聲稱敝處現買受坐落上海滬南區五圖列字圩第五號第四八厘又五厘三毫兩共計地二厘七毫又五厘三毫兩共計地二厘正連同地上所有鋼骨門面樓房三幢委爲登報公告如有人反對上開房地產之出賣者務於本月十五日以前向貴事務所提出異議逾限無人反對即當正式立契成立等情前來合爲據情代表公告如上 事務所四川路卅三號內四號電話一〇六〇四

公信會計用品社啓事

本社經售之公信帳簿自民國三十年十月十一日起改訂售價特此公告

地址上海河南路五〇五號一樓　電話九二九一一

凡服魚肝油而感覺腥臭或困難欲得魚肝油之功效而不能者：

請即日起改服

康福多

▲魚肝油之缺點▼

魚肝油之滋補效力，人人皆知，但魚肝油之腥氣，人人厭惡，尤婦孺及身體虛弱者，往往視為畏途，宜不入口！故難收功效；且肝油入胃，又易瀉肚，胃腸不健者，油肝泄瀉，消化點大受障礙，有效力之缺點，故魚肝油須禁忌，凡有之者，每多對此痛苦而絕之。

▲康福多之優點▼

康福多之主要成份，係用魚肝油之精華，「乳局爾」製成，毫無腥味甘美，調和胃腸，助消化，滋補身體，且能健胃增食，禁忌無，胃腸即遇熱發，之有時，所之健，功效且實無，魚多肝油具化，亦一切諸又中有魚肝油所不補之具血之功效。諸成份，康福一切故多。

康福多四大功效

美味滋補　男女老幼均宜服食
祛痰療咳　傷風咳嗽見效迅速
防治肺癆　健肺强身撲滅癆菌
穩妥戒烟　安全經濟確實戒絕

上海淡水路卅一號 正德藥廠發行

（外埠總批發　濟華堂大藥房）

報喪

本宅康民老太爺於本月十一日申時壽終正寢擇於十二日下午三時在馬白路中央殯儀館正廳大殮特此報聞

夏承恩堂治喪處啓

附啓 康民先生側室吳夫人本定於十月十五日在國恩寺領帖茲因發生變故不得不改期特此通告並致歉意　夏承恩堂賬房啓

退保聲明 本號總理夏康民先生於十月十日故世所有生前用本號名義蓋章或口頭一切擔保自登報日起概作無效特此鄭重聲明　上海法租界公館馬路二二二號生源永仁記紙號啓

退保聲明 先祖夏公康民太府君於十月十日壽終所有生前無論書面或口頭一切爲人擔保自即日起概作無效因錕年幼識淺無力繼續特此鄭重聲明　棘人夏錕謹啓

朱宅報喪

朱斗文先生之繼配洪夫人於民國三十年十月十日申時逝世擇於十月十三日申時在武定路西摩路口安樂殯儀館大殮謹此報聞　恕不另具　康腦脫路七五九號朱德馨堂帳房謹啓

凌宅訃告

元配茅夫人不幸於中華民國三十年三月三十日即夏曆三月初三日午時疾終內寢存年四十有六歲命子守蔭親視含殮遵禮成服卜吉營葬今筮於國曆十月十二日即古曆八月廿二日假孟德蘭路護國禪寺成主領帖誠恐世友鄉戚誼處分訃不周特此奉聞　惟希鑒諒

杖期生凌慎安（少曾）拭淚稽首
哀子守蔭泣血稽顙
哀女守樸（誠）泣血稽顙
齊期孫女育彭（適）育良 育源 育惠 泣稽首

族繁不及詳載

通訊處孟德蘭路同德里五號 裕

海寧徐宅訃告

不孝詩陶等罪孽深重禍延顯考漁村府君痛於中華民國卅年九月十五日時疾終永康寓所距生於遜清光緒十四年七月十一日辰時享年五十有四歲不孝詩陶等親視含殮遵禮成服一俟時局平靖扶柩回籍安葬祖塋之側謹此訃聞世誼族戚　先考不孝詩陶（步陶）顯妣郭太夫人在永康寓所距生於遜清光緒十四年 （下略）

孤哀子詩陶（步陶）泣血稽顙
孤哀女如芝 如莊 如芬 如蓉

期服姪詩笙 弟懋行 拭淚稽首
護喪祖兄懋功 拭淚拜

上海通訊處江西路浙江興業銀行代收轉永康（在方）

朱宅謝啓

昨日爲先嚴鴻南府君在淨土菴設奠猥蒙諸親友好高軒蒞臨並承寵錫隆儀賜以銘誄雲天高誼歿存均感祇以招待不週殊多簡慢深致歉仄因苦次昏迷不克踵前特此登報誌謝伏祈矜鑒

棘人朱光燦（星）潤　光煒煥　光澤熾　謹啓

踵謝

昨爲先嚴棄養一週舉行追思禮拜辱蒙諸位戚友惠臨參加並承隔爾堂備作公益以廣盛惠專肅鳴謝伏乞矜鑒

棘人蔣元華謹啓　厚賜謹已捐入慕

退保

先嚴雨辰公棄養所有生前爲人作保律作無效特此聲明　自應一概　蔣元華全啓

退保聲明

家嚴福成府君不幸於上月廿二日棄養所有生前代人作保等情繼續負責自登報日起無論口保信保一律均歸無效特此登報聲明諸希鑒諒

棘人嚴鼎心 振緒 謹啓

中華殯儀館

電話二二〇〇八五

鋼骨建築 紫楠陳設 大廳 獨步海上 莊嚴偉大

經濟殯殮 二百元起 均用實蓋建木壽材

館址 小沙渡路星加坡路口十七號 電車汽車直達

樂園殯儀館

全滬獨一 電氣樂隊 最新型

大禮廳 皇宮式西式花廳特別經濟廳設備新穎清潔定價克己不加雜費

壽器 衣衾 均設有樣子 間殮舍 五元起

地址 大西路口二路 愷自信路口 四十路 共汽車直達公門口

電話 二二一三〇二 二二一三一四 二二一三五三 二二一三六〇

辦事處 三五八七七

安全第一 安樂殯儀館

營業電話 36828 公用電話 81479 3

館址 戈登路西摩路口 武定路西摩路口 巡捕房南

取費極廉

花園殯儀館

辦事處 電話九六四三二

大禮廳 全用一百五十元起 分用五十元起

經濟 念元殮 一百四十元 不取雜費

專車接送 館址 凱旋路一八〇號 二路汽車直達

延平路口一八一號 上天殯儀館

電話 3 2 1 9 4 5 4 事務所電話 〇〇六〇八

專接虹口南市閘北等區遺體 一百元抱一切

經濟殯殮 二百元

經濟廳 廿元

大華殯儀館

定價低廉 服務週到

經濟殯殮 一百五十元起

電話 二二〇六六五

館址 凱旋路 愷信路口

安　大安殯儀館

禮廳 念元 一切

殮 二五〇元 一切 九〇元

（下略）

館址 貢爾路底陸家路四百弄口

嚴大生壽衣莊

法大馬路西新橋口 電話八一七二八

花色齊備　價格公道

定製壽衣　如期不悞

大陸殯儀館 公墓

禮堂莊嚴 殯舍高爽 辦事敏捷 服務週到 政府註冊 土地乾燥 交通便利 取費低廉

殯殮 寄柩 營葬 寄穴 接送 石碑 墓草 披遜

包括費用

一百元　二百元　二百二十元

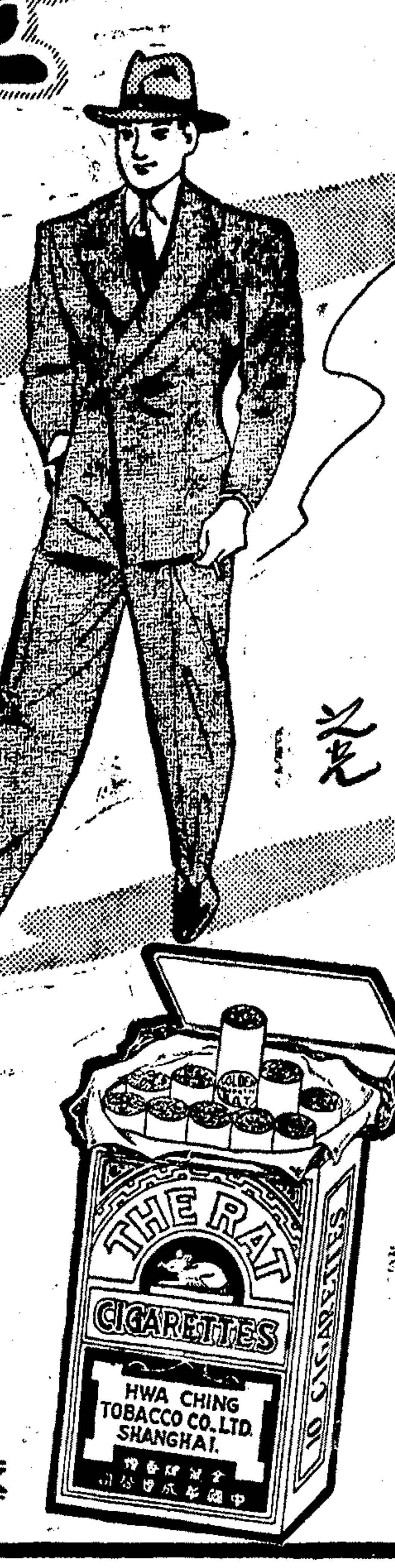
館址：霞飛路底海格路七五〇號
墓址：中山路大夏大學左首
電話：二三〇六五號三線轉接各部

浙東輪船公司成立啓事

啟者敝公司業經正式成立轄有海通大華兩輪不日定期開航恐未週知謹此露布

總經理杜智耀　經理杜德生　烏林森謹啟

地址外灘七號二樓　電話一二〇四三號



今日本報要目

國內　鄂西華軍包圍當陽　湘北華軍迫岳陽東郊　浙省府舉行全省行政會議
國外　英美赴蘇代表團返抵倫敦　德軍集全力進窺莫斯科　巴拿馬新總統就職
上海　本月份棉花結滙已在愼重攷慮　日小輪在淞口外遇浪溺斃數十人　浦東一日兵遭槍殺　法捕房一探目被狙擊

第一張　國內外要電
第二張　國內外電　教育消息　商業新聞
第三張　本市新聞
第四張　兒童週刊　游藝界

前日本報發報時間　七點二十五分

鄂西華軍續有開展
衝入沙市包圍當陽
漢宜荊當沙荊各公路被華截斷
宜昌城內巷戰未已日軍將肅淸

⊙重慶　華方軍訊、掃蕩宜昌城區之華軍、昨已將大部日軍肅淸、餘部無法脫圍、尙在城東隅作困獸之鬭、即可殲滅、另一部華軍、昨一度突入沙市、當陽方面日軍、亦遭圍殲中、漢宜荊當沙各公路、均遭華軍切斷、鄂西戰局、續有驚人開展、(十一日電)

⊙重慶　華軍發言人今晨在特別招待新聞記者席上宣稱、華軍已於昨日攻入宜昌城內、惟因日機投彈、致頗有死傷、昨日飛炸宜昌之日機、共三十餘架、投彈逾三百枚、華軍死傷者、共計四營、包括一營長殞命、三營長受傷、某記者以華軍是否有完成佔領及堅守宜昌之能力爲問、該發言人答稱、就一切軍事因素而言、渠對此問話、將可鄭重曰然、但日軍如大規模使用炸彈、華軍對之殊無適當之保護云、該發言人痛斥日軍違反國際公法之一切原則及人道主義、該發言人又稱、巷戰仍在進行、估計現在宜昌城中及郊外兩據點之日軍、共約一千人、華軍解除此少數部隊之武裝、固毫無問題、但華軍唯一引爲憂慮之事、即爲日軍之投彈、宜昌及其外圍之日軍總數、大約萬人、其第十三師團、已由宜昌撤退參加對湘北之攻勢、華軍係於昨晨三時後開始攻入宜昌、郊外各軍事據點、包括機場在內、實際上皆被華軍佔領、華軍曾在東北郊之南津關與日軍激戰、攻入宜昌之華軍、爲第九及第十三師之部隊、華軍對於宜昌亦已克復軍事據點多處、包括大明山(譯音)在內、日軍一營皆被消滅、華軍現正進攻宜昌東十八公里之龍泉舖及雙蓮寺、以上兩地、均位於宜昌至當陽間之交通綫上、當陽在宜昌之東北、實際上已被華軍所包圍、(十一日路透社電)

⊙漢口　據此間外人軍事消息、華軍對宜昌實施猛力閃擊進攻、將日軍外圍防綫擊破後、以全力向宜昌城猛撲、並沿綫向北進攻荊門、華軍此次完全利用小型便利軍器及砲隊、現日軍因勢不支、已迅速向宜增加援軍、軍事家咸信、華軍對宜昌之進攻、倘非大規模總反攻、用意在美軍事代表團麥特少將抵渝之際、一舉而掃滅宜昌日軍、俾表示華軍倘獲得大批美軍接濟後、實行總反攻、可操必勝之權、(十一日電)

⊙重慶　據華方軍事當訊、華軍猛烈進攻後、已入城佔據宜昌、日軍現急圖挽救、飭援反攻、並派機三十架、向宜昌城內華軍擲□彈多枚、(十一日電)

⊙重慶　中央軍已於今日完全佔領宜昌、(十一日合衆社電)

⊙重慶　此間糧食官員頃告合衆社記者云、宜昌克復後、自由中國之經濟生命、立即獲益不少、食糧缺乏之恐慌、當可獲得相當之解除、又稱、四川之米價、可望繼續下跌、自宜昌於兩年前失陷、湖南之米、不能通過長江前綫、致使四川米量、大受恐慌、宜昌既經克復、自由中國、運米路綫、由湖南至湖北西部、河南南部、及安徽、江蘇各省等、預有路綫、可望暢通、(十一日合衆社電)

⊙重慶　今晨軍事發言人招待外記者、報告宜昌戰事、與報載大致相同、渠稱宜昌原由日軍第十三師團駐守、後湘北發現此一番號、乃知宜昌必較空虛、華軍於是發動攻勢、藉以牽掣、連日戰鬥結果、外圍據點先後落於華軍手中、迄現在止、僅江中之西壩、西岸之董道山、尙賸少數日軍、在宜昌市內作巷戰之日軍、亦不足二千人、以勢力論、不難一舉加以肅淸、(十一日哈瓦斯社電)

⊙重慶　華軍發言人宣布華軍第九師係於昨日上午三時十分進入宜昌、入城後立即與日軍駐軍猛烈巷戰、直至現時始止、被圍城中之日軍約有二千人、其退往漢口之路、已被切斷、中國軍隊、刻已佔領宜昌外圍所有主要高原及陣地、暨飛機場、又據中央社稱、宜昌日軍之命運、已經決定、該日軍正扼守城中若干建築物、並有日軍一小隊則扼守宜昌對面南岸某地、現華軍正圖完全切斷

吳良材眼鏡公司

牌子頂老
人才最多
售價公平
設備新型

地址南京路拋球場西

集中大藥房　電話三六三四九

(黃家沙口)(每逢星期六特價一天)

今天特價品

昨日星期六本藥房照例特價一天惟因隔日爲國慶紀念各大報亦循例休假致星期六本藥房各種特價品未能普遍答酬惠顧諸君至爲抱歉茲再繼續一天請選購爲禱

單味保利他民十二元
含藥保利他民十二元五角
幾塔拍勒托十三元五角
一磅裝清魚肝油念八元
民誼魚肝油丸一千粒三十六元
百康麥精魚肝油九元
地球牌麥精魚肝油十四元
維他賜保命(男)針二十三元五角　丸十六元三角
(女)針三十元七角　丸十八元四角五分
米美爾補腦汁四元二角
福的賜保命(男)針十八元七角　丸六元七角
(女)針二十五元五角　丸六元七角
胚命素三元三角
寶齊泰四元五角
食母生四元五角
若素一千片十二元　三百片三元八角
咳速服二元五角五分
補爾安六元五角
安咳露三元七角五分
當歸素三元八角
腎氣丸四元二角
介力四元四角
痛去病二元
胃活小瓶六角
好力克奶粉二十元
樂口福十二元五角
依羅菓子鹽十九元五角
各國六〇六
代收保利他民空瓶每只一元

◀專門配方接方送藥▶

中華國貨公司
南京路石路轉角
呢絨嗶嘰　花色最多　擋子最齊　售價最廉

漢宜公路之日軍、一方並圖阻止日人增援宜昌、(十一日合衆社電)

⊙宜昌戰地電　㊀雙蓮寺、龍泉舖等處之日軍、經華圍攻、糧彈俱缺、現以飛機投下補給、㊁荊沙方面、昨今兩日、華軍連克石套子、臨江寺、李家舖、穿城沿江數要點、(十日電)

⊙宜昌戰地　㊀華軍攻宜昌之各路部隊、於十日上午三時十分衝入宜昌城、刻正在各街巷肅淸日軍中、㊁華軍進攻宜昌近郊南津關之部隊、於十日上午十時克復南津關、所有日守兵悉數解決、華軍進入該關時、日軍尙餘一官一兵、意圖抵抗、華軍對之均表欽佩、(十日電)

⊙宜昌戰地　進攻宜昌華軍八日佔東屯寺後、九日繼將西津關鎭鏡山飛機場等鐵壘完全克復、至十日晨三時又攻破日最後碉堡、衝入宜昌市區、現正激烈巷戰中、又當陽西南之茶店寺新店等要點、亦於九日晚被華攻入、日軍守兵全部擊斃、(十日電)

⊙宜昌戰地　華軍進攻西陵山部隊、已將該山完全克復、日軍一部退至江邊、刻正圍擊中(十日電)

⊙宜昌戰地　宜昌市區現已爲華軍完全佔領、刻華軍正加緊掃蕩殘留日軍中、㊀華第九師於十日上午三時十分攻克宜昌城、佔領大部市街、少數殘日正掃蕩中、㊁華第十三師已攻佔楊岔路、㊂華七十六師攻佔鎭鏡山後、復於十日晨攻佔慈雲寺、茶店子、截斷日兵退路、㊃華七十七師猛烈攻擊鵶雀嶺之日軍、日勢不支、紛向當陽方面敗退、㊄宜昌西岸之日軍即將肅淸、(十日電)

⊙宜昌戰地　華進攻宜昌之各路部隊、截至發電時止、續獲如下之戰果、㊀華攻入宜昌市區之部隊、仍繼續與日軍猛烈巷戰、㊁宜昌城東機場、由日機降落十餘人、被華擊斃、華軍即佔領該機場、㊂華某部十日晨攻克南津關北高地、(十日電)

⊙宜昌戰地　華軍衝克宜昌市區後、日猶在舊城頑抗、發生激烈巷戰、華軍以無上勇敢之精神、節節猛擊、卒將城內日軍全部擊敗、前方滴瀝降雨、華軍士氣更奮、誓在此舉國騰歡之國慶中、盡殲日軍、現正對日軍進行掃蕩中、(十日電)

⊙宜昌戰地　華大軍於今晨拂曉由儷門街進入城內、一度發生激烈巷戰、并曾有日機參加作戰、終爲華英勇佔領、現宜昌城頭正飄揚華美麗之青天白日旗、日軍紛紛化裝敗退、在土門埡附近被華民衆俘獲、一部日軍二百餘附砲二門、企圖突圍、被華伏軍擊敗、當場斃日大隊長一名及日軍甚多、並奪獲戰利品甚多、(十日電)

虎標頭痛粉
頭不宜痛　痛則傷頭
如遇頭痛　請服此粉

國慶日蔣委員長告全國軍民書
當革命成功勝利在望之時
同胞應竭盡職能以竟全功

⊙重慶　蔣委員長於民國三十年雙十節發表告全國軍民書、原文錄次、今日爲我中華民國革命起義第三十週年紀念日、古人有言、「三十年爲一世」、回溯革命先烈奮鬥之光榮、維念我民國前途之遠大、凡我同胞、允宜自勉奮發、繼起邁進、以無負我國父締造之艱難、完成我先烈遺留之志業、中正嘗謂我國革命、有對內對外之二義、而其程序則有前期後期之分、前期之革命在於掃除障礙、完成國家之統一、後期之事業在於盪滌國恥、求得我國家獨立自由與平等、五年以來、賴舉國軍民同心效命、用能奠立勝利始基、亦使我國信譽日增、友邦合作因而形成、溯今年一年中、有最可紀念者二事、一曰國際和平之大義顯見昭著、反侵略之陣綫益趨鮮明、二曰我國已躋於國際地位平等之階段、中國昔以異族專制之統治、失政失敎、召致外侮、致有一切不平等條約之束縛者、蓋濫始於公歷一八四〇年之春(道光廿年)、今爲時適滿百年、而美英兩國於本年內皆已先後聲明放棄在華一切特權、以自由平等談判基礎、與我修訂條約、於遠東和平恢復之日、百年夙志、償於一旦、而我國父平生廢除不平等條約之宿願、迄茲已獲得第一步之成功、此誠事之至可慶者、然猶有待於我全體同胞之繼續奮勉以底於成、縱觀史乘、見一國之盛衰興廢、罔不決定於其國民之振靡勤惰、其民志之團結而振奮者無不興、散漫而因循者罔不滅、故其國家有光明之前途、其國民之意志與努力必不瑣瑣於一時偏私近利之爭執、而當爲千秋萬世遠大之前瞻、今我國抗建大業、正在發軔方始、尙待奮鬥之時、我全國將士更當奮其英武、攻銳挫堅、造成光榮戰績、以盡我中國在全世界民主陣營中之責任、我全國人民更應茹苦忍難、再接再厲、犧牲個人、貢獻國家、厲行國民公約、服從戰時法令、以盡戰時國民之責任、我全國知識份子與社會領導人士必當正視現實、認識中國革命之特質、負起天下興亡之大任、倡導同胞增進生產、致力科學、以裕經濟、克服一切艱危、確立勝利保障、我全國各級在職人員、更應一致振奮、共相激勉、無片刻因循、無絲毫怠忽、惟精惟實、必信必忠、滌除舊日積弊、提高政治效能、迅速完成一切基層建設、以增長作戰力量、樹立建國規模、總之、我全國同胞當深念國父昔日有「中國革命三十年可以成功」之遺言、吾人於此、固自愧未能克盡之職、適成所期、然深信我國民革命全功之基礎實已奠立於茲、固無可置疑者也、當此革命成功勝利在望之時、凡我同胞、誠宜特別警惕、各竭其能、各盡其責、兢兢業業、以竟全功、否則稍一懈怠、必致功敗垂成、則吾人不獨無以對爲國犧牲之無數先烈、且將無所贖於民族百世之罪愆、臨茲光榮之卅年國慶紀念日、中正願與我全國同胞、遙望武昌城起義之偉蹟、更對我國父與革命先烈及死難軍民之英靈、共申鞠躬盡瘁之誓願、以達有志竟成之目的也、(九日電)

湘北華軍越新牆河
進抵岳陽東南郊
通城北大沙坪告克復

⊙重慶　華軍追擊主力、昨已越新牆河北岸、指師向岳陽挺進、勢如破竹、桃林西塘各地均克復、迄發電時、華軍先鋒隊一部已進抵岳陽東南郊、通城以北之大沙坪、亦於昨日被華軍克復、湘鄂邊境日軍陷大混亂中、(十一日電)

⊙長沙　北越新牆河追擊之華軍、九日晨已將岳陽東南之桃林西塘筻口等據點佔領、七日同時華軍另一部、亦猛攻鄂南之崇陽及大沙坪、亦在順利進展中、(九日電)

⊙長沙　華佔據岳陽東南各據點之部隊、十日晨分向岳陽臨湘猛攻、頗爲得手、(十日電)

湘北日軍敗退詳情

⊙重慶軍委會發言人談、本週戰況、至爲複雜、亦至爲微妙、日華互爲攻守、彼此互爲因果、因之亦互有傷亡、互有得失、通盤計算、日軍損失多、傷亡大、華軍失地而立能克復、傷失而立能補充、且日軍有頹勢、華軍士氣旺盛、此日軍所以失敗、而華軍所以能克復若干據點也、日軍爲掩飾列強、表示尙有力量進攻起見、乃發動湘北之戰事、雖然兵力終嫌有所不逮、只得大膽抽集鄂豫之部隊、迅速南犯、以求一逞、猶恐目的不易達成、並在粵中同時進犯、以相牽制、華軍洞燭其計、除一面誘日孤軍深入、節節予以圍殲外、一面發動鄂西鄂北豫南之攻勢、以乘其虛、以擊其後、軍鋒所至、迭克要地、故日軍聞風膽落、即令旋師、慘況空前、猶恐突圍不易、乘防華軍從事反襲、又出動豫中之戰端、以牽華方隴海西段之兵力、迄九日止、鄭州城內雖日軍已攻入、而其在長沙之大敗、鄂西鄂北豫南之喪失據點、陷於困境、則爲日軍已注定之命運矣、長沙保衛戰詳情、本人已於上週發表日軍於二日分三路開始北退、沿途均遭華軍節節阻擊、三四等日在金井、福臨舖、三姐橋、麻峯嘴、路口舍等地、被華軍衆殲尤多、馬及輜重委棄於道、僅在營田搶運傷兵一部而去、五六七等日、日軍先頭部隊、已達新牆河南岸、仍遭華軍各路部隊截擊、刻南岸華軍正掃蕩戰場、泪羅江以南、已無日蹤矣、華軍策應湘北作戰之部、在鄂北豫南各路部隊、進展甚速、於達成目的後、並先後克復宜昌、鍾祥、隨縣、信陽各縣城近郊之重要據點、破壞平漢粵漢宜等之重要道路、至日軍爲牽制華方隴海西段部隊所發動之一路會犯鄭州之作戰、除其中路已衝入鄭縣城、刻與華軍在城郊對戰外、至其左右二路、仍被華軍阻滯於榮澤以南中牟以西一帶地區(十日電)

⊙重慶　據薛岳將軍來電稱、日軍已於星期三夜、復渡新牆河北退、新牆河南岸現已無日軍蹤跡、目下雙方仍在九月十七日日軍取攻勢前原陣地對峙、其地距長沙北約九十哩、華軍前鋒之渡新牆河者、已進抵大雲山附近各地點、長沙居民昨以日本新聞記者團飛於長沙天空之情形、告知路透訪員、謂當戰局吃緊之時、多數居民、避於德義教會空院中、德義教士會組織此項難民、而使集於廣場、當日新聞記者團飛於上空時、各教士令衆向空揮手、同大局稍定、湘省政府即下令驅逐此輩教士、因若輩乘危作惡意之活動也、現已有十二人離開長沙、而於星期三侵晨在湘潭與記者團相遇、按自國民政府與德義斷絕外交關係後、仍准德義教士留華、惟須遵守中國之法律、今長沙德義教士作此傾向日本之舉動、恐自由中國其他德義教士之地位、皆將受不利影響、(十日路透社電)

英大使由港抵渝

⊙重慶　英大使卡爾爵士曾於上月赴新加坡、與英內閣駐遠東代表特夫古柏商洽要公、事畢即赴港、十一[illegible]上午七時、由港飛抵渝、(十一日電)

信誼藥膏

社評

國際大局的最後歸趨

今日全世界人士所注目的歐亞兩組戰事，恰巧都在急遽開展之中，二者雖同樣地俱是侵略者與反侵略者間的殊死戰，但以現階段的形勢而論，則顯有緩急正負之分：就中遠東戰場因爲中國軍隊的英勇奮戰，不但局勢十分穩定，甚至觀於最近長沙宜昌兩役的重大勝利，更可想見今後距離撥霧見日的時期已屬不遠；反之，歐洲戰場數日來因爲中路紅軍的漸向後撤，莫斯科的環境確已顯得十分嚴重，因此整個歐洲戰局便遠不若遠東形勢的穩定和樂觀！雖然東方的暴力仍有隨時利用歐局變化，從事或種蠢動的可能，但以太平洋上ABCD聯合陣綫的有備無患，以及中國軍隊最近所表現的偉大戰績，相信亞洲戰場今後即使擴大，民治陣綫以聯合力量撲滅凶燄的可能性，依然較歐洲爲大。

歐亞兩組戰事的當前形勢，一緊一弛，一險一穩，固如上述，可是若以最後歸趨而言，吾人依然確信其祇有一個，換句話說，吾人依然確信其仍將無所逃於公理正義的伸張，以及强權暴力的幻滅，亞洲前途固將如此，歐洲運命亦必如此。今後即使紅軍繼續撤退，甚或放棄莫斯科，祇要整個民治陣綫堅持立塲，決心貫澈樹立永久和平的目標，決心以聯合力量繼續奮戰，以保衛其本身的自由與安全，則必有一日，最後勝利仍將降臨於百折不撓的民治鬥士身上。

最可怕的，是中途變節。最容易招致失敗的，是自亂陣容。但這種變節或自相傾軋的危險，吾人不論從何種角度來觀察，似乎均不致再見於今日的中英蘇美四國；中蘇兩國正在流血奮戰，且均抱有奮鬥到底的決心，固無論矣。即以英美兩國而論，外間雖頗有人責難其行動濡緩，甚或懷疑其別有用心，但若稍稍加以冷靜的思考，即不難發見英美兩國實在早與中蘇同其運命，因爲中蘇若敗，英國亦敗，中英蘇若皆敗，則美國亦斷難倖免！羅斯福總統之以援助民治國自任，正是根據這一點認識，而邱吉爾政府的毅然和蘇聯締結同盟，也正所以表示休戚與共；所以無論如何，吾人不必懷疑英美兩國的基本政策，唯一值得批評抑且應該批評的，倒是英美兩國過於審慎的態度。例如英國直到今天，還不能出以直接行動，以牽掣全力攻蘇的納粹軍隊，這不但第三者感覺不滿，即英國輿論本身，也已羣起指摘；他如美國雖一方決計大量援華，但一方依然若斷若續，和日本進行所謂試探談話，這也是今日極受人指摘的一種不合理行動。雖然，英國之不能在北歐，近東或非洲立即發動攻勢，容或有其事實上的困難，但假使英國不計成敗，覷定對方的弱點，冒一下險，事實上也未必便會失敗，不但不會失敗，也許在精神上早已發生了相當作用。同樣地，美國之不斷和日本談話，雖或另有其延宕時日的深意，但若直捷了當，拒絕和日本作這種不自然的外交接觸，事實上在過去兩個月中，以外交孤立，經濟枯竭，以及國際局勢無機可乘的日本，恐怕也未必便敢蠢動，反過來講，如果今後國際間發生劇變，使日本急進派食指又動，則縱有此番日美談話的一幕，仍未必便能壓制了日本擴張的野心。總而言之，吾人對於英美兩國的基本政策，雖無所懷疑，但對於兩國應付當前危局，尤其是應付蘇聯戰事的實際行動，則不但認爲有商權的餘地，抑且確信已有急起直追的必要。

記得羅邱宣言中的第八點，曾經切實宣佈「英美兩國深信爲永久和平計，對於一切利用海陸空軍備侵略威脅的國家，必須解除其武裝。」這原是釜底抽薪，根絕禍患的最根本辦法，羅邱二氏既肯明白列入他們歷史的宣言中，證明他們確有貫澈此一信念的決心，但是吾人不禁欲問：將用何種有效方法，纔能解除這些黷武國家的武裝？難道以坐觀蘇聯單獨奮戰，就可以解除希特勒的武裝嗎？難道以對日談話的方式，便可憑空使日本鑿沉它的艦隊嗎？吾人相信羅邱既已大膽地有此揭櫫，其內心當然已有一種足以實現這種理想的方案，以羅邱二氏的識見，當然不致僅僅喊出一些高調，或僅僅倚靠中蘇兩國的單獨努力，以坐享其成」，因爲假使這樣，那不但不忠於整個民治陣綫，抑且足以禍及他們本國的安全，所以吾人儘可相信在羅邱二氏的腹案中，必定另有其他實施此項理想的具體方法。實則打開天窗說亮話，要想解除他國的武裝，除了自己使用武力，實行交戰而外，沒有更好的辦法，換句話說，除了以軍事行動解除對方的武裝外，其他都是廢話。所以吾人的結論，認爲歐亞兩組戰事的最後歸趨，雖將無所逃於正義的伸張，但爲實現此一歸趨計，中英美蘇以及其他一切民治國家，必須通力合作，全體執戈而起，以軍事力量和實際戰爭，去解除對方的武裝，東亞如此，歐洲亦然。

目目

北人去聽戲　南人要看伊

聽戲看戲，本是聲色之好，多頭空原在貨利之求，世間聲色貨利，誰不好之求之，同是觀劇，北稱聽戲，南謂看戲，且人之且聽且看，猶洪羊洞之焦孟，不須臾分也。今京伶聲價同油米煤棉高與天齊，看戲價雖昂，人尤爭先恐後，肯溢價獲之以爲幸事。聞人名姝，打點新裝，去看老戲，既有聲色滿足之娛，復觀爾吾風頭之健。茲奉一言，最要勿忘，看戲傢性有些毛病，不免減色，即有望遠鏡，總嫌不寫意，寧弗於此先着鞭乎，亡羊補牢，未爲晚也，觀劇配鏡，此其時矣。

留美視學師嚴康侯　覺民眼鏡公司謹啓　南京路七七四號　電話九一一三三　「視談」而索即附　時間十時至八時

唐拾義　著名瘧疾丸　又名　發冷發熱丸

星牌　腦膜炎血清　腦膜炎疫苗

近日來市鄉附近已有流行性腦膜炎流行，死亡甚多，已病者應即採用星牌腦膜炎血清，趕速治療，無病者應即採用腦膜炎疫苗注射，以資預防，因此種製品乃用歐美定型菌種及本國流行菌種製成，實較舶來品功效更著

新亞血清廠製造　新亞藥廠總發行

流水不腐　戶樞不蠹　大便通暢　百病全無

通便藥物不可計數，而能服量少，見效速，不害胃腸，又無腹痛，安全可靠者，厥惟星牌民樂

一粟通

白色小粒，無臭無味，大腸蠕動，宿糞暢洩，定價相宜，經濟無比，各大公司藥房，均有出售，小包裝，全滬烟兌店統售，每包僅售一角

新亞藥廠製造

●握綢業權威●創薄利主義●

老九綸

南京路浙江路東●電話九三五〇〇●

裝修工竣　秋季　大廉價

東南亞洲各國　已構成經濟壁壘

非軸心武力所能擊破　華强大空軍即將出現

▲路透社十一日馬尼剌電　美國特派遠東經濟調查員格拉第，昨在此招待新聞記者，謂渠游東南亞洲時，已獲有東南亞洲軍用原料完全不運交軸心國之保證，菲列濱·中國·馬來·荷印·緬甸與錫蘭，皆堅明必努力增多出產，而將若干重要軍用品儘速解交英·美，今後數星期內，中國將有效力充足之空軍，係全以美國飛機所組成者，東南亞洲各處，皆無對日綏靖之氣象，日本苟不由陸地侵入，決不能使緬甸公路失其效用，而日方之循陸進兵，乃未必可能事，美國將對東南亞洲增多其接濟，而担保其任何出產增多數之吸收，東南亞洲諸國，現聯合成立一偉大經濟團，軸心國非用武力，則對此不能擊破，換言之，此即日方共榮圈前途崩潰及英·美對日經濟戰爭獲勝之解，日本現僅從泰國獲有數量無關重要之橡膠與錫，而泰國官塲今對日本漸抱堅强態度，美國現增多其對中國與荷印之軍用品輸出，以期襄助造成一種小行的經濟陣綫云，格拉第又謂，成立一種經濟團之主要難題，厥爲運輸，美國航務委員會，刻方切實處理之云。

▲合衆社十一日華盛頓電　昨日「郵報」之社評稱「美國人民應停步，而向另一國家表示敬禮，蓋該一國家已爲自衛而抵抗一侵略國，且已爲太平洋之美國之安全盡英勇之義務矣」，又稱，「中國已使日本政府發生各項問題，已造成帝國程序中之首次疑問，此爲彼等軍事專家所追求而得者也」。

美專營華鑛產說　格拉第已予否認

▲合衆社十日馬尼剌電　格拉第頃自香港乘飛剪號機抵此，將於十二日晨離此赴美，十八日可抵華盛頓，到後即將以其報告呈遞羅斯福總統、國務卿赫爾及商務部長瓊司，格拉第透露，渠已完成其所計劃之一切，並信其計劃將有助於國防程序，並可阻止軸心國獲得重要原料，又稱，渠已與馬來及荷印締結關於橡皮及錫之協定，並與錫蘭締結石墨協定，與印度締結雲母協定，又謂，美·英·荷在遠東之防禦已大增强，渠覺遠東可謂已無侵略之虞，又稱，中國財長孔祥熙已向渠保證，中國必以原料迅速運美，緬甸路現時每月運貨六千噸，但華方預料，在一九四二年前，可增至一萬噸，格拉第盛讚蔣委員長夫婦，而對蔣委員長之領導才能，尤深敬佩，渠謂，在與蔣委員長夫婦談話時，蔣委員長已保證，長沙之役以後，中國必可遂到勝利云，格拉第又否認日人所傳渠已與中國政府簽訂九十九年鑛產協定之訊。

▲路透社十一日華盛頓電　東京日日新聞載有格拉第已爲美國獲得中國自由區鎢·錫·銀等五金物全部輸出之專利權一說，此間中國官塲認此極爲可疑，中國現以所有鑛鎢運交美國，以抵償美國借款，今後將繼續爲之，但此間未聞美國請求此種專利權，如日本報紙所言者，即此間與採購中國五金物有密切關係之美國大員，亦完全不能證實日日新聞之消息，據彼等意見，美政府並未經營鑛業，誠不注意於中國白銀之出產也，此間顯未接格拉第情報，專利權九十九年爲何等重要事件，勢必經過更多談判，決非格拉第能獨自爲之者，路透社探悉，格拉第之往游中國，其任務在討論若干事件，其中殆包括中國如何更可迅速以其錫等解交美國之辦法，此間若干方面相信，格拉第殆已討論美國收買中國鑛產之優先權，而不信日日新聞所載專利權之說。

▲合衆社十一日東京電　內閣副發言人石井，批評外傳中·美成立九十九年之開拓鑛產協定，謂此消息僅係一「報紙消息」，缺乏官方證實」云。

乃絡維

健康的四大柱石

維他命爲保持健康極重要物質，我輩日常食物中含有者往往不足，今已盡人皆知，茲將關於健康極重要之四種維他命性質略述於下

A　維他命甲能增進人身抵抗力以免傳染病之侵襲，尤其呼吸器病如咳嗽傷風流行性感冒等，更能抵抗之，對於發育及長成亦頗重要

B　維他命乙有關神經系統之健康，如缺乏引起胃口不良，消化失常，大便閉結，神經過敏，神經炎及精力衰頹等

C　維他命丙給養人體器官之小血管，若迅速缺乏，有破健康，引起貧血，面色萎黃，出血，牙肉牙齒不健全，創傷及骨折延緩治愈

D　維他命丁能治療或預防佝僂病，調整磷鹽交換，構成骨及齒牙所必需之品

乃絡維爲羅氏及崔泉二大公司經十年以上專心研究而成，以最衛生方法由化學專家監督製造，羅氏及崔泉名著全球，憑其聲譽，已可保證乃絡維之純淨及効力

乃絡維爲老幼咸宜之完美滋補品，能補充食物營養之不足，其成分爲適合國際標準單位之濃縮維他命甲乙丙及丁，含量十分準確，滋味甘美，嬰孩服之亦極相宜

包裝：乃絡維片每瓶二十及六十片　乃絡維乳劑每瓶一二五公撮　各大藥房均有出售

乃絡維價格公道

瑞士赫孚孟羅氏有限公司

美日談話停頓　妥協殊不可能

豐田以戰艦喩外交政策　東京拘禁英僑倫敦憤慨

▲合衆社十一日華盛頓電　日本國內情勢嚴重，軍人及保守分子，對於日本未來之政策，已瀕於決裂，致此間之和平談判實際陷於停頓，談判雖尚未完全斷絕，但若非日本態度有極大之改變，決無成功之機會。

▲華盛頓十日電　美名記者毛那頓評論美日談話，謂美日間妥協殊不可能，近衛函件措詞極爲謙遜，而羅斯福之答覆則僅提及美國之原則與政策，此原則與政策，即日本所不能接受者，渠對蘇聯之抗德表示樂觀，謂蘇聯必能保衛莫斯科云。

▲合衆社十日東京電　東京報紙本日極力譴責美國之參加對日本包圍之行動，有數報並劇烈攻擊美國，國民新聞似係因厭惡華盛頓所傳關於英·美及荷印已完全停止運油與日本，故經數日之沉默後，又復激烈攻擊美國，據謂，美·日談判必致失敗，而兩國關係之惡化，大概已無可避免。

▲合衆社十一日東京電　國民新聞本日載稱，豐田外相論及日本之外交政策時，曾謂「戰艦，經決定其航程，而啟航後，無論遭遇任何颶風，怒濤，必須繼續前進」云。

▲合衆社十一日倫敦電　此間權威界對東京軍事警察繼續拘禁二英人事，極爲憤慨，衆以爲此乃日本欲藉此造成新英日事件，並在可能範圍內損害美·日談判，該拘禁二英人名梅遜及馬爾太。

蘇如不幸失敗　日將孤注一擲

協約國已準備作戰

▲路透社十一日孟買電　印度時報評論遠東局勢，謂蘇聯一遭慘敗，日本必出戰，惟在何處下手，使人猜度耳，如日本不願冒對美作戰之危險，則將對蘇發難，以期奪取其所視爲危及其安全之海參崴，然日本爲對軸心國勝利作孤注一擲起見，或發動全面戰爭亦未可知，故爲慎重計，協約國應有應付遠東各種事變之準備，特夫古柏所舉行之新加坡會議，縱官塲對於會議範圍發表否認言論，然此會議之旨趣，在調整協約國與美國之行動，以準備對日作戰，此固彰明較著也，印度對於此事之利害，自無待言云。

▲合衆社十日東京電　內閣情報局第一股第一組組長沂藤昨晚向全國廣播稱，「因過去之發展，戰爭隨時可蔓延至其他地域，渠稱，渠特別避免評論發生戰爭時太平洋之可能發展，惟檢討英國無法控制德國在大西洋之潛艇，渠稱，「美國之參戰，將造成文化之毀滅與海上貿易之中斷，而甚或陷富源豐足之美國於停頓」。

衆望所歸之治肺良藥

介力　即大蒜精

肺病患者頗多，治肺藥物，亦如天上繁星，不可勝數，功效確切而又衆望所歸者，則介力（即大蒜精）是也。服之預防肺病，固有特效，用治各期肺病，奏效亦迅速可靠，都市人口繁密，空氣惡劣，肺病尤易傳佈，常服本品保持健康，斯爲上策。

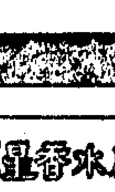
（公司藥房均售）

上海宇宙藥廠

中西大藥房

痰敵　止咳化痰　治平喘嗽　片：大瓶八元　小瓶四元五角　露：四元

胃鑰　止肝胃痛　治腸胃病　片：大瓶四元　小瓶二元　汁：二元七角



明星雪花　嫩膚美容……　大瓶：國幣二元九角　小瓶：每瓶祇售九角

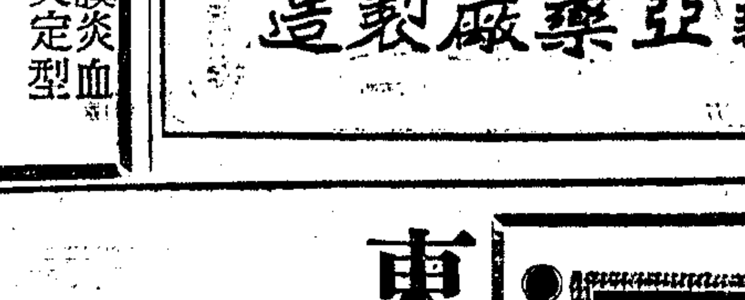
日月肥皂亮晶晶

九星抗痢伐疾　K. S. D. PHAGE

爲內服治療痢疾之特效製劑，含有各種痢疾副痢疾細菌之噬菌體及其他腸炎細菌之噬菌體

四馬路中西大藥房總經理

汰過衣裳香噴噴



每箱一百念塊　售國幣六十元

九星維他命乳白魚肝油　純淨大瓶二十二元　小瓶十二元　幾怪大瓶念二元五角　小瓶十一元五角

今日電購　98200　特價貨品

九星維他命麥精魚肝油　經濟大瓶原價四十九元　特價四十四元

每聽計有大瓶六瓶容量

德軍展開鉗形攻勢
大舉進犯莫斯科
戰綫延長達三百英哩
遭遇紅軍極堅强抵抗
烏克蘭南部二城失陷

▲路透社十一日倫敦電 據此間所接消息、德軍續由西南兩面向莫斯科前進、納粹現在蘇京之西發展兩路明顯之攻勢、一爲在斯摩倫斯克至莫斯科鐵路綫以北之進攻、似將由維亞慈瑪向東包抄、並由雞斯拉夫爾向距莫斯科一一〇哩之姚克諾夫進攻、另一爲更在南面之進攻、擬沿由白林斯克至格魯克霍夫之一綫實行突破、至於德軍究竟能利用此項攻勢至何程度、現尚在不可知之數、據此間人之意見、在上述之攻勢中、或有大批蘇聯師團遭受包圍、

▲路透社十一日倫敦電 蘇方最近公報稱、維亞慈瑪、白林斯克、與梅列托波爾方面有特別激烈之戰事、查維亞慈瑪與白林斯克乃向莫斯科作鉗式進犯之德軍攻擊地、倫敦已證實德軍佔領阿索夫海畔之梅列托波爾、與德軍並已攻陷烏克蘭南部之其他兩城、皆在白林斯克與梅列托波爾附近、此區西面或有大隊被圍蘇軍正在抵抗中、德方對莫斯科之攻勢現擴展至闊三百哩之前綫、作鉗式攻勢之德軍、其北路進薄加爾慈希夫（維亞慈瑪北七十哩與莫斯科西一百二十五哩）南路則已進抵奧萊爾之北（莫斯科東南二百哩）、此兩路主力德軍復派出小隊分別包圍蘇軍、德方揚言德軍對白林斯克區蘇軍之包圍綫刻正逐漸加緊、惟蘇方否認丁莫森柯所部蘇軍已遭包圍、英方報稱、德軍在此等區域進展頗微、蘇軍似已在奧萊爾區阻止德軍前進、維亞慈瑪區內德方調到生力軍助戰、該區人民現亦已與蘇軍駢肩作戰、與迪萊與貝萊柯普地頸戰局未聞有何變動、列寧格勒區蘇軍出擊頗得利、蘇方公報詳述蘇空軍多次出戰得手之經過、又稱十月八日擊毀德機三十九架、蘇機亦喪失二十七架、

▲路透社十一日倫敦電 倫敦方面昨夜聲稱、德軍刻正進犯爾慈希夫（莫斯科西北）德軍向莫斯科展開主要攻勢所沿之前綫、遂擴至三百五十哩以上、德軍除三路大軍進犯、逐漸夾擊莫斯科外、維亞慈瑪與奧萊爾區德軍顯亦展開小規模之鉗式進動、德方所稱蘇軍七十師已被圍於維亞慈瑪區之說、倫敦方面稱爲荒謬可哂、慈已證實德軍已將梅列托波爾、柏弟安斯克、與瑪里奧波爾三城、大約大隊蘇軍已因南路德軍從北面與阿索夫海之前進致被包圍、從波爾泰伐進窺卡柯夫之德軍、被遇極堅決之抗禦、進展頗緩、

▲哈瓦斯社十日倫敦電 「每日郵報」今日載稱、斯達林已自莫斯科乘坐飛機至前綫、現在中路總司令丁莫生柯將軍司令部、會商戰略、斯達林此行甚爲秘密、

蘇聯誓抗戰到底
勝利信念益堅
英美代表團已返抵倫敦
保證儘量予蘇有效援助

▲合衆社十日倫敦電 皮佛勃洛克勳爵及哈里曼分別領導之英美赴蘇代表、今晨十時抵此、

▲路透社十一日倫敦電 出席莫斯科三强會議之美國總代表哈立曼、昨由蘇抵此後、對新聞記者稱、蘇政府作戰到底、確信最後勝利之決心、毫無可疑、美國襄助加强經過伊朗之鐵路、俾運英美供應品前往蘇聯、蘇政府對於英美援華之意旨與英美援蘇之有效表示滿意、渠於一星期前離莫斯科、故對目前戰局未能有何批評、惟渠知蘇聯領袖將率其人民抗戰到底、蘇聯之抗戰已引起世界軍人之驚異、其所以能若是者、乃蘇人愛國情殷耳、哈立曼不願詳述美國對蘇之接濟物、但謂原料與軍事配備皆在援助之列、並非對蘇徒有口惠云、

▲路透社十一日倫敦電 出席莫斯科三國會議之英國代表團首腦皮佛勃洛克、在蘇京與斯達林會談後、深信莫斯科萬一陷落、蘇聯仍將抗戰、皮氏稱、英美接濟品包括適於蘇方冬季作戰之坦克車等、業已源源運入蘇聯、英國運蘇之軍火、乃以租借爲基礎、美國原擬運英之接濟品已有大批改運蘇聯、渠所滿意者、英國運出之物品可抵蘇境、而蘇聯對於吾人運往之物品甚爲欣慰、英國樂於依據借租條件、以軍火供給蘇聯、並吾人希望以本身所受對待之道、對待蘇方、此於渠赴蘇聯之前已由首相規定之矣、租借辦法僅用於軍火而不施於原料、蘇方對吾人所定計劃極感滿意、吾人以接濟品運蘇已有多時、日源源不斷運往、並有英機數隊在一處前綫作戰、吾人已有大量配備運蘇、會議之舉行乃決定蘇方之需要、及吾人供給蘇方之所需能至何種程度、若認接濟品直候至會議舉行後始運往蘇聯、則實謬誤、會議中美方担任甚重要之一份、而美國按照吾人對蘇商定辦法供給蘇方之戰爭中用物料、若未超出吾人所供給之數、至少亦與吾人所供給者相等、余意以整個而論、美國日後運往蘇聯之接濟、其數終將較英國運往者爲巨、吾人担任供給之程度、對於英國之生產能力乃一甚重之負担、故吾人必須在各方面加速出產、儘能力所及而爲之、吾人除運出軍火外、並以適於製造軍火之大量原料運蘇云、

貿易協定
德土簽訂
英土仍維持盟誼
工業品交換原料

▲路透社十日柏林電 德官方通訊社稱、昨日簽訂之德土協定、規定兩國在一九四一年三月三十一日爲止之期內、交換各値德幣約二萬萬馬克之產品、依此協定德國將供給土國最關切之一切工業產品、尤其是鋼鐵工業與製鐵業產品、而農具亦在其列、土國將以原料與食物、尤其是棉花、烟草、橄欖油與礦物供給德國、

▲路透社十一斯丹埠電 土耳其各報皆以新發表之德土聯合公報證實德士親善宣言爲標題、惟伐基特報則力言德土友誼、並不礙及英土之親善、兩國間之同盟仍堅固如常云、

潔膚美容
固本香皂

長恨歌詩画

（11）翠華搖搖行復止，西出都門百餘里；六軍不發無奈何！宛轉蛾眉馬前死。

去垢消毒
固本藥皂

（小沙渡路）
五洲固本皂廠出品
各埠五洲大藥房及百貨店均售
A.244

愚園療養院

愚園路（憶定盤路口）一〇三二弄廿五號 電話二二九一九

▲住院五元起至廿五元止
▲門診上午十時至下午三時 診金二元
▲施診上午 祇收號金一角
（章程備索）

X光透視二元 今日優待學界憑學校當局介紹文件免費檢視 上午十時至十二時

院長周頌康醫師
醫務主任張有時醫師 同啓

X光科 美國X光鐳錠科碩士醫學博士 丁果（上海同仁醫院X光部主任）
內科肺癆科 醫學博士陶清（上海同仁醫院內科主任）
人工氣胸由專門醫師施行

南華酒家 謝啓

本酒家於國慶日開幕辱承各界名達貴臨增輝並惠頒卜觴政之多方仰熱情之高厚所慚招待未周此心歉然謹馳數語聊表謝悃不盡

南華酒家 王定源 李伯偉 謹啓
地址：南京路七五五號 電話九二五九二

同裕 包裝小火表 工料一切在內祇售六十元 皮線十碼爲限
奇異老牌螢光燈 尺寸齊備 現貨批發
綠橫雙叉三十五元 檯燈單叉二十五元
卯電熨斗 特價 廿一元 廿二元
總行 法租界愛多亞路六二五號 維爾蒙路西首 電話八六五八八
南行 方浜路二九號小東門口 電話七六五五八 棲原址

舟山 裕大醬園鄭重啓事
茲因市上發現某電台濫播廣告以劣質之醬油用音同字不同之號 蒙本牌洛潤座油魚目混珠 惠顧客不識眞僞受其欺者甚夥敝園有鑒於此特登申新二報鄭重聲明敬希 惠顧諸君須認明本牌號請至敝分銷處
分銷處 九江路石路西 電話九六七七七四

藍懷卿 于禹九 爲長子錫棠 九女延儁 訂婚啓事
茲承 張鳴皋 楊思讓 兩先生介紹並得雙方同意已於民國三十年十月十日在滬訂婚時值非常一切從簡希諸親友諒鑒

劉祥貞 張青山 訂婚啓事
我們二人得雙方家長同意承張少甫申恩賞二位先生介紹民國三十年十月十日訂婚國難時期禮節從略特此敬告親友

沈吾燮 蔡偉君 訂婚啓事
茲承李宗杰 盧竹林兩先生介紹並得雙方家長同意謹於三十年十月十二日訂婚特此敬告親友

蔡中濬 盧世清 訂婚啓事
茲承閔啓元陳鉅勳兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於中華民國卅年十月十二日在上海東亞酒樓訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希諒鑒

顧鼎梅次男培恂 徐曙岑次女令修 訂婚啓事
茲承羅端生王慰蓀兩先生介紹並得雙方本人同意謹已於中華民國三十年十月十日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸惟 朗鑒

顧壽春次男喬頤（炎） 臧博綸小女蓉璧（錦） 訂婚啓事
茲承胡鍾銓 吳醴祥兩先生介紹經雙方同意並請 許季康先生證明謹於中華民國三十年雙十節在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友

張學濂爲長男結婚敬告諸親友
長男正元與徐星煌光煜昆仲令妹秀芸女士訂於國曆十月十二日在重慶生生花園結婚時值非常路途遼遠兼在服中滬寓不設宴不受賀事屬權宜統祈鑒諒

周步青 葉叔眉 爲次男世業 長女韻蘭 結婚啓事
世業與韻蘭於中華民國三十年十月十二日在渝結婚時值非常一切從簡敬告親友並祈 亮鑒

更正
明十月十日本報所登周德甫李嘉珍爲侄鳳山次女月華訂婚啓事內李嘉珍之「珍」字誤作「玲」字特此聲明更正

汪幼安啓事
四女素瑛辱承 賈學禮先生楊佐剛先生介紹於雙十節與陳厚人君舉行集團結婚典禮辱荷 諸親友寵錫盛儀本應備筵答謝惟際茲國難期間救濟事業需款孔殷謹以筵資國幣一千元移助上海幼幼教養院爲 諸親友造福尚祈 鑒原是幸

上海幼幼教養院鳴謝
茲承 汪幼安大善士節省其第四女公子素瑛女士于歸宴客筵資移助本院經費國幣一千元募第四字號嘉惠難童熱忱堪佩除另奉收據外謹此登報鳴謝藉揚仁風此啓 院址開封路二一〇弄九號

上海難童教養院歡迎各界參觀啓事
敬啓者 敝院仰承 熱忱大善士多方愛護得能在風雨飄搖時期勉維現狀莫名感激茲訂於今日（星期日）下午二時備具茶點恭迓 台旌謹此登報切盼 大駕撥冗光臨不棄葑菲指導一切無任歡迎之至
●附啓：敝院爲謀各界善士便利起見業已商得方記第四倉庫慨允每日自上午八時至下午六時假道通行易勝銘感謹此誌謝
董事長袁履登 院長高懷良
院址：麥特赫司脫路六〇一號（即方記倉庫弄內）電話六二二三九

鳴謝 上海婦孺產科醫院院長留德醫學博士丁名全大醫師
內人此次難產蒙 大醫師妙手回春感恩之餘特再登報鳴謝 上海電話公司翁子璜謹啓
丁名全大醫師診所：愛文義路一二七〇號 電話三三六五七

一大錢莊股份有限公司舉行創立會通告
本莊業經籌備就緒茲定於今日（星期日）下午二時假座寧波路錢業公會三樓舉行創立會屆時務希各股東撥冗蒞臨共策進行除專函奉達外特此公告
一大錢莊籌備處啓 寧波路一〇二號

藝華工業社股份有限公司召集臨時股東會公告
本公司業經第七屆董事會決議定於本月廿五日（星期六）下午二時假座四馬路雲南路口大西洋西菜社舉行臨時股東會除專函通知外特再登報公告屆時務希各股東準時出席再公告期間停止股票過戶諸希 公鑒
董事會啓 十月十日

恒興紗布號結束啓事
洪詠樵沈潤琦邵錫蕃等前在上海北無錫路瑞興坊合股開設恒興紗布號茲以無意營業商同辦理結束自即日起將號務完全結清休歇對內對外兩無糾葛合特會同登報聲佈

協和煤球有限公司啓事
本公司爲防杜有私自假借公司名義與外界金錢往來及代人作保起見嗣後凡本公司之有效文件及重要事項均須經常務董事等會同簽字蓋章否則概爲無效本廠出品如意牌煤球貨眞價廉承蒙賜顧無任歡迎

新星西藥行 標準味粉廠 啓事
逕啓者本行廠職員張蘭孫君業於本年九月卅日正式向本行廠辭去營業進貨兩部職務又跑街何宇軒君即何俊明君亦於九日辭職均已與本行廠脫離關係今後該兩君之行動及以前以其私人名義之對外權利義務概與本行廠無涉。再凡有關本行廠業務上之契約概須經由總經理簽字及蓋具本行廠正式印章方爲有效特此合併聲明至希 公鑒

大有餘機器榨油股份有限公司通告
啓者凡執有敝廠清油（即棉籽油）棧單者自登報日起保險歸客自理棧租每擔每月收法幣九角四月份棧單於十一月一日起繳收五月份棧單於十二月一日起繳收按月計算諸希 公鑒

斯美 鑒
店事結束各事諒解請速回家或先來信約地面洽以免闔家焦急日夜不安 達啓

美商滙衆銀公司更改辦公時間啓事
本月十三日起每日上午八時至下午一時星期六八時至十二時
上海愛多亞路九號 電話八〇二一五

屈臣氏汽水公司出品漲價通告
自即日起除可口可樂外各種甜水及大蘇打每打加價一元小蘇打每打加價七角 特此通告 民國三十年十月十一日

SHANGHAI RACE COURSE

十一月二十日開獎
上海秋季 A字大香賓
祇認票不認人
全張十一條計國幣十元 分條每條國幣一元
頭獎國幣十九萬六千元
二獎國幣五萬六千元
三獎國幣二萬八千元
小獎約計六十個每個約可各得國幣一千元
定額五萬張 自一〇〇〇〇一號起至五九九九九九號止
本會仍由本屆大香賓實銷額內提出一成計國幣五萬元捐助善舉爲諸君造福
售票處 上海跑馬總會搖彩部 馬霍路三〇四號 電話三〇二〇九號
星期假日照常辦公

中央黨部國民政府聯合慶祝雙十節

到中委及各院部會長官三百餘人　由林主席領導行禮後即席致訓詞

◉重慶　中央黨部、國民政府今晨九時在國府大禮堂聯合舉行民國三十年國慶紀念會、參加中委及各院部會長官、吳敬恒·孔祥熙·王寵惠·吳鐵城·何應欽等三百餘人、由林主席領導行禮後、即席致訓詞、迄九時許、禮成散會、茲錄其訓辭於後、

諸位、從辛亥起義、建立民國、到今天已經整整地三十年了、在這作戰接近最後勝利的時候、臨到這樣一個神聖的紀念日、我想大家一定都感覺到異常興奮的、中華民國到今天已屆三十年了、可算是第一階段、回想這一階段的歷史、實在就是一段建國史、民國的創立、祇不過是建國的第一步、民國成立以後、我們所致力的都是朝着這一方面走、雖說進步有遲有速、成效有顯有隱、工作有時是緊張的、有時是緩和的、然而目標總是爲的建國、總理畢生的事業、就是領導大家、從事建國的工作、總裁繼承他的大業、領導大家、繼續的向這一方面努力、國民革命的目的、是爲了建國、作戰的目的、也是爲的建國、要建國必須掃除建國的障礙、四年零三個多月的表現、完全證實了我們常時的信念、而我們則軍力愈加充實、士氣愈加振奮、美英的封存資金和禁油出口、就是經濟上制日的積極表示、講到我國自己、則不但各友邦對我們的同情日增、對我的援助日廣、而且聯繫愈加緊湊、合作日益密切、在作戰起初的時候、我們即會昭告世界、我們的作戰、不僅是爲了自己的獨立和生存、並且是爲了保障東亞的和平、保障東亞的和平、如係保障世界的和平、最後勝利在不久的將來、就可到臨、這是絕對沒有疑問的事、光明已經快要降到我們頭上、祇要我們高舉雙手去迎接他、在這接近勝利的時候、我們傻於「行百里而半九十」的教訓、必須加倍努力、尤其是對於建國的工作、要格外的注意、建國工作千頭萬緒、好在我們有總理的全部遺教、作最高的指導原理、並且又有「抗戰建國綱領」爲工作進行的準繩、其中最要緊的就是國防經濟建設、國防經濟建設在戰時與軍事有同等的重要性、在戰後尤爲鞏固國家安全的第一要素、我國在這一方面的落後、是不容諱言的、今後必須急起直追、迎頭趕上、才能夠保障作戰的勝利、才能夠成爲一個現代的國家、三十年來的努力、特別是四年來的苦幹、對於這一方面雖然也培植了一點基礎、但是距離理想的標準還遠得很、今後我們必須加倍努力、才能使得我們的國防經濟建設有突飛的進步、長足的發展、其次我們所須擔負的還不祇自己的奮戰建國的工作、同時我們還得準備爲重建世界和平而努力、我們現在是處在一個大動亂的時代、一切和平機構、都已失去效果、一切和平希望、都已遭遇破壞、各國人民的生活、國與國間的關係、都受到嚴重的攪亂、這種狀況、必須終止、我們相信文明的發展、人類的幸福、都靠在國際正義得以伸張、國際和平得以保全、要建立國際間永久的與合乎正義和平、第一步就要消滅侵略、第二步就是要在侵略消滅後世界新秩序的重建、四年多的抗建、是我們對於第一步工作的貢獻、至於第二步工作、則我們須準備隨時爲積極的參加、中國是一個愛和平重信義的民族、而大同主義又是總理的理想、所以對於促進世界和平一項工作、中國將來必定願意與各國合作而爲最重要的一員、這不但是我們自己所深信不疑、而且也是各友邦人士所共同認識的、總之、我們必須以如火如荼的精神、如戰如臨的態度、兢兢業業、毋怠毋荒、單單在形式上紀念國慶是沒有多大意義的、最要緊的、還是要秉承總理和革命先烈創建民國的精神、在總裁的領導之下、不怕艱難、不怕犧牲、一德一心、埋頭苦幹、要這樣才對得起我們的總理和革命先烈、要這樣才對得起抗戰以來一切殉國將士和死難同胞、要這樣才對得起我們的中華民國、（十日電）

陪都各界舉行國防科學展覽

◉重慶　陪都各界、十日晨八時舉行慶祝國慶及贈送抗屬榮譽牌紀念大會、到萬餘人、劉峙主席、榮譽牌鐫「民族之光」四字、全國慰勞總會分六區舉行慰勞抗屬大會、並分贈慰勞品、此外並舉行國防科學遊行表演、演講及展覽、市民之興趣極濃、陪都各國際文化團體、另行舉行慶祝大會、及國際體育表演、由孔副院長主持、美軍事代表團首腦馬格魯特少將開球、美隊獲勝、（十日電）

外長舉行茶會招待中外各界

◉重慶　外交部郭部長於國慶日下午四時至六時、假軍事委員會舉行茶會、招待中外各界、到二百餘人、爲陪都秋季僅有之盛會、來賓計有英大使高思、蘇聯大使潘友新、美軍事代表團馬格魯德、英大使館參事紐伯樂、法大使館參事博德、荷蘭公使館秘書包新、拉鐵摩爾顧問、及各國使館武官等、中國方面、到孔副院長、吳秘書長鐵城、何總長應欽、王秘書寵惠、王部長世杰、馮委員玉祥、陳委員長樹人、翁部長文灝、陳部長立夫、陳總司令紹寬、商主任震、劉總司令峙、許委員長世英、董副部長顯光、吳市長國楨、于主教斌、尚有陪都外僑知名之士多人、郭部長與傅錢兩次長同招待來賓、除舉杯祝中國國慶外、並爲前方奏捷敬賀、何總長到會時、來賓趨前握手道賀、大有應接不暇之概、美軍事代表團長馬格魯德少將爲新聞記者所包圍、紛紛提出德蘇戰事與美國援華問題相詢、馬少將一一致答、（十日電）

蘇大使潘友新函蔣委員長致賀

◉重慶　我國三十度國慶、各友邦紛致祝賀、蘇聯大使潘友新、特函蔣委員長、代表蘇聯政府致賀、原函云、蔣委員長勛鑒、茲值貴國國慶紀念日、謹代表蘇聯政府、向閣下與貴國政府及貴國人民致真摯之慶祝、並極願偉大的孫中山先生所努力創造的獨立的中華民國、發揚光大、蘇聯人民與中國人民、素極友愛、而且堅決相信、今後他們間的這些傳統友誼關係、將擴大而堅固、謹祝中華民國國運昌隆、閣下政躬健康、蘇聯國駐華特命全權大使潘友新敬祝、一九四一年十月十日、（十一日電）

紐約時報追述武昌起義事蹟

◉華盛頓　中國雙十節、雖在蘇聯傳來黯淡消息及國會爭論租借經費案與中立法之時、仍不爲人所忽視、紐約時報追述武昌起義事、並略謂孫總理三民主義、非僅特文告所能達到、中國對侵略者從事血戰、今已入第五年、此侵略者對於第一民族主義加以威脅、而使民權民生其他兩主義成爲無意義、但中國今尚未脫離外侮或內患、但現立於世界之前、爲狩獵遍體、而終莫可征服保障自由之國、自由在中國已愈臻堅強、而在世界他處、則被打倒、自由之在中國、乃新的而有革命性的、邁進堅忍信念不渝、寧死而不屈服、中國已堅持四年始終不變、其前途自有希望、中國人民佔人類四分之一、乃民治主義之最近勁旅、挾其趨向新曙光之信念與情操以奮鬥、孫總理夫人宋慶齡女士、從重慶發出之長文、於中國獨立節在此披露、分析中國之奮鬥、略謂中國作戰、乃實施孫總理民族主義、除極少數之奸士林外、中國人民皆愛國者、宋慶齡女士又謂、國共間之爭執、非爲目的、但爲方法、苟在自由坦直的討論之氣氛中、作民治精神之談判、即可解決之云、（十一日路透電）

英美各地僑胞紛紛舉行慶祝

◉華盛頓　全美各地僑胞、今日熱烈慶祝國慶三十週年紀念、並重申其擁護國民政府與蔣委員長之決心、各僑胞更爭先捐獻慰勞金滙回祖國、慰勞湘北鄂西及粵北作戰獲勝之國軍、僑胞原定今日舉行隆重紀念會、旋以湘粵奏捷、加以華軍反攻宜昌勝利、消息傳至此間、故乃改爲盛大慶祝會、美國全國各界、今日對中國人加注意、羅斯福總統於上午同時接見美國聯合救濟中國難民委員會主席白倫納與胡適大使、胡大使親以祖國各地受美方資助之各基督教大學師生六千人所簽署之卷軸一幅、送贈總統、按羅氏於國慶紀念接見胡大使與白氏、乃中美友好關係之特別表現、兩氏與羅總統談話二十分鐘、白倫納特提出中國難民所需問題、與總統及大使商討、事後白氏對記者談、余特報告總統、吾人募捐五百萬美元之運動、已有二百餘萬美元之成績、蓋今日余會接到紐約方面交來之振款七萬五千美元也、余將以此項好消息電告蔣夫人、羅斯福總統對美國人民慷慨捐助之舉、深感滿意、並稱彼希望此次之募捐運動、可使美國人民認識中國抵抗侵略戰爭對遠東及全世界之重要性、羅氏接到胡大使之卷軸後、當即表示謝意、並稱彼將以該卷軸存放海德圖書館個人文件課云、胡大使今日並在哥倫比亞電台發表廣播演說兩次、其一係闡述我國革命在歷史上之意義、其二係說明民國三十年來之重大成就、大使稱我國已爲一現代之國家、有鞏固及有力之政府、足能以英勇之犧牲、保衛國家之獨立自由、其爭取勝利之信念亦日增、胡大使並於今日招待華盛頓僑胞、紐約唐人街之僑胞、則定今夜舉行提燈大會、舊金山·洛杉磯·波士頓·費城·與芝加哥等地亦有同樣慶祝儀式、（十日電）

◉倫敦　倫敦僑胞今日在我國駐英大使館熱烈舉行慶祝國慶紀念會、顧大使在會中發表演說稱、國家三十週年紀念、爲新中國建立之開始、自民國政府建立以來、中國日益强盛、日本因恐遠東有强大之新中國、發動戰爭、中國藉蔣委員長之領導與全國軍民之團結及犧牲、故能對日本作堅强之抵抗、顧氏詞畢、金問泗·王景岐·及國民黨倫敦支部代表與倫敦僑胞代表、亦相繼起立發言、王景春主張當場募捐救濟祖國難胞、結果共募得二百六十六英鎊、又英國援華委員會今日以捐得之一千鎊送交我方、由僑胞少年一人代表接受、少年蓋所以象徵少年中國云、（十日電）

各地民衆響應獻機運動

◉浙東某地　一元獻機運動、由浙西首先發起、各地紛起響應、在浙西二十二縣一市中、募集四十五萬元、獻機三架、浙省難民工廠亦捐十五萬元、捐獻一架、於雙十節在方岩同時舉行命名典禮、浙西地方泰半淪爲游擊區、一般民衆、爭先恐後、踴躍捐款、浙西駐防官兵、亦自動捐獻一萬元、（十日電）

◉昆明　青年團滇支團、於國慶日舉行響應一元獻機運動義賣、義賣品計分小型紙國旗、鞋油等三種、至晚結算成績、計獲國幣萬餘元、（十日電）

◉泰和　贛省府爲發動全省少年團體響應獻機運動、自雙十節至十二月底、普遍募捐、並定名爲江西少年號、（十日電）

劉建緒補行宣誓典禮

◉永安　新任閩主席劉建緒、十日晨在中山紀念堂補行宣誓就職典禮、中央特派閩高等法院院長宋孟年監誓、（十日電）

簡報

◉新加坡　截至昨晚爲止、一碗飯運動已募得一萬六千坡幣、（十一日電）

◉泰和　贛省府秘書長胡家鳳、爲鼓勵民衆捐獻戰債、特慨捐建債美金四十元、藉示倡導、（十日電）

◉蘭州　甘省婦女工作委員會、十日舉行成立大會、該會將在谷主席夫人陳白堅女士領導下、展開本省婦運工作、（十日電）

◉蘭州　蘭州市市長蔡孟堅、暨各局局長、十日舉行宣誓就職典禮、谷正倫監誓、朱紹良致訓詞、（十日電）

ANOTHER Hazelwood PRODUCT

自本星期起每逢星期日下午五時至六時半假座華美電台（呼號XMHA週率六〇〇）播送多士卡尼尼（MAESTRO ARTURO TOSCANINI）指導之諧樂（SYMPHONY CONCERTS）至希各界收聽爲荷

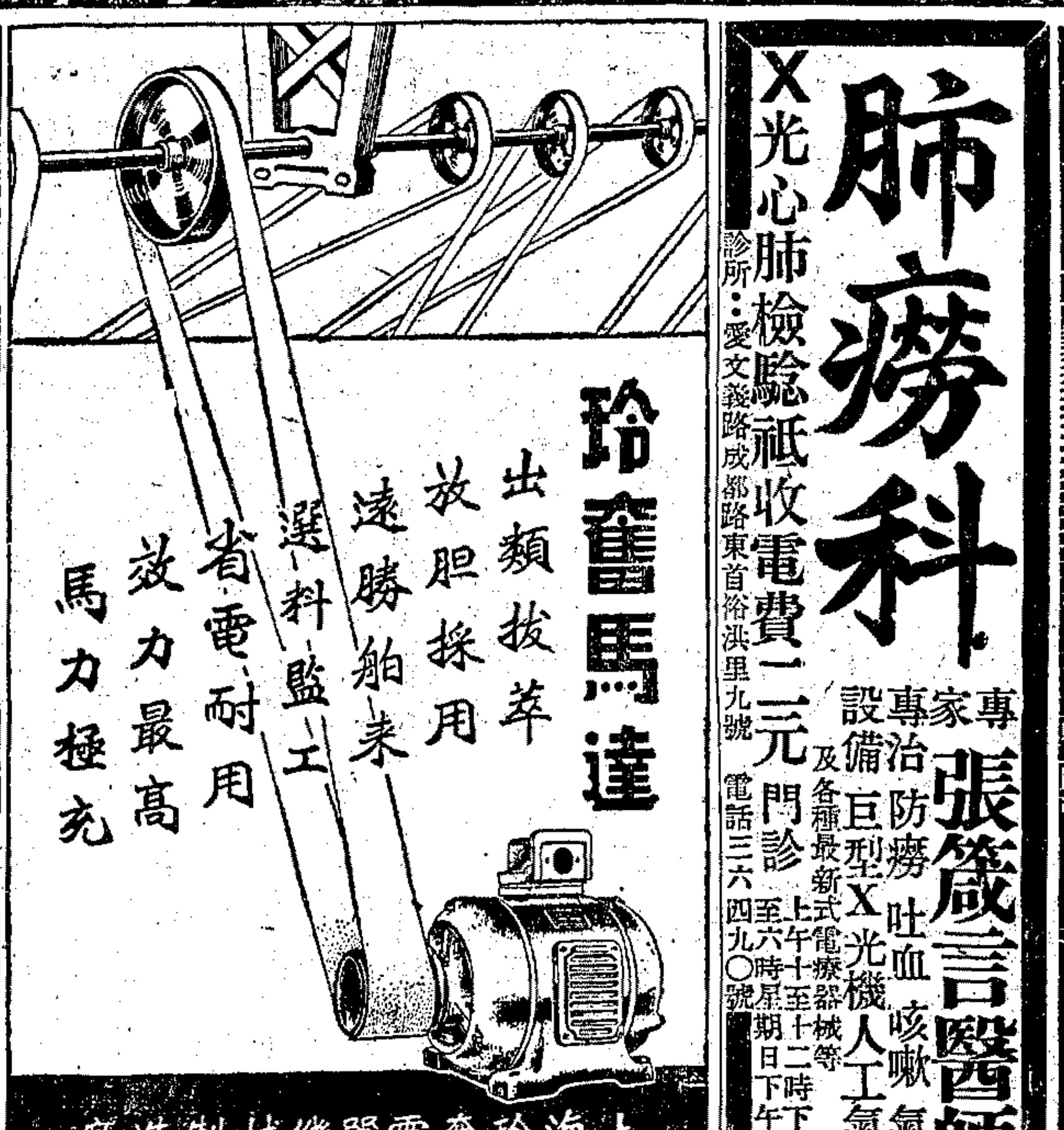
Hazelwood

美女牌優等食品糖菓

Made at Hazelwood Park

美商海寧洋行啟

歐戰實錄第一輯再版出書　每冊改售實價二元六角　上海漢口路三〇九號申報館發行



玲奮馬達　出類拔萃　放胆採用　遠勝舶来　選料監工　省電耐用　效力最高　馬力極充

上海玲奮電器機械製造廠　愛文義路一九一四號　電話三八三〇八　電報掛號六四四八

肺癆科　X光心肺檢驗祇收電費二元　診所：愛文義路成都路東首裕洪里九號

專家張箴言醫師　專治肺癆吐血咳嗽氣喘　設備巨型X光機人工氣胸及各種最新式電療器械等　門診上午十至十二時下午三至六時星期日下午停診　電話三六四九〇號

有最完善設備　用最高原料　佐以超等人才　始有高貴化粧品…若海士林美容霜者　品質細軟　不露水底　用後功效　無出其右

三業公司總經理　各處均售

雅潔可愛令人稱美

惟有效力持久之制汗劑能令真正精明之少女十分滿意。窩多露狐臭水係某醫師之處方。功能防範腋汗及狐臭。穩妥可靠。此種功用，對於婦女之嬌容，實爲一大保障。是故高尚婦女無不一致選用之。即女士汗出如漿，採用本品，亦有奇效。

各大藥房百貨公司洋廣貨店均有出售

窩多露狐臭水　ODO-RO-NO

M2

花柳白濁　保障短期斷根

本醫師專醫花柳白濁各科最始創用科學化電氣療法選用特效王道良藥運用精嫻手術確保根本解決指日痊愈對於大衆……▲最近治療白濁除採用電流與化學療法外更併用手術直接除根法……◉再告初患白濁者◉▲白濁之害……

特新療法一概包醫　立可止痛一念元　數天斷根　醫金一切打針服藥洗療等費手術全在內　用藥高貴　保證不發　出立保單

專治花柳白濁　政府註冊　蔡葆和醫師　地址三馬路西首廣西路九六號　江南醫院

中德醫院　●出院接生安全券甲種廿元乙種八元平產難產費用一概在內●　●平民產科部專收貧寒產婦每天祇納飯金六角其餘不取分文●　福煦路四五七號　電話八四〇三四

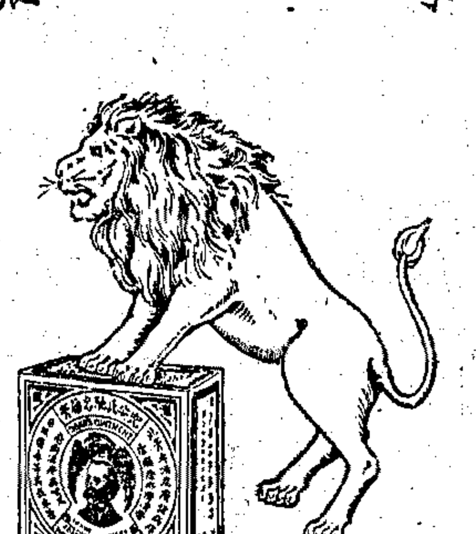
朱少雲　癧子頸特效藥　瘰癧丸　外敷藥膏（每罐洋一元六角）　專治男婦大小頸項結核成硬或軟酸痛成塊紅腫潰爛等症　價目雙料每盒七元　永安　新新　大新　先施　總發行所　均有經售　上海白克路永年里　電話36221　朱少雲製藥公司

醫學博士　唐太平止痛丹　逢痛即止　快過打針　全市大藥房及千餘家烟兌店均售

姑嫂丸　治婦女暗病　海狗鞭健腎丸　專治男子暗疾

上海代理處　唐拾義藥房　濟華堂藥房　太和藥房　先施公司　大新公司　中外各埠均有代理

兜安氏馳名藥膏　專治一切皮膚疾病



藥膏權威　權威藥膏

主治　濕疹　癬疥　膿瘡　痔瘡　癩瘌　蟲咬　其他皮病

兜安氏西藥公司啟　上海江西路四八九號　藥房均售

三友補丸　如是我聞

救苦救難救苦丸　用了一定結好果　今天初用救苦丸　明天暗病即輕鬆　下月月經可調整　明年準期生貴子　此生得福壽綿綿

用過救苦丸　個個笑迷迷　介紹救苦丸　背後謝謝你　送她救苦丸　紅蛋報答你

救苦丸　每組三丸　每丸二元　當天見效

敬妻者不怕妻　怕妻者不敬妻

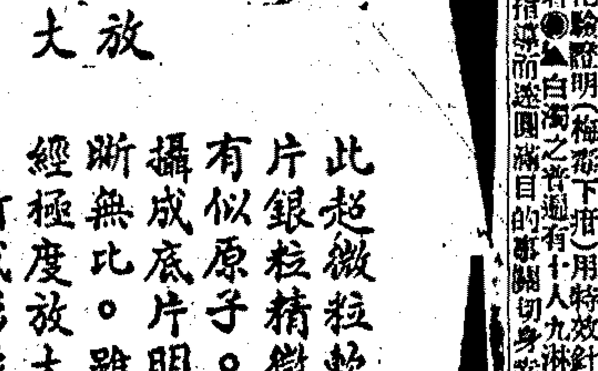
三友實業社啟

柯達超微粒軟片

攝影·清晰無比　放大·明朗細膩

此超微粒軟片銀粒精微有似原子。攝成底片明晰無比。雖經極度放大。所成影像不獨絕無顆粒狀而且明朗細膩迥異尋常。乃最合放大之新式軟片。小型鏡箱用之尤宜（備有小型及普通尺寸）

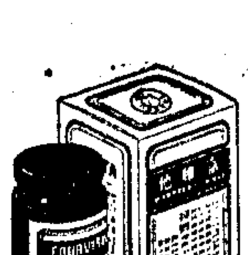
美商柯達公司　上海圓明園路一八五號



A.B.C.D.四種維他命綜合製劑

富維他

補品之王，味醇甘美，促進兒童發育，發揮少年腦力思想，防杜早老衰弱，治婦女貧血，因而百病叢生，反羸瘦為壯實，變委頓成軒昂，捨此無他。



中英大藥房出品 上海四馬路

鋼精 ALUMINIUM

本廠精製各種鋼精平片卷片圓片與鋼精紙如蒙賜顧欲悉詳情請電詢或玉臨敝廠當即奉告一切

華鋁鋼精廠

上海楊樹浦眉州路六百十號 電話五二三〇五五號轉營業部

美總統要求國會修正中立法

俾武裝商船駛往戰區 新租軍經費通過衆院

▲路透社十日華盛頓電、羅斯福總統提交國會之特別咨文、原文如下、「中立法前似一度合理、但如馬奇諾陣綫然、今戰事已蔓延各洲、國家成奴、城邑為墟、死傷以億兆計、上帝土地與上帝子孫從未有遭近殘害如此之甚者、希特勒支配世界之形式現已昭著、吾人現更覺悟自己所遭之危險、吾人已採援助協約國之重要而代價頗高的步驟、但吾人必須於需要防禦之處力謀自衛、在此方面政府行動不容掣肘、今中立法需要完全之改造、余所建議之修正、並不招致戰爭甚於租借案之所為、亦不使吾人更減其中立程度、中立法會規定禁止美船駛往之交戰區、但希特勒則認世界與七海皆為其戰場、余主張廢止中立法第六條、即禁止美國商船武裝之條文、以歷史言、國際言與法律言、美商船之武裝乃合理舉動、吾人現遇有不予警告邀即擊沉不設防的船隻之新式海盜、故美船武裝乃極緊急事、中立法其他方面亦須糾正、吾人使船隻不駛入友邦口岸、致令希特勒得統治海洋、此乃侵略者予以切實援助也、今日者已為吾人停止此種援助之時期矣、美旗下貨物之繳付現愈臻必要、不可再依賴挪威與荷蘭船為之、余目前僅請國會行為以實施國會政策、俾租借案所欲為者得以實行、此即以物品交與能善用之者是已、軍事局勢現頗嚴重、特希勒與其全力以摧殘蘇英、渠知與時間相競、而以美國援助為慮、吾人必須迅速行動、因西半球最後命運繫於此也、希特勒已向美人提出吾人所不願亦不能容忍之挑戰、美國國旗決不為希特勒所逐而絕跡於海上、吾人不能許中立法之條文在狂人野心中未有實現主義者、打銷美國保衛其權利之正當舉動、吾人已決定吾人行徑、決以吾人所有力量所有意旨、維持海上自由之政策」云、國會中政府派領袖已立即行動、主張取銷中立法禁止商船武裝之條文、參院外委會主席康納立與衆院外委會主席白洛姆已分頭在參衆兩院提出同樣議案、

▲路透社十一日華盛頓電 衆院昨夜以三一八票對六七票之絕對大多數、通過租借經費五九八五·〇〇〇·〇〇〇元案、反對派衆議員李施會提出修正文、主張此案分文不得用以援濟蘇聯、因蘇聯乃實行共產主義之國也、議長答稱、美國固厭惡共產主義、但蘇聯現正反抗希特勒、同時民主黨衆議員法迪斯亦稱、無論吾人承認與否、吾人實應感激蘇聯云、衆院卒以一六二票對二一票打銷李施所提出特別規定蘇聯不得享用租借經費之修正文、

胡適大使謁羅斯福

商救濟中國事宜

▲合衆社十一日華盛頓電 美國援華總會昨宣稱、中國大使胡適及援華會會長白萊恩昨謁見羅斯福總統、表示在雙十節之中國國慶紀念日、中美兩國之友好關係、總統曾與討論救濟中國事宜、如美國援助難民、使彼等恢復原狀之可能救濟事務等、

主權不獲保障決不言和

郭任遠在英演講

▲路透社十一日倫敦電 郭任遠博士昨在倫敦中國學院演講稱、今日中國人民衷心關注之問題、並非中國將否與日本談判和平、而係美國將於何時停止對日談判和平、中國對日決不接受妥協、一如英國之對納粹、中國之和平條件包括恢復主權屬華之一切土地、連東北在內、及日軍退出越南並恢復朝鮮之獨立、同時日本之戰爭機構必須完全擊潰之、而中國準備積極武裝云、郭博士負親善使命、頃抵倫敦、將在倫敦牛津、劍橋、格拉斯哥與伯明罕等大學及其他許多中心地演講、

大批德人自美抵日

▲合衆社十一日東京電 德軍方向蘇聯中綫邁進之際、德人總同時準備在遠東作外交之反攻、以粉碎英·美·蘇圖使日本退出三國聯盟之企圖、同時、日當局及其他高級政府官吏、已加速非常時期之準備、包括防空設備及食物儲藏在內、據日文各報稱、此舉將使日本進入完全戰時之基礎、以應付任何即將來臨之危機、日輪秩父丸昨自墨西哥駛抵橫濱、載來大批德籍人員、加入德使館及德方通訊機關工作、彼輩包括商業專家多人、表示德國到正計議於蘇聯可能的崩潰時日、德阻隔消除後、對日之新經濟計劃、德國經濟專家華爾德氏現仍留居東京、與此事有關、東京日文報紙、最近復對美·日談話如何表示不耐、要求政府立即闡明華盛頓談話是否有希望保證日本在遠東達到新秩序之目的、同時、德大使沃特少將與日本內閣企劃大臣伊藤博士作長時間之會商、

巴拿馬新總統就職

親納粹政府傾覆

此次政變純屬內政問題 美巴外交關係不受影響

▲哈瓦斯十日巴拿馬京城電 巴拿馬昨日發生政變、阿利亞斯總統所領導之政府被迫辭職、而由瓜第亞乘政、內閣閣員及巴拿馬市長均已被捕、事後據官方宣布阿利亞斯總統已於昨夜秘密出國、行抵古巴京城、官方對於總統此次出亡、雖未說明何項理由、但政界人士咸謂政敵向阿利亞斯壓迫日亟、彼等斥其反對美國而袒護獨裁主義、深恐其推行國家主義政策之結果、將危及巴拿馬與美國之關係云、按阿利亞斯總統最近禁止懸掛巴拿馬國旗之外國商船武裝云、

▲合衆社十日巴拿馬電 阿利亞斯領導之政府、因政變而傾覆後、特拉瓜第亞昨已宣誓為巴拿馬新總統、第二位被推舉為總統之人傑恩瓜第亞、先已在最高法院宣誓、但於任職數小時後即辭職、而讓位與特拉瓜第亞、特氏就任後並不改組內閣、而仍維持傑恩瓜第亞就職時之閣員、隨即發布宣言、說明政府變更之理由、謂前總統阿里亞斯大之久居國外、為違反巴拿馬之憲法及法律、

▲路透社十一日華盛頓電 羅斯福總統昨晚告新聞記者、美國對巴拿馬之外交關係、不因巴拿馬總統更易而稍起變化、渠已與國務院討論巴拿馬總統易人事、覺此事係按照巴拿馬憲法為之、故不發生承認問題云、

▲哈瓦斯社十日紐約電 紐約泰晤士報評論云、巴拿馬此次發生政變、純屬內政問題、美國軍隊幸未干涉、惟阿利亞斯總統之僚屬、均有反民治的思想云、

浙省府舉行行政會議

◉金華 浙省府五日起召開全省行政會議、到各區專員、縣長及來賓等一百八十餘人、黃主席宣讀蔣委員長電示訓詞、及各代部會來電後、致大會開幕詞、并報告此次會議有五大目標、㈠遵照蔣委員長對本會議之電示、建築行政三能制、加强效能、㈡擁護中央財政糧食政策、力求其順利推行、㈢針對日方動態、擬定對策、㈣期求黨政之協同努力、實現三民主義、㈤密切軍政合作、加速最後勝利、提案計分十組審查、現尚在繼續進行中、并一致決議、請省府饋犒十萬元、慰勞湘北作戰將士、（十日電）

術比華佗心似佛 鳴謝馮俊英女醫師

內子法月患淋性兩便輸卵管急性炎小便出血午後寒熱交作痛楚異常來勢頗劇名醫遍訪病勢依然幸得友人練葆良君介紹往靜安寺路六四號二樓新世界西首 婦科醫院馮俊英女醫師診治果也即日痛止翌日熱退僅旬餘而病若失神乎技矣益尤有為同病告者馮醫師雖懷絕技絕無半點架子和靄可人有問必答所答必詳體會病人痛楚有同身受其人病已病之謂歟時下求醫個中三味想曾身受者非祇余一人故掬誠以為 女同胞告並綴數言以申 謝忱

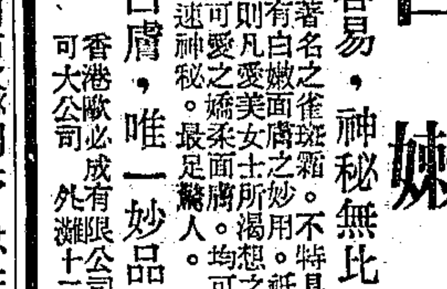
卡德路一五四弄七號愚廬陳少若敬頌

司蒂曼雀斑霜能使面膚白嫩

迅速容易，神秘無比

此為世界最著名之雀斑霜。不特具除斑特效。尤有白嫩面膚之妙。祇須施用一瓶。即可使凡愛美女士所渴想之嬌媚容色。面膚均可確得之。迅速神秘。最足驚人。

除斑白膚，唯一妙品



遠東總代理 香港歐必成有限公司 上海總經理 可大公司 外灘十二號 美國製造 各大公司藥房均售

神經系大補劑

艾羅補腦汁

切莫頭痛醫頭

用腦過度者，以腦部疲勞，而腦血管壁弛緩充血，至起頭痛腦裂之感，是為腦弱之徵，療治之道，非徒服用止痛標治之品，必應投服滋養補腦之劑，庶幾標本兼治，身强腦健，若「艾羅補腦汁」者，功能滋養神經組織，調節神經機能，藥以神經系大補劑馳譽中外，洵為補腦唯一聖藥，凡業務繁劇，精力不逮者，允宜常服無間。

主治

神經衰弱，精神萎靡，頭暈眼花，耳鳴失眠，心悸健忘，夢遺滑精，老年體衰，腦痛背痛，腰酸足軟，手顫時痛，助戒烟及戒烟之後調補。

上海中法大藥房總發行

教育新聞

教部頒發補充辦法

公立專科以上戰區學生貸金

貸金每學期以六個月計算

（重慶通訊）教育部鑒於各校辦理戰區學生貸金之切要、特訂公立專科以上學校戰區學生貸金補充辦法、頒發施行、茲錄該辦法如次、㈠各校辦理戰區學生貸金、對於本校學生及借讀學生應同等待遇、㈡學生申請貸金應於每學期開始兩週內舉行、貸金日期每學期得以六個月計算、如因特殊情形、逾期申請貸金之學生、其貸金應自申請之月分起核給、㈢申請貸金以戰區學生費用來源斷絕者為限、其有原籍不在戰區聲稱家在戰區者、應由校切實查核 如有冒充戰區學生領取貸金情事、經查明屬實後、應即追繳其貸金、並應予以相當處分、㈣學生在領取貸金期內、如另得家庭或其他方面之接濟、其貸金應即停止發給、已有接濟仍繼續領受貸金學生、經查明後應即追還該時期內所領貸金、並取銷其申請貸金之資格、㈤貸金學生在暑假或寒假期內離校者、其貸金應停止發給、㈥學生在集訓期間、伙食例由軍訓處供給、貸金應停止發給、㈦各校學生申請貸金、應先經學生貸金委員會審查核准後、再造具貸金學生名冊、呈送本部核給、㈧各校造具貸金學生總名冊時、應詳載各生籍貫院系年級每月貸金數額、核發貸金時期等項、（式樣附後）並應陳明全校學生貸金總數、及各該校擬自行擠節籌措之貸金數、以憑核辦、㈨各校應於學期終了後、造具實發貸金學生名冊、填明各生籍貫地系年級每月貸金數額、發給貸金時期等項、並應陳明所發貸金總數報部備核、㈩由部分發借讀學生貸金之申請與審核手續、與本校學生同、但其所需貸金得全由本部核給、

賽珍珠選集 文學名著

大地 一元六 兒子們 一元八 分家 一元九 東風西風 一元 元配夫人 一元三 愛國志士（待出）

啓明書局 四馬路三二八號

本年高考初試分十地舉行

（重慶航訊）本年高等考試初考已於九月十二日起全國分重慶·成都·西安·蘭州·洛陽·昆明·桂林·泰和·麗水·永安等十地同時舉行、共考試三日、各地報名應考人數、合計將近二千、聞考選委員會預定取錄三百人、依通常情形初試揭曉、約在兩月以後、重慶區自九月十七日起、已令應試者在市民醫院開始體格檢查、考場仍依過去舊例、假中央政治學校舉行、此隆重之國家掄才大典、在該處舉行、已有三次、考生在考試期間、即借住該校、

貴陽大學調整院系

（貴陽通訊）貴陽私立大學教育學院、因貴州已設國立師範、今秋停辦、原有學生分送國立貴州師範學院、國立社會教育學院或四川省立教育學院肄業、理學院之土木工程學系、亦決停辦、原有學生送入交通大學唐山工程學院、原有之政治學系經濟學系合併為政治經濟學系、銀行學系會計學系、合併為會計銀行學系、

普德會兩義校請袁履登訓話

普德會主辦之民衆義務學校及短期義務小學、於國慶紀念日召集學生攝影、到該會各董事暨兩義校全體師生二百餘人、並請該會董事長袁履登氏訓詞、略謂、本會為救濟失學民衆及兒童、特創辦兩義校、諸生既有讀書之機會、當刻苦用功、努力學業、且青年時代之光陰、最為寶貴、但駒光易逝、不再回來、諸生應以寸陰寸金之古訓、埋頭苦讀、方不負本會及兩等家長之期望云云、繼由常務董事浦緝庭君訓話、詞多勉勵、最後攝影而散、

中國保健會推行健康運動

國慶日舉行兒童播音大會

國慶日中國保健會、為推行保健制度增進國民健康計、假座全市十大電臺舉行慶祝國慶節目、各種唱片均經慎重選擇、新新電臺全日西樂、多選擇雄壯之進行曲、尤為全市聽衆所歡迎、正午十二時、十大電臺一律播送國歌、並於播送前由報告員先請全體聽衆肅立致敬、以示隆重慶祝、

教◆育◆簡◆訊

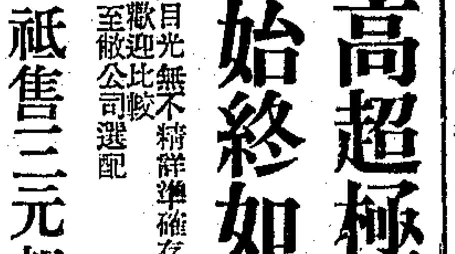
▲湘省中學生畢業會考、黎樹芳等成績最優、

▲教部公布各省市社會教育督導員暫行規程、

精益眼鏡 高超極點 價廉物美 始終如一

美國專科畢業眼光學師專驗疑難目光無不精詳準確存有大批歐美精良鏡片鏡架定價比衆公道歡迎比較 諸君在市上配不到高超眼鏡者請至敝公司選配

驗光眼鏡片每副祇售三元起



總公司上海南京路勞合路轉角 分公司 重慶 昆明 香港 北平 天津 濟南 南京

防治女人病

充足的好血乃健康之源但造化對於女人的血液需求較大故患血虧之女人亦較多試看女人常苦頭痛腰痛心跳神疲氣虧面容蒼白眼目昏花痛經錯經者非比比皆是乎此種女人所需者乃一服

韋廉士醫生紅色補丸也

此丸由其每劑貫滿地產生鮮紅新血并供給維生素乙一在此過去五十多年已助過鉅萬婦女出疾病之苦於君何獨不然請一試以證之

藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

體育新聞

請採用著名回力老牌 籃球鞋跑鞋 小型足球更為相宜 正泰信記橡膠廠出品

助學金慈善籃球賽 滬星昨大勝百樂門

兩隊勝負相等不再決賽 表演比賽同仁小勝南洋

百樂門體育會主辦之助學金慈善籃球賽、第三幕決賽、昨下午四時半在百樂球場舉行、首場表演賽、同仁以五十三比五十勝南洋、上半時各以二十二比二十二平分秋色、結果同仁以棋高一籌獲得勝利、壓軸戰、滬星百樂門交鋒、查二隊在首戰滬星以一分之差小挫於百樂門、第二幕打成平局、昨日展開第三幕、滬星終以五十三比四十三痛擊百樂門、完成一勝一負一和之平分天下之局面、至於決賽、由主辦當局宣布、作為罷論、主力戰登場、百樂門王鏡湖首開紀錄、陳祥龍錦上添花、滬星不甘後人、蘊明國榮崇、輕瞬間加上十分、上半時滬星以二十一比十六佔先、重整陣容、百樂門陸鍾恩劉球得中、奈氣力已疲、滬星氣燄萬丈、陳學崇、梁蘊明、連袂深入、斯時滬星以三十一比十九佔先、百樂門賈幼良入陣助戰、即刻加上二分、距終時僅三分鐘、百樂死命力追、然失分過巨、無法挽回、結果滬星以五十三比四十三勝百樂門、

（滬星）	犯	分	百樂門	犯	分
梁蘊明	〇	十六	張少卿	三	三
張錦璇	一	二	王鏡湖	三	十六
林曼利	〇	〇	賈幼良	一	三
鄭欽明	〇	三	陳祥龍	二	十六
陳學崇	一	十六	陸大振	二	四
卓國榮	一	八	王文極	一	〇
余郁子	二	八	陸鍾恩	一	一
總計	五	五三	總計	十三	四三

中校排球聯賽邀請書昨發出

報名展至十五日截止

本市中等學校排球聯賽、分男女兩組、定本月下旬展幕、邀請書業於昨日發出、報名展至本月十五日截止、報名處為國强中學張覺非、葉振飛兩君云、

綠燈網球會國慶給獎盛況

綠燈網球會、於雙十節下午舉行會員單打賽給獎典禮、並邀請業餘及職業兩界好手作單雙打表演、來賓共到二千餘人、創網球場空前盛況、表演賽戰績如下、

侯大年徐紹楣六－四勝袁士龍王無塵（業餘雙打）

張小龍四－六敗於王妙松（職業單打）

許承位高震川六－四勝郭予杰孫傳聲（業餘雙打）

姚六根張小龍六－四勝王妙松邱子龍（職業雙打）

王文正六－三六－三勝許承位（業餘單打）

王許二君、乃今年全滬單打冠亞軍、昨賽競爭之劇烈、不亞於草網決賽時、許君身手快捷、有乃兄網手許承基之風度、終以王君經驗較豐、獲後該會請丁召楨小姐給獎、四組冠亞季軍各得銀盃一隻、共贈銀盃十二隻、係由唐叔明·馮少江·王叔賢·沈濬文及龔紹人壽保險公司分別捐贈、

申光敗於棉友 小型足球友誼賽

▲今日申光戰青友

前日國慶、申光小型球隊應棉友之邀、賽於貧兒教養院、上半時棉友以借來猛獅之左翼唐佐文幫助、申光淨失五球、下半時因實力平均、各二終場、又申光隊應青友隊潘樹聲約、定今日下午三時、仍在原場交鋒、並請魏仕耕担任裁判、下午四時起瑞堂對耀樂、亦在該院交鋒、青友陣容如下、

方長發 王介平 王菊興 計幼鴻 柏鴻樑 顧錦文 潘樹聲 姚子嘉 趙柏年 （預備員）蔣桂榮 石海山

光夏杯小球賽

（昨賽）國聯勝李隊二比一、永業勝聯泰二比〇、量星勝中網三比一、三星勝合喇二比〇、（今日秩序）猛獅－嬰鳴八時、堡壘－華風九時、國聯－法總會十時、獅聲－偉聲六時、宰光－友仁一時、中網－猛獅二時、量星－李隊三時、怡光－業餘四時、三星－聯泰五時、

全滬象棋義賽 V隊暴雨告捷

▲今日東華戰海關

全滬象棋團體錦標義賽、V隊由吳錫祺張慶令呂文藻毛家生朱聖德朱升若出戰、並得名手孫芝俠助陣、以十九比九克勁旅狂風、又暴雨隊陶志成王永運王道錢經安邦等、皆鄭工會名將、與東華之戰、亦以二十比八告捷、今日為東華海關交鋒、下午二時起在南京路一九四號華聯同樂會、

紗布業同行新組織
仁大紗布號
本號以誠實服務之宗旨特設左列各項簡易小額交易外扶失之處均裝有直接電話行情準確保證客戶實貨便利絕無市場各部
雙馬棉紗 金雙馬紗 寶鳳棉紗 龍頭細布 小額成交 一包單位
佣金低廉
電話九七七〇一 九六八九六 轉
地址三馬路證券大樓四樓二〇八號

上海華商證券交易所第七號經紀人
裕興證券號
代客買賣華商股票
地址 九江路四二九號 證券大樓二樓二二六號房間
電話 九一六二一 九一二一一

健乳
羅淑平醫師運用一九四〇年哈倫氏發明健乳治療乳房萎縮平坦及歷產婦人扁平下垂均可使其澎漲健美食用「卵巢素」及「賀爾蒙」刺激劑及嗎啡按摩法或吸濕器等而絕無成效者皆能負責於旬日見其澎漲利若兩人且保不再低陷安寧或對此新異治療藥物發生驚效後付款亦可▲健乳醫院 靜安寺路六十四號樓上新世界西首電話九六六九三

產婦調經
產婦科醫生王正華精理 月經停閉 久年不育 小產 難產
★診所白克路六二六號（大通路口）門診下午三至六時★

唐拾義發明
有華咳防療之功
經驗四十餘年
久咳丸

商業新聞

紗花
港銷停頓 棉紗多頭陣綫動搖
金雙馬遠期跌得最慘

假前堅挺之紗市、昨則轉高後而復入疲境、此因港銷路缺乏、港幫無採辦動靜、所以情況轉趨軟化、但多方爲原料難鬆、棉紗本身鞏固、空方鑒於出口閉塞、不能看漲、所以市盤遂呈拉鋸戰、忽升忽降、使經營者不易處置也、二十支雙馬高價爲二千零八十元、低價爲一千九百八十元、午後週尾、向例無市、

雙馬晨開、因上日午後拉力賡續前進、首盤價爲二千零五十元、此時檯面緊俏而且鋒利、直達至二千零八十元、纔後聞現紗交易不旺、而客幫成交更乏、人心怠懈、同時取引所紗布頻頻下降、以致多頭衰弱、市盤直下、敲破二千元關、至千九百八十元、旋以盈利人扒補、又復回出二千零零三元收盤、查半日間成交統計一萬八千五百包、均係同行投機交易云、

金雙馬期貨市況漲而復跌、依然激烈波盪、各幫人心未有十分堅持、尤以散戶更無一定主張、故市態一軟即多鑑湧脫手、惟大戶多頭不動、仍有看昂之勢、當晨初開出、廠單因追證關係、延至十時開盤、而期紗做開首先承假前之餘威、步趨翱翔、十月份開出爲一八九〇元、入後至二盤會一度高至一九三五元、十一月份爲一九六〇元開盤、十二月份爲一九八〇元、旋以現貨開出上升、乃又一度續漲、惟取引所連續下跌、瀉勢愈跌愈勁、雖廠單大戶堅持不動、而一般散戶因週六關係、稍起浮盪、先後出籠期紗、賣戶隨之而生、急轉直下、高低差達有百餘元之多、迨至收盤時、散空又有補進、復略回上、結果午收十月期爲一八六五元、軋跌二十元、十一月期爲一八三〇元、亦降六十二元、十二月份爲一八八〇元、亦降六十二元、茲列表於後、

	十月	十一月	十二月
開盤	一八九〇·〇	一九六〇·〇	一九八〇·〇
最高	一九三五·〇	一九六五·〇	一九八〇·〇
最低	一八六〇·〇	一八一〇·〇	一八六〇·〇
收盤	一八六五·〇	一八三〇·〇	一八八〇·〇
比較	跌二〇·〇	跌六二·〇	跌六二·〇

棉市稍受打擊

現棉情況雖昂、然紗市不支、滬瀋相關之原料、亦牽入漩渦中、不過執貨者、仍抱價廉不脫卸主義也、

蘭貢	一〇〇件	五四〇·〇	號家進
又	一〇〇件	五三一·〇	又
又	一〇〇件	五三五·〇	又
奧姆拉	一〇〇件	五二八·〇	又
康迪許	一〇〇件	五三三·〇	又
蘭貢	一〇〇件	五二九·〇	又

紐約棉市、先因紡織業買進遠期及現貨貿易、情形良好而漲、但繼後又因一部份獲利了結、及棉商套賣而略跌、結果昨日收盤價格、較之上日約漲十六七磅內不等、

印度棉市、因有戰事之不利影響及缺乏職業家興趣而跌、昨日收盤價格、各跌一二羅比不等、又預測今日開盤市況看漲〇·七五羅比、

今日有印棉一百十八件、裝太古公司張家口輪、由港轉運來埠、

金融
黃金十兩 值一萬一百元

烚赤暗市、期現金登峯造極、猛漲不止、因外匯劇緊更銳、美匯四元亦難維結、各方人心奇堅、現貨已打破八月二十三日之一萬元麻來紀錄、在香港幫及某行與德成·順源兩錢莊買風中、由晨開九千九百八十元、步上達一萬零一百元空前頂高峯、湖州幫進後復出、成記賣意興濃、遂起八十元跌風、終因辭和復進、漲勢重振、收市軋升一百十元、成交九百數十兩、期金雖有香港幫翻空、而匯票商證券號鼎盛一再收吸、由晨開七千九百五十元、軋漲一百二十元、做開一千七八百兩、下午週六無市、飾金亦升十元、見一千零三十元高價、

現貨有求無供

烚赤十月期晨每條（十兩）九點半開市、即在有求無供狀況下、開高八十元、爲七千九百七十元、新豐永德孚永盛鼎盛接踵收吸、遂步升三十元、達七千九百二十元、午刻誠達聚豐永買進、復漲三十元、收市七千九百五十元、比假前（週四）晚收再漲一百二十元、當日四十元差度、

現金漲百十元

烚赤現貨仍在向高峯挺進中、自晨首見祥和進中興二十兩、爲九千九百八十元、即開高三十元、時和德成進抬至一萬〇五十元、同康永新豐永各出三十兩、壓下至一萬〇〇十元、新豐永復進、德大順源爭進尤切、天津幫吐售、難抑漲勢、步升九十元、順源進中興十兩、爲一萬〇一百元、祥和成記大豐爭出、午刻盤退至一萬〇二十元、終見祥和復進、恒記亦有納買、當復抬上、最後一萬〇〇六十元有賣戶、比假前再漲一百十元、當日有一百二十元高低、交易九百數十兩、金號本牌金、門市售價一萬〇一百元、收進比售出低二百元、

飾金掛高十元

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行及新同行於十點半掛升十元、計一千〇三十元、收進減五十元云、

美匯四元 尙求多而供少

外匯昨日市況、中央與匯豐兩掛牌均未更、滙豐小櫃英美匯價呆定、英滙黑市猛縮至二辨士半內、美滙歉見四元關口、均出現空前緊價、乃不准申請之進口洋行到期之定貨、不得不顧貴價求結也、即無行無市已久之英滙、亦有小額做開、進口商扒進二辨士三七五、後二辨士三一二五有求無供、美金僅滙先由某華商供售予進口洋行價四元、後本市劃滙亦爲四元、由出口商售予日商洋行、市勢步緊極銳、正午收市、現貨英金二辨士三一五、美金四元、（均保有賣戶價）比前日週四晚收、英緊三七五、美緊一八七五、下午週六無市、

天津十一日（週六）電、今晨滙市開盤告平、倫敦及紐約電匯仍無變動、申滙升一元半、爲九十五元、「聯鈔」暗盤昂三角五分、爲四十六元四角、

香港十一日（週六）電、今晨滙市開盤平穩異常、各滙仍無榮辱、下午週六無市、

美鈔空前 念七元七角

昨日外幣市況、因黑市外滙續劇縮、以致各種外幣幾無一不漲、如英美金鎊各漲十元、英金票升四元、美金票竟現廿七元七角、空前高價、比假前暴漲二元六角、香港票亦升二角半、此外如新加坡·安南·羅比·坎拿大·菲列濱·意大利·澳金票及暹邏票等、亦莫不上漲、日金票及朝鮮票、亦不乏需要、前者高至二元四角四分、後者升爲二元一角、

全國首創 組織健全 信譽卓著 資金雄厚
華商 永昌股票公司
專營代理買賣華商股票

是理想投資者穩固事業

是急需出讓者唯一良機

股票種類	買價	賣價
新亞新股	47.75	48.00
新亞老股		21.50
中西藥房	100.00	
中國銀行	130.00	132.50
勸工銀行	23.00	
中國內衣	17.00	17.50
中法新股		35.00
中國水泥		85.00
商務印書館	200.00	205.00
冠生園	95.00	
閘北水電		19.00

九江路證券大樓四樓第二四五號 電話 九〇九二五 九六四九八

證券
滬渝可獲厚利 川幫大賣公債

公債暗盤、昨市又轉疲軟、現貨不斷流出、川幫仍在繼續賣出、據聞出貨求財、轉滙重慶做比期存款、旣得優厚之利息、復可享滙水貼進之大利、益依目下市價做滙渝後、幾將及票面、持公債者何樂而不爲、是以市場籌碼、極爲充斥、多方存貨頗感借貨不出之苦悶、市價偶一拉抬、多方即乘機而出、刻下幸老多頭尙未見袒衰耳、昨日爲週六照例祇做上午一盤、久豐信孚及和豐大中以及散戶頗有買進丙種會抬至一元半、但以協興元·同康·厚德·實隆賣出頗湧、遂又小至二角、收盤勉爲三角、結果市價跌多漲少、成交約一百二十萬元左右、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	七七·三〇	——	七七·三〇	跌〇·三〇
統乙	七三·六〇	七三·四〇	七三·四〇	又〇·一五
統丙	七一·五〇	七一·三〇	七一·三〇	漲〇·一〇
統丁	六八·四〇	六八·三〇	六八·三五	又〇·一五
統戊	六九·六〇	六九·四〇	六九·四〇	跌〇·一五

股票交易、成交新新公司股二百股、每股價爲四十七元半、刻下華商股票無一種不突飛猛進、託買進者頗不乏人、而賣出者殊屬寥寥、蓋股額太少、與外商股票較則相差甚遠、

倫敦十日（週五）電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市仍告平滯、滙豐銀行英倫註冊股獨降半鎊、爲八十鎊十先令、麥加利銀行股亦降三先令九辨士、爲九鎊十先令、有利銀行好起二先令六便士、爲十二鎊半、餘無變動、

預測 棉紗 業股票 商業商情
每日上午八時二十分請收聽 明遠電台XHHF（九六〇週波）播送
如有信件賜教請寄郵政信箱一七〇〇號

糧食
米市善變 總是漲的多

洋米又有到滬太古公司張家口輪昨晨抵埠、除由香港運來大批砂糖外、又運來洋米二千五百四十包、停靠法租界外灘本行碼頭起卸、（祖）

昨洋米初漲繼落、終又騰漲、早市承前日漲風且有客囤添辦與謠言利多之故、各米開價立即加起二元、小絞會到一百二十五元、一號西貢高貨至一百四十元、纔因遠季雷洽即裝三千二百噸、價一百五十一元、業經證實已經成交、且在公會小絞一百十元平賣開始之際、本街實消停頓、因此人心回平、獲利吐出、市乃一度平落二三元、小絞回小至一百二十二三元、然到午後大戶趁小吸收、客囤惑於謠言吸收更勁、小絞又自一百廿四元二角十五元喊到一百二十六七元、英華司現一百五十元一百四十九元、十一月份一百五十一元半至一百五十一元、成交六七百噸、現米則有三萬多包、

厚薄新破兩粳國米、因一朝停市、來源稀少、致使本鄉店銷頗濃、而市面不過平平、無甚榮辱、計開南港早破百五十四元至百五十一元、宿百四十四元六角、崑山新粳百五十三元至百四十九元、青角蘆種百五十四元至百五十一元、新杜尖供求相彷、亦乏軒輊、百三十元零五角至百二十九元、

糯米來源久斷、市貨日稀、致零星胃口一旺、市面即見挺秀、況又洋米見好、故價亦提一二元、開香港白元二百包四十八元、次至百四十四元、糯漿百三十八元、

粉市堅穩

洋粉在客化聯蟬與囤戶活躍之雙重支持中、市形本見挺秀、昨晨開市後客囤網羅不衰、貨主扳價愈力、美坎各粉均見拉起三五角、午後有轉口閩津外、埠外之投機更爲活動、而浮空之收補、新多之遞買、益見緊張、加之本粉存底兩枯、售價三十六元尙難打單供給、人心乃一致望好、砲船早市在三十八元左右盤盤、下午漲達三十八元、收市有囤戶回出、價至三十八元六角、金龍西棧上午三十六元至三十六元三五角、下午漲到三十六元七角半、又東棧上午三十六元八角、下午漲達三十七元二角半、收市三十七元零五分、均較大近元、麩皮開出五百包、價至三十六元、小麥前盤五十五元、貨主又不肯輕脫云、

油市
到源不乏 油價一味濫抬
苞米投機日盛

食油漲風仍不休止、菜油昨因某大多戶不斷搜集、致行情被猛抬十元之巨、生豆油亦同帶高二三元、青島生油竟又越超限盤矣、値茲來源不虞匱乏之際、而一再高漲、殊屬令人匪解、統市售開青島生油二百餘桶、大連豆油三百桶、膠州生油五十件、文豆油三十件、青岐豆油二十件、大有廠清油一百担、又菜油近千担、日華廠菜油三百桶、塗料及吉田廠菜油五百担、

苞米投機交易日盛、搗亂份子均已麕集、期貨行情再被抬高三四元、現貨帶昂一元左右、統市成交西貢及喃嘛苞米一千餘包、又英華司六千噸、

糖市
糖價漲無止境 砂糖續有大量運到

昨日糖市以週末下午無市、然趨勢終上漲不已、二四粗白現貨劃盤＝月份入口一百八十一元、下午稍回至八十二元一角至三元、升六元半、八月份入口一百七十六元至七十八元半、復跳至八十一二元、下午八十一元、升七元、七月份到者一百七十八元半至八十元半、下午七十七元、港粗白二百六十四元、升七元、衛赤一百五十三元、下午五十三元半至五十五元二角、下午五十三元六元七角至五十七元七角、升五元七角、太古車白B嘜一百八十八元、升十一元、DY嘜一百七十元、HX嘜一百六十六元、皆升六元、公司期貨粗白十月二十日期開盤一百七十七元二元四角、最低七十七元、與開盤同、埠外交易稍回低、爲一百七十九元、升五元一角、月底期開盤一百八十二元、最高八十一元八角、最低八十元、最高八十四元七角、收盤八十一元四角、埠外八十一元二角、成交額期貨八萬餘包、現貨一萬一千餘包、

砂糖大量續到滬、太古公司張家口輪、昨晨到滬、由香港運來砂糖七千四百包、內八百包、係太古車糖、又雙十節到埠之菜荷輪、有大量砂糖裝來、確數容下週報告、

南北貨
長紅棗見新

長紅棗首批新貨到數十件、貨品尙佳、昨已開出、價爲五十六元、比陳貨高起二十碼之譜、後市多到、或有鬆望、

海味
胡椒市象平和

胡椒近市漸轉平和、因進出見稀、而囤胃亦懈、近市如白椒爲三百二十元、一號黑椒一百九十五元、黑大椒一百九十元、趨勢暫定之象、短期內不致有過甚上落、

疋頭
客幫一律停辦 棉布跌勢轉猛

▲廠布 昨市閑散、乃因海關方面雖稍特別許可者、仍得運銷南洋、昨客幫已提出請求尙無結果、故人心觀望、成交大減、售盤微疲、粗細布斜紋跌二角半至三角、漂染布跌五角之譜、本街成交各布二百餘件、客幫一律停辦、

▲東布 取引所期布、因日商洋行抛賣、跌勢殊猛、近遠各月份跌落每疋二元一角至三元、但現貨市場、雖交易寥寥、而市氣尙穩、龍頭細布新單跌一元八角、午收爲六十四元、色貨四

進出口
天津大宗物品抵申

昨十一日來滬貨物、計由天津運來豆子五百四十包、烟絲二百八十五件、棗子二百六十包、核桃一百九十包、另有黃絲二十四包、由烟台運來、

藥材
桔梗市平

桔梗近日到銷均稀、如安徽出品原莊較高者爲二百餘元、普通一百七八十元、閩南貨現有到貨、不日或可轉申云、

胡之夫 徐阿幹 鑒
事都解決速來余處或來電話聲譽可保望思勿遲 毅啓

栗
高劍晨

我國記載栗產地的最古地理、當推相傳是良朝伯益所作的山海經、然而它只說：「綸山，銅山，萬山，賈超之山，其木多相梨」。這些迷離恍惚的山名，我們是沒有法子知道它們究竟是在那裏的。首先明顯的指出是在河北省北部出產栗子的書籍是戰國策。它記載公元前三三四年縱橫家蘇秦遊說燕文侯的話說：「燕……北有棗栗之饒，民雖不田作，……：足食於民矣。」至於比它稍後或大後的書籍，像史記貨殖列傳的「燕秦千樹栗，此其人與千戶侯等」；漢書地理志的「上谷至遼東，……有……：棗栗之饒」，後漢王逸荔枝賦的「北燕薦朔濱之巨栗」，還有唐書地理志的「幽州土貢栗」，宋史地理志的「廣信軍貢栗」……等等，也全是籠籠統統的指着河北省一大部分地方而言，並沒有斤斤的說清是出產在那一城或那一縣哩。可是眞正斯人種子村夫屠沽也是耳熟其名的！它眞算走運罷了！「良鄉栗子」從那裏得享這種盛名呢？原來是南宋詩人范成大，在公元一一七〇年奉了宋孝宗的命令充當「金國祈請使」時，一路上隨興每有題咏。他走到河北「良鄉」，就拿它當題目作了七絕一首，並在題目下面自註云：「……燕山屬邑。驛中供金栗，梨，天生子，皆珍果。又有易州栗，甚小而甘。」他的詩是：「新寒凍指似排籤，村酒雖酸未可嫌；紫爛山梨紅皺棗，總輸易栗十分甜！」良鄉的「金栗」，只是借着詩人的一嘗，一題咏隨如得登龍門而身價驟增十倍的爲古今所艷稱了！這是良鄉栗子所以得名的惟一來源。

然而仍有不能不令人疑竇叢生的，則是良鄉究竟生產不出產佳栗呢？不說驛中所供未必是出自本土，不說范成大詩中只是講到易州栗子十分甘甜，就是那良鄉驛中所供的「金栗」也要發生問題哩！原來上面所引證的「良鄉，燕山屬邑」的同治十年李鴻章編纂的畿輔通志，可是當我翻開了范成大的石湖居士集而找到了它的原文時，——書係商務四部叢刊本——我是多們驚訝那「金栗」二字竟會變成「金粟」了！那麼，驛中所供的不是「金栗」，而應該是「金粟梨」一種果子；而那「金栗」二字也只是一種梨名了！天下事有所謂差之毫釐謬之千里者，這裏又是一種極好的例子！

「金粟」二字本極合理，因爲栗色黃，恰似黃金，而且古相法書上又有「白如截肪，黃如蒸栗」一語；盼望「栗」字係板本之誤，而不要把以前的證據推翻，作出那焚琴煮鶴令人敗興的事吧！可是當我又翻開了光緒十五年修刊的良鄉縣志而找到它的「物產門」時，在它那「果屬」臚列的十六種名品中只見有桃，有杏，有李，有梨等，卻又單單不見「栗」的名字！眞是活見鬼！眞是令人大惑不解的事情！這又怎樣去解釋它呢？再說，良鄉固安和易州全是比鄰相望，固安和易州產栗，良鄉又，豈能一點也不出產？這個疑團現在我是沒法子把它打破的，等發見了眞確的證據再說吧。（未完）

地像漁陽，范陽，尤其是固安，其著名遠在三國晉唐的時候，可是現在還有誰的腦海中留着它們些微的殘影呢？至於一提到「良鄉栗子」，則幾乎連婦

金融漫筆
劣幣驅逐良幣
白羊

劣幣驅逐良幣的原理，是英人葛來興（Thomas Gresham 1519-1719）創設出來的。一五五九年，葛來興在比利時發現私運金銀的案件，其中成色減低的新幣在市上流通，而成色未被減低的舊幣，卻被輸出或熔解；於是他把這原理發明出來，到一八五七年，纔人公認爲葛來興律。

假使以金屬貨幣來說明葛來興律，那麼實價稍高的貨幣，就是良幣；實價稍低的貨幣，就是劣幣；這種同樣流行於市上的貨幣，因爲人類的自私心理：總先使用實價較低的劣幣，而收藏實價較高的良幣，於是，劣幣就將良幣驅逐出市場之外。像民國四年，中國銀元成色不及外國銀元如人洋英洋等，市場上使用的便大都是中國銀元了。

同樣，銀本位廢止後，紙幣亦有良幣，劣幣的分別，國家銀行和商業銀行發行的紙幣，雖然同樣價値，普通人使用起來，卻大都喜歡先將手邊的商業銀行紙幣用出，然後用出國家銀行發行的紙幣。

這種劣幣驅逐良幣的情形，當然不是好的。補救的辦法；第一是將劣幣予以折扣然後使用；第二是限制劣幣的通用數量，如此，市場上不致發生葛來興律的作用了。

金融漫筆第一輯因印刷所問題，迄今未能出版，有勞讀者枉駕，深表歉忱，一俟出版當在報端通知，又各界如有指教，請駕臨南京路一五三號，永孚公司。廣告

永孚公司
經營各項經紀人業務
地址：南京路一五三號
電話：一六一三二一 一六一六八 一八九二九

市價
三十年十月十一日 星期六

金融
滙劃 升水 平 七分 升一分
拆息

◉金銀（每兩計算）
大同行	飾金	兌出一千〇三十元
新同行		收進九百八十元
大同行	紋銀	十元
新同行		十元

匯兌
◉中央掛牌
海關金單位	二元七角〇七釐
又合英金	三十九辨士〇三一二五
又合美金	六角九分
上海標準金價	三千[illegible]百六十元
中國純金收買價	三千[illegible]百六十元
英純金每盎斯	八鎊八先令
上午九時半公佈	
白銀平衡稅百分之三六·五	
計銀平衡稅百分之[illegible]	
（以上英金一先令二辨士半計算）	

◉滙豐掛牌
英滙	三辨士一五六二五
（以上法幣一百元計算）	
美滙	五元二八一二五
港滙	廿一元
坡滙	十一元二五
呂滙	十元五六二五
印滙	十七羅比半
荷滙	九盾八七五
（以上法幣一百元計算）	

天津滙市 倫敦電滙 二辨士八七五

◉香港滙市
英滙現貨	一先令三辨士
又遠期	一先令三辨士
美滙現貨	廿五元〇六二五
申滙現貨	四百六十五元
日滙現貨	（有行無市）

紐約電滙 申滙 四元八七五 九十五元
（聯鈔）暗盤 四十六元四角

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）
英鎊	[illegible]	羅比	[illegible]
英票	[illegible]	坎票	[illegible]
美金	[illegible]	斐票	[illegible]
美票	二十七·七〇	義票	[illegible]
港幣	[illegible]	澳票	[illegible]
法郎	無市	暹票	[illegible]
坡票	[illegible]	日票	二·四四
荷票	無市	鮮票	二·一〇
越票	[illegible]		

證券
◉華商股票
類別	買進	賣出	前市成交
大新公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國貨公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
民誼藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中西藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明星香水	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華成煙草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
世界書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大東書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國內衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天利淡氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票公司供給）

中國銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商紗布	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國內衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
民誼藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞老股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
冠生園	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票推進會供給）

華商紗布	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綢業銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商務書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
梅林食品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國內衣	新股[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生第一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三友實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
甯紹商輪	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上由裕興證券號供給）

◉倫敦遠東股票
麥加利	[illegible]	跌[illegible]
滙豐（英册）	[illegible]	升[illegible]
又（港册）	[illegible]	平
有利銀行	N有行無市	升[illegible]

◉紐約股票
名稱	最高	最低	收盤
實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵道	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用	[illegible]	[illegible]	[illegible]
債券	——	——	[illegible]
物品	——	——	[illegible]

◉橡皮 月份 收盤 比上日

紗花
十二月 [illegible]
三月 [illegible] 平 升〇·一〇

◉現紗
二十支雙地球	[illegible]	同行
又 天女	[illegible]	同行
又 雙馬	[illegible]	同行
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
又	[illegible]	又
十支嘉禾	[illegible]	同行
十支蜜蜂子	[illegible]	又
十支紅雙馬	[illegible]	同行

◉外棉
▲美棉 十月十一日電 比上日
十月	[illegible]	漲[illegible]
十二月	[illegible]	漲[illegible]
一月	[illegible]	漲[illegible]
三月	[illegible]	漲[illegible]
五月	[illegible]	漲[illegible]
七月	[illegible]	漲[illegible]
現貨	[illegible]	漲[illegible]

▲印棉
平加而	[illegible]	跌[illegible]
亞姆拉	[illegible]	漲[illegible]
白洛去	[illegible]	跌[illegible]

疋頭
▲粗布（每疋）（單位元）有×符號者係日廠出品

十六磅花蝶	[illegible]	十三磅飛鴻	[illegible]
十六磅雙象	[illegible]	十二磅三鬼	[illegible]
十六磅飛鴻	[illegible]	十二磅草牛	[illegible]
十六磅大元	[illegible]	九磅五福	[illegible]
十四磅一鹿	[illegible]	八磅振中	[illegible]

▲細布
十三磅大鵬	[illegible]	×十三磅龍頭	[illegible]
十三磅富貴	[illegible]	×十三磅飛魚	[illegible]
十三磅寶星	[illegible]	×十二磅陽鶴	[illegible]
十三磅飛鴻	[illegible]	×十二磅彩球	[illegible]

▲細斜
三鬼	[illegible]	×龍頭	[illegible]
雙魚	[illegible]	×雙魚	[illegible]
富貴	[illegible]	×寶貝	[illegible]

▲粗斜
十六磅飛鴻	[illegible]	金三塔	[illegible]
十六磅熊貓	[illegible]	寶帶橋	[illegible]

糧食
◉米市
崑山新粳	[illegible]	又二號白尖	[illegible]
又 新粳	[illegible]	又二號白尖	[illegible]
又 新杜尖	[illegible]	又碎白尖	[illegible]
又 新杜尖	[illegible]	又碎白尖	[illegible]
青角新種	[illegible]	又二號白尖	[illegible]
又 蘆種	[illegible]	又暹羅白米	[illegible]
南港早破	[illegible]	又暹羅白米	[illegible]
又 早破	[illegible]	又 白尖	[illegible]
又 宿破	[illegible]	又 白尖	[illegible]
青浦白元	[illegible]	又 白尖	[illegible]
又 白元	[illegible]	又 白尖	[illegible]
又中白元	[illegible]	又小絞白尖	[illegible]
又 一號糯	[illegible]	又 白尖	[illegible]
西貢一號尖	[illegible]	又 白尖	[illegible]
又一號尖	[illegible]	又 白尖	[illegible]

雜糧
洋新金豆	[illegible]	喃嘛黃苞	[illegible]
靑口黃豆	[illegible]	西貢新苞	[illegible]
崇明紅豆	[illegible]	又十月份至	[illegible]
明光綠豆	[illegible]		
靑島生仁	[illegible]	又十一月份至	[illegible]
揚州新仁	[illegible]		
喃嘛黃苞	[illegible]		

西貢一號尖 [illegible]

◉美麥
月份	收盤	比上日
十二月	[illegible]	升[illegible]
五月	[illegible]	升[illegible]

油餅
靑島生油	[illegible]	大有清油	[illegible]
大連豆油	[illegible]	大有菜油	[illegible]
又十一月至	[illegible]	日華菜油	[illegible]
膠州生油	[illegible]	塗料菜油	[illegible]
又 豆油	[illegible]		
靑岐豆油	[illegible]	吉田菜油	[illegible]
大有靑油	[illegible]		

香煙
大英牌	[illegible]	二萬五千枝計	
老刀牌	[illegible]	大英牌	[illegible]
品海牌	[illegible]	大三砲	[illegible]
仙女牌	[illegible]	大前門	[illegible]
五華牌	[illegible]	大前門	[illegible]
五萬枝計		小三砲	[illegible]
金鼠牌	[illegible]	一萬枝計	
美麗牌	[illegible]		

西籍藥劑師監製

CHEMICO 註冊商標

鈣素母

補肺極品　防癆聖藥

生之意志

龍鍾晚年，置孫膝下，教學語，裝手勢，人生一樂也。蓋以子繼父，以孫傳祖，生之意志，永未消失，則紅葉黃花，晚景亦足以自得矣。

「鈣素母」替全人類「生之意志」服務，他使孩童壯骨固齒，他使成人補腦强肺，抽象些說凡有生之意志的人，具體些說他就應即日開始常服鈣素母。鈣素母是不可一日或離的正像「生之意志」是不可一時或失的一樣。

著名　關美科　出品

熱烈慶祝雙十節

外僑同具信念　中國必獲勝利

挪人稱頌維護文明　西報盛譽英勇奮戰

昨日國父蒙難紀念沉肅渡過

大陸報云、挪僑時事播音家浦森氏、國慶日在大美電台（呼號XBHA）播音演說稱、中國人民領其堅毅不屈之精神、爲爭取自由而繼續英勇奮鬥者、已四載於茲、在此期內、未能從早應與中國積極合作之各國接獲任何物質上之援助、但去年間、此事已變、至今中國乃能展望前途、從各民治國獲取大量援助、從事奮戰、而此種援助、將隨時日之進展、繼續不已、

奮鬪犧牲　定獲勝利

浦森續稱、要知自由與公道、非僅空言而已、吾人若願屈服於任何方式之壓迫、則不惜個人、即整個民族、亦將逐漸退化、卒致滅絕、文明所以迄今尚能忍受種種摧殘者、皆因中國與協約國人民剡正奮鬪以維護之原則、乃以文明爲最高之目的有以致之、從事此種奮鬪、或尚須續作無數之犧牲、但其結局、人類生存所絕對必要之原則、定獲勝利云、浦森又對愛高氏之返滬、向自由法人致賀、謂愛高爲人、每遇牽涉共同目的之問題、即不顧一己之利益、

必勝信念　今始確定

國慶日本埠各西報均著文慶祝、足證友邦人士對中國之同情、茲錄大意於後、㈠字林西報云、中國人今日慶祝國慶、雖非在最好環境下、但每人皆抱一種希望、中國完全獨立之時期將屆、彼時必能控制整個國家之命運、在過去三十年間、中國會歷盡艱難、最重大者、爲與日本之四年戰爭、其結果固尚在未定之天、但日人雖佔據中國一部份土地、終不能毀滅中國之政府、亦不能在佔領區域維持良好之秩序、中國人抗建形勢、已博得全世界人士之贊美、中國配備雖不佳、但堅決奮鬥之精神、有足多者、㈡大陸報云、歷次紀念、中國政府從未表示失望、但每逢此一令節、中國人民之希望、亦從未有如本年更爲光明者、中國已往之希望、今已成爲確定之信念、一九四一年雙十節、係中國勝利之發端、中國戰事是否能在明年此時結束、雖難斷言、但屆時中國之前途、必大爲進步、足以保證最後勝利、此實爲最可能者、此種結論之理由、殊爲明顯、中國作戰、已使日本陷於窮境、日本經濟已甚枯竭、其與國既遼隔重洋、且又不足恃、反之在中國方面、得英美蘇之積極援助矣、

各界民衆　努力本位

前日爲中華民國第三十週國慶紀念日、適值前綫捷報頻傳、國際環境愈臻有利之時、全市各界、在興奮情緒下、一律懸旗休假、熱烈慶祝、燦爛之青天白日滿地紅國徽、飄揚全市、倍形莊嚴肅穆、同時各友邦在滬使領署及租界當局各機關、對中國偉大之國慶節日、亦均停止辦公、懸旗伸賀、各界民衆、追念先烈創業艱難、爲維護與光大國家基業起見、益勵忠貞、努力本位、踐行國父昭示遺訓、爭取國家之自由平等、並積極推行節儲寒衣獻金救難四大運動、以盡後方民衆最低限度之責任、上海郵政管理局奉令發售「中華民國創立三十週年紀念」及「三十年十月十日」字樣之紀念郵票、前日已開始發行、上項紀念郵票、係由上海郵局供應處所鐫印、故本埠得首先於昨日準期發售、今日起、本埠各分支局、亦同時發售、惟每人最多以購買四套爲限、

昨爲國父蒙難紀念

昨日爲國父倫敦蒙難紀念日、自經中央規定、連同六月十六國父廣州蒙難、合併於九月九日國父首次起義紀念日舉行後、全市各界民衆、以滬市環境特殊、且奉從中央規定之戰時革命紀念辦法、並不舉行儀式、惟爲追念國父締造民國之艱鉅、與夫精神之偉大、推翻滿清之不易、故決繼承國父未竟之遺志、效法國父革命精神、完成抗建大業、均作沉默紀念、並賡續勸募寒衣運動、租界當局自廢曆中秋戒備以來、前日因雙十國慶、昨值國父倫敦蒙難、故連續戒備一週、今日起始行撤銷、而施行通常戒備、

紗布出口被禁後　廠商勢難維持

國棉亦被統制原料難獲　外輪貨運已受深刻影響

江海關前日以日籍副稅務司小山代表稅務司名義、禁止棉紗及棉織品之輸出、並未由稅務司羅福德直接發佈告、此種情形、已非一次、據昨日泰晤士報記載、此項措置之目的、大致不外二點、（一）防止貨物流入協約國及美國、（二）係對羅斯福凍結令之另一報復行動、

可解禁說　絕對不確

至紗價、八日自海關將實施禁止出口消息傳出後、即告暴跌、但九日於海關發出佈告後、又告回漲、蓋以外間謠傳、海關當局有撤銷棉紗及棉布出口禁令之說也、但日籍副稅務司小山堅決否認、據小山談、此項禁令之頒行、除非得海關當局之特許、絕對禁止棉貨再出口及轉口云、記者昨日曾詢之進出口商人、君等何不對棉紗及棉布出口、請求特許、據答、此種幸運、無幾備日方可得也、

華商紗廠　所受打擊

華商紗廠、所受打擊、甚爲重大、勢非擴大減縮工作時間不可、且知華商紗廠之無法維持、殆爲國棉壟斷、無原料可得、固不在外銷也、據稱、日人紡織業每月約需要棉花四萬八千包、在原棉取得計劃範圍內、可自由獲致、故工作上毫無不安、反之、華人紡織業因外棉既無法購得、亦不可獲致、故現地消費、每月祇限一萬包、

英輪棉貨　被迫起卸

英文大美晚報云、聞江海關禁棉輸出後、昨（十日）有怡和洋行之貨生號與太古洋行之蘇州號兩英輪、卸下大量棉貨、始得出口、此兩輪原皆裝有棉貨、準備從滬輸出、但被海關勒令卸下、方准出口、致延至昨日、始起碇駛出、據關方人士頃稱、海關此舉、將使中外航業受重大打擊、蓋船舶從滬載出之貨物久以棉爲大宗也

法租界內豬肉幾絕跡

公共租界肉價每斤最高六元

本市需用之豬隻、其來源向賴江北一帶、由豬商販運來滬、近因江北日軍調動、致各豬販不易獲得其搬運證、以致來源每日已由千餘隻銳減至一百餘隻、復被操縱、致肉價益趨高漲、法租界區內各肉舖、因當局限定腿肉排骨每斤最高不得超過三元四角四分、當以來價每斤約須四元半、若照限價出售、則虧蝕甚鉅、故大都不敢採購、是以法租界區內各肉舖、已形成停市之狀態、公共租界內之肉舖、因當局所限定之價格有伸縮性、故尚照常營業、且每斤最佳之腿肉、竟有索價高達六元之鉅者、且有人出此高價、亦不易獲得、

滬甯火車遇炸出軌

在蘇州崑山間

英文大美晚報云、聞昨（十日）夜十時半、滬甯綫火車一列、駛至蘇州與崑山間、突遇爆炸、機頭與火車三節被炸出軌、今（十一日）晨日方消息稱、機頭與火車俱受重損、但無死傷者、出事後、日方派隊立即馳往調查、爆炸之物、乃巨型炸彈一枚、聞出軌之火車、係貨車一列、而然置雷者已杳無踪跡、被炸壞之鐵軌、昨夜已開始修理、今晨通車、惟正常業務、料將於十一日午後始能恢復、

駐滬美軍年度視察

美海軍長江巡邏艦隊指揮官葛拉斯福海軍少將、今日（十一日）視察駐滬美海軍陸戰隊第四聯隊司令部與摩托運輸中隊、美軍其他部隊料將在下星期視察、按葛少將每年必循例視察美軍一次、

鐘牌

鐘牌毛巾　鐘牌被單

文質華貴　拔萃超衆

中國華衆製造公司出品

◀各大百貨公司綢布商店均有出售▶

發行所上海北京路貴州路永平里六號　電話九〇八〇一

製造廠上海膠州路二七三弄一〇一號　電話三八七一二

南京路浙江路口

中華商店

大減價

名貴綢緞呢絨　照碼再打九折

男女新式皮鞋　特別便宜

新花史丹林旗袍料　每件十二元五角

▲美最時紋皮新式女鞋　每雙六十五元五角

經濟呢男袍料　每件十二元五角

雀屏呢旗袍料　每件五元九角半

（不退色）藍布旗袍料　每件三元九角半

犧牲品每客限購　一件售完爲止

固本牙膏　每打二元五

上等雪白西貢木棉　每磅二元五角

男花羅口條子絲襪　每雙一元七角（買一送一）

拉毛灰棉毛衫　犧牲每件七元六角

六尺印花被單　每條十二元八角

南京路石路西

同大祥綢布莊　正式開幕

各貨一律大廉價

犧牲品

格子米通布　每尺三角八分

不退色藍布　每尺四角九分

加市被單料　每尺五角二分

五彩條子羢　每尺五角八分

德豐毛花呢　每尺二元七角半

月華條嗶嘰女衫料　每件二元五角

安安藍布旗袍料　每件三元八角

元花毛葛褲子料　每條五元五角

條子海力司旗袍料　每件十三元半

純毛條花呢男袍料　每件卅六元半

花色美備　售價獨賤

電話：九四八六八

吳興昌

西服專家　電話三五五二六號

▲愛文義路　卡德路口▼

首先發明　與衆不同

（現成西裝大本營）

質料新穎　襯頭準確

高等技師　精良裁製

大小尺寸　一律齊備

省時省錢　一舉兩得

如蒙惠顧　包證滿意

敬請各界　參觀比較

純毛花呢西裝　每套$110.00

全毛哈力司上襖　每件$85.00

新顯毛花呢大衣　每件$105.00

眞羊毛法蘭絨褲　每條$55.00

眞華達拍羅夫雨衣　每件$48.00

套頭衣料：花色繁多

減價出售：不及細載

捲菸棉紗等統稅　一律從價徵收

自百分之八十至二•五有差

財政部爲整頓貨物統稅以裕稅收後、特頒佈貨物統稅暫行條例、指定稅務署所屬稅務機關徵收、茲錄其條例原文如後、第一條、本條例所載之貨物、不論在國內產製或自國外輸入、除另有規定外、均應依本條例分別徵收統稅、第二條、貨物統稅爲國家稅、由財政部稅務署所屬稅務機關徵收之、

十類統稅　第三條、徵收統稅之貨物分列如左、㈠捲菸、凡用捲菸紙捲成之紙捲菸、暨用菸葉製成之雪茄菸、及其仿照洋式之菸類均屬之、㈡薰菸葉、㈢洋酒、啤酒、㈣火酒、凡普通酒精、改性酒精、動力酒精、及木酒精（淡椰子酒及雜醇酒在內）均屬之、㈤飲料品、凡汽水菓子露汁及蒸溜水等均屬之、㈥火柴、凡屬硫化燐火柴、安全火柴均屬之、㈦糖類、凡紅糖、白糖、桔糖、冰糖、方糖、塊糖、糖精、及其他糖類、經財政部核定者均屬之、㈧水泥、㈨棉紗、凡機製本色棉紗、下脚棉紗、及其他各類棉紗均屬之、㈩麥粉、凡機製或用動力推動之牛機製麥粉及麩皮均屬之、

稅率一覽　第四條、貨物統稅稅率、分別規定如左、㈠捲菸從價徵收百分之八十、㈡薰葉菸從價徵收百分之二十五、㈢洋酒啤酒從價徵收百分之六十、㈣飲料品從價徵收百分之二十、㈤火酒普通酒精從價徵收百分之二十、改性酒精及木酒精百分之十、動力酒精百分之五、㈥火柴從價徵收百分之二十、㈦糖類從價徵收百分之十五、㈧水泥從價徵收百分之十五、㈨棉紗從價徵收百分之三•五、㈩麥粉從價徵收百分之二•五、

稅價根據　第五條、凡從價徵收之統稅貨物、應以出產地附近市場每六個月內平均之批發價格、爲完稅價格之計算根據、前項平均批發價格、包括（甲）該貨完稅價格、（乙）原納統稅之數、即該貨物價格應徵稅率之數、（丙）由出產地運至附近市場所需費用、定爲完稅價格百分之十五、第六條、各種統稅貨物售價之調查、物價指數之編製、以及完稅價格之評定修訂等項、由稅務署設置評價委員會辦理、其辦法由財政部定之、前項評價委員會、應由財政部酌聘關係之主管人員、充任評價委員、

平米核准結滙　倉米發售

食米公會管理委員會、訂定之第二批倉米五萬八千餘包、經售米號約一千餘家、茲悉英法兩租界內各米號、均已於事前辦妥手續、並已分別出貨、業於昨日上午九時起、開始平售、每石（淨重一百六十市斤）、售價幣一百十元、每戶限購數量不得逾越一石、以期普遍、惟須遵章辦理、不得藉故滋擾、公共租界工部局前向香港政府直接購辦仰光小絞米、運滬平價發售、自該項洋米在滬平售後、投機米蠹不無當頭一棒、米市始克漸趨穩定、聞該項洋米、共已運滬達十五萬噸以上（即一百五十萬包）、嗣後可決無中斷之虞、平準基金委員會鑒於滬市米糧售價亟待繼續抑低、故對於工部局之採辦洋米、已核准供給合法外匯、

統債中籤號碼

民國二十五年統一公債丙種債票第十二次還本、於昨日上午十時舉行抽籤、到國債基金管理委員會•第一特區地方法院•銀行業同業公會•錢業同業公會•暨中央中國交通三銀行代表王伯元婁雲卿嚴大有等二十餘人、由婁雲卿主席報告、此次抽籤十八支每支三十五萬元、共應還本銀六百三十萬元、抽中債票應付本銀與到期息銀、定於卅一年一月卅一日遵照財政部規定辦法開始付款、由各地中央銀行及其委託之中國交通兩銀行經付、茲錄中籤號碼如下、第〇七二號•第二〇〇號•第一七五號•第二四二號•第二七二號•第三四〇號•第四五三號•第四五一號•第五一四號•第五二三號•第六七八號•第六二三號•第七五〇號•第七八四號•第九〇〇號•第八三三號•第九二四號•第九九五號、

本月份棉花結滙　尚在愼重考慮中

據外國銀行界方面消息、目下在香港舉行之中英美經濟會議、對於上海十月份外滙供給費中之米•煤•石油•汽油•烟草等、均決定仍按九月份數額供給、至於棉花、則仍在愼重考慮中、據聞出席此項會議者、計爲英方倪士亞•赫爾巴樞•羅傑士、美方爲柯克蘭•福克斯等、華方則爲陳光甫•貝淞蓀•席德懋等、上海派赴香港交涉外匯之電影院業•保險業•棉業代表等、要求並無結果、

平準物價工作　月底完成

政府當局鑒於各地物價迭被投機奸商頻頻抬高、非特有礙各地地方秩序、及國民生計、抑且影響戰爭前途、故對於物價之高漲、國民之日常生活、頗寄予深切之關懷、前曾飭令政院經濟會議、擬具「平準物價四個月辦法」、內容分物資•工資•運輸•及金融•四部、由各地關係主管機關分工合作、務於本年十月底前逐步完成、自開始實施以還、收效卓著、刻已大部告成、預料於本月底前可望全部蕆事、並各地物品供應及售價、不久勢將漸趨平衡、

餅饅同業　續請供給平粉

本市餅饅業同業公會、自去春呈准工部局組織以來、絡續如分發平價麵粉、施診給藥、救濟貧病等、嘉惠同業、自本年七月二日起、平粉停止供給後、粉市漫無止境、現已超過三十七元關、同時肉油價格飛漲、而門市售價、未能驟增、故擬重行呈請工部局、繼續調劑民食、抑平售價、而穩定粉市、

×××

兩貨輪運滬　煤斤八千餘噸

怡和洋行貨輪納斯卡剌號（S. S. Norse Carrier）、因遇颶風、展期後、業於星期四下午、自巴來盤載運煤斤四千二〇〇噸進口抵滬、又泰國商輪薩坡鑾納華維（Thepstri Nawa）、原定十日到滬、茲亦展延今（十二）日上午進口、該輪載有煤斤四千二六八噸、均將在滬起卸、

融五社講經

融五講經社第二十五次講經、於十二日老鐘三時新鐘四時、仍在華龍路中華職業教育社四樓開講、聽講者宜準時前往、

服拜耳健身素

身體强健　BAYER　精神飽滿

日小輪載客逾量 出口即肇巨禍
第五太利丸駛崇明堡鎮 船身遇浪傾側死十五人

日商小輪第五太利丸、行駛上海與崇明堡鎮間、專載乘客不裝貨、每天早去晚歸、本月九日晨、在五馬路外灘碼頭、載足乘客、出口赴堡鎮、

船身渺小 是日口外略有風浪、而該輪船身又渺小、出吳淞口後、船身飄蕩、即有不支之勢、旋即折回、移時又出口、但船身依然不能支持、乃又二次退入淞口、至下午又作第三次出口、不料出口行駛約二三哩、

遇頂頭浪 忽頂浪打來、致全船遭海水所浸、乘客張惶、一時秩序大亂、船身因之傾側、一部乘客隨之落水、該輪即停車撈救、斯時適有日輪十八太古丸、亦出口赴江北口岸、見小輪失事、亦駛近幫同撈救、

超出限度 聞當時救起三十餘人、死者十五人、失踪者亦有十餘人、該輪所載乘客、超出限度、共有三百餘人之多、照規定、不能超出一百五十人以上、今已超出一倍有餘、即無風浪、亦無力行駛、據航業界稱、照前航政局章程、該小輪本不能載客、行駛海面、但聞該輪現在修理、修竣後、仍繼續航行、

南市鐵門重啓

法租界毘連南市各鐵門、自於九日下午四時三刻、因南市發生日軍被狙關閉後、前日雙十節又因戒備關係、整日未啓、致被阻於南市法租界之居民何止百千、茲悉南市日方以搜查界內已畢、遂通知法捕房、捕房乃於昨晨起將各鐵門重行開放、

傳羅迦陵 立有遺囑
在英法庭宣布

據悉猶太富翁哈同之遺產糾紛、自哈同之妻羅迦陵身死後、已益趨深刻化、因之羅迦陵之死因、外間有種種揣測、而成爲國際人士注視之事件、據傳羅迦陵臨終之際、曾委託律師、立有遺囑、對於遺產處分、有所表示、並聞該項遺囑、將於下星期中在英領事法庭中公開宣布、至其遺產分配、刻下共有義子九人、義女九人、及其他親戚並義弟等、故該項遺囑之內容究竟如何、實爲一頗有興趣之問題、

寄澳商品改由港轉

上海郵政管理局昨發通告云、茲准廣州郵局函知、以寄往澳門之商品及個人包裹、爲妥慎起見、應發由香港轉遞、惟寄澳門之眞正個人包裹、雖仍可發由廣州轉寄、但如發生任何意外情事、須由寄件人自負責任、

化日之下 玉容妍麗

欲得麗質天生之嬌容，而令異性以女士爲天下之最可愛者。非搽柔膩顯明，芬芳馥郁，牢附不脫之三花香粉不可。女士誠宜從事種種戶外活動。勤求有益健康之享樂。然亦須保持姣好之芳姿。毋任風吹日曬有損美容。惟用寰宇馳名之三花香粉香霜等，方克有濟。

三花香霜 功能保護面容，免受風塵之侵。用爲三花香粉底子，尤見柔膩高雅。

三花助粧妙品 添嬌助妍

美商三花公司 上海四川路六八號

法捕房探目 沈金書被狙擊
踏上電車時背後被槍擊 彈由臀部入腹傷勢頗重

法捕房刑事科九十九號探目兼代理督察鹽城人沈金書、年三十九歲、妻諸氏(本地人三十三歲)、與子小囝(五歲)同居於辣斐德路一八四弄合忠坊(菜市路西首)三號內、昨晨八時三刻、沈早餐後、擬赴捕房辦公、身穿深咖啡色上裝、灰色佛蘭絨西袴、本擬乘坐包車、因該車適由車夫阿三在門口洗濯、故沈即安步當車、步行至辣斐德路菜市路八十一號明月理髮店之十七路無軌電車站上、當有由北朝南無軌電車駛來、沈即上前拉住鐵欄、擬聳身躍上之際、不料斯時突有身穿藍布長衫、年約三旬、面貌清瘦之男子一名、拔出手槍向沈開放、沈猝不及防、右腿即中一彈、但沈尚未發覺、以爲何處槍聲、距數時間第二彈又來、恰中沈之臀部、因沈尚站於電車之踏脚板上、故槍彈中沈臀部後、上竄至腹內、傷勢既重、立時脫手倒下、仆於站上血泊中、開槍兇手見目的已達、遂護槍逃逸無踪、旋捕房得訊、急派大隊中西探捕馳往、施行臨時警戒、一面召車將沈送廣慈醫院醫治、聞沈傷勢極重、但神智甚清、至腹內一彈、截至發稿時止、尚未鉗出、按沈入法捕房服務、迄今已二十餘年、由捕升任華探、逐步擢升今職、此次被擊、捕房正在嚴查原因中、

泰脫麗犯兩罪 共判徒刑五年
神色自若似不以判罪爲意

英文大美晚報云、駐華美按察使署前任副執行官泰脫麗、犯盜竊公款與隱匿眞相兩罪、經按察使署特別按察使查斯定審訊、判處徒刑兩年、其隱匿眞相罪、則於今日(十一日)開庭判決、連前判兩年共處徒刑五年、押赴美國麥克尼爾島監獄或美國檢察長指定之其他監獄執行、今日泰脫麗由公共租界警員一人、押抵公堂、猶向各報訪員含笑招呼、似不以被判徒刑爲意者、及聞按察使判決、僅臉上稍泛朱色、退庭時、向其律師韋爾特亭克上尉道謝、神色自若、

張陳結婚誌盛

張君榴若與陳孝芳女士、昨日假浦東大廈舉行婚禮、賓朋畢集、頗極一時之盛、張君原爲本市曉明女中英文教授、繼任二十世紀福斯影片公司高級職員、陳女士最近卒業於嘉興明德女中、爲該校高材生、故張陳結合、可謂道同志合、主婚人係張正祿陳愼德兩君、介紹人爲宋安伯徐丕章兩君、舉行婚配、撒者爲徐家匯張端森院長、證婚人爲震旦女子文理學院趙爾謙博士、當其致賀詞之際、略謂在國慶前後結婚、實有愛國意義、六八老人、尚且老當益壯、吾儕少年、更應及時結婚、以期對於國家有所貢獻、

郎毓秀歌唱會
定本月十七夜九時 在蘭心大戲院舉行

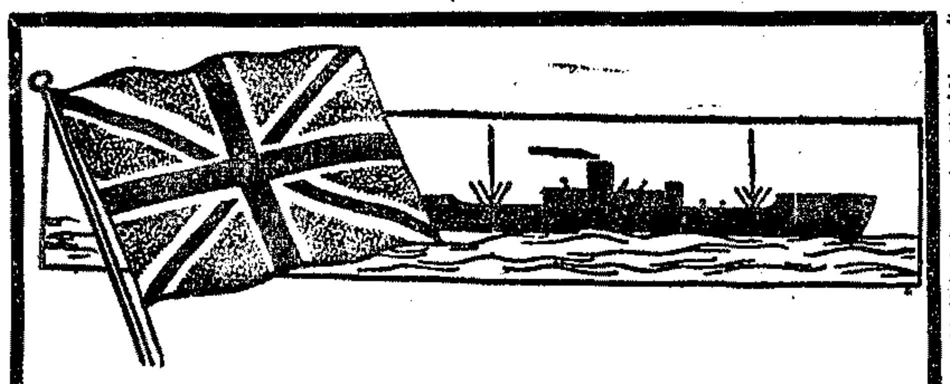
郎毓秀女士留學比國皇家音樂學院、專習歌唱、數年中考試最優、迭得該校當局之讚賞、在比京參加慈善演唱、及在巴黎鐘會中演王賓川等戲、亦頗負時譽、歐戰延及比京、被迫回國、途中辛苦萬狀、近各界爲發起歌唱會、本月十七日夜九時、在蘭心大戲院舉行、屆時當有一番盛況、

浦東曹家樓車站 日兵被擊畢命
身中二槍兇手逃逸

英文大美晚報云、駐浦東日軍一等兵村瀨糖次郎、昨日(十日)上午十一時三十分、在浦東曹家樓火車站附近遭狙擊、兇手從後面開槍三響、村瀨之頭腹與股部各中一彈、頓時斃命、據今(十一日)晨所得消息、村瀨係赴曹家樓車站欲登上川綫火車、在距車站二十米突內被刺、目擊者稱、兩華人開槍狙擊、其一年約二旬、穿灰色西服、另一人年約三旬、穿深色長袍、開槍後即逸去、日軍巡邏隊聞訊趕到、村瀨業已氣絕、日當局立刻在出事地附近嚴施搜查、至今日尚在搜索中、未悉有無被逮者、

中華婦女互助會訊
經常辦理免費施診給藥

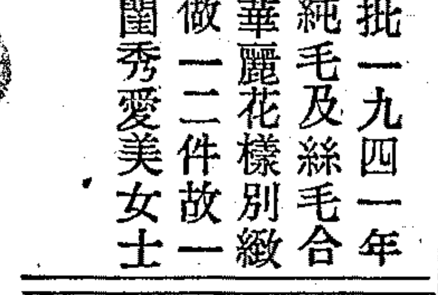
本市中華婦女互助會、爲服務社會、救助一般貧病同胞起見、特於今年六月間籲請滬上各大醫院各大藥房之協助、設立夏令免費施診所數處、本擬於九月底結束、茲以各方去函要求、已改爲經常辦理、無力就診者、可於每日下午至愛多亞路浦東大廈六〇七號該會領取施診券及給藥券(醫藥費由該會負担)、憑券即可前往各大醫院請求診治、並免費領得藥品、



英國新到
秋冬季 高貴衣料

惠羅公司衣料部上星期由倫敦運到大批一九四一年秋冬季男女時新呢絨衣料計六十餘箱純毛及絲毛合織品等齊全均爲本年度最新出品顏色華麗花樣別緻爲滬上所未見且其中名貴者每種祇可做一二件故一經裁製可稱滬上無雙矣敬希海上名媛閨秀愛美女士從速選購毋稍猶疑以免向隅爲幸

陳列舖面 歡迎參觀



惠羅公司 南京路四川路轉角

從事難民生產建設
普益工藝社 呼籲各界捐輸
航運不便美國賑米中斷 經常開支已陷恐慌之境 目的五萬亟待各方贊助

普益工藝社、係仿效美國工藝救濟辦法之救濟難民組織、以事工切於實際、數年以來、成績斐然、本報經實地訪問後、曾二度爲文介紹該社所負使命及工作進行情形、現因中美航運不便、該社向所賴以供給難工膳食之美國紅十字會賑米、竟告中斷、一時難望恢復、且外匯凍結後、美國教會方面之經濟接濟、亦已停頓、致難工工資及經常開支、皆陷於極度恐慌之境、萬不得已、向各界呼籲募捐、希望熱心人士、踴躍輸將、俾該社積極性之救濟工作、不致半途而廢、

救濟事工 該社係戰前專辦南市社會服務之基督教普益社所主持、主要事工爲㈠難民工場、招難胞入內工作、給以膳食及工資、㈡義務學校、解決難工子弟教育問題、並拯救街頭流浪兒童、使有入學機會、㈢難民商店、出售平價日用物品、㈣難民農場、利用教會空田、種植菜蔬、供給難工食堂、㈤免費診所、爲難工及附近貧民免費給藥治病、以及託兒所、難童浴室、職業訓練等、皆爲積極性之救濟工作、以養成難民自助自給精神爲原則、

徵募物款 該社向以廢物生產、爲難民工場之特點、該項廢物、係向外界徵募、無論破衣舊物、皆所需要、該社備有普益袋一種、讀者可電話一六〇八二向該社辦事處索取、而以日常無用陳舊廢棄衣物、放置袋中、通知該社、當即派員來領、該會此次徵募現款目的爲五萬元、亦望讀者熱烈響應、多寡不論、踴躍捐輸、收捐款處、㈠漢口路一一五號二樓該社辦事處、㈡上海銀行同孚路支行、㈢上海銀行愚園路支行、㈣上海銀行霞飛路支行、

各界雜訊

▲中國醫院十週紀念　中國醫院自王伯元醫師主持以來、悉心擘劃、規模大備、所設各科、悉由專門醫師負責、成績昭著、尤以附設平民產科醫院、對於赤貧產婦免費接生、尤爲社會稱許、昨爲該院十週紀念、特假座鄧脫摩飯店設宴慶祝、到者計有聞蘭亭·謝葆生·及醫界名流多人、由王院長親自招待、觥籌交錯、頗極一時之盛、

▲同大祥綢布莊開幕　南京路石路西首同大祥綢緞呢絨棉布莊、於今日正式開幕、各種應時綢布、無不齊備、開幕期內、各貨定價十分便宜、尤以犧牲貨品低於成本、無論何處難能購得、前往一試、便知確實、

▲拾得鑰匙招領　本人於昨晚九時、在南京路老九章附近、拾到鑰匙一束、如有人遺失者、請來本館收發處認領　閻人文上、

天氣報告

徐家匯天文臺昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東四週天氣變化不定、局部降雨、有旋風、由於低氣壓正向東北經過之故、此間天陰、變化不定、有勁峭之東十南至西南風、東海有東風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高八十六·四、最低六七·五、去年同日最高八一·三、最低五三·八、

中央運動場 回力球 今午二時半起賽 六人單打十盤 另加業餘紅藍大賽 ◀國際競爭▶ 紅組 虞慶瑞 胡漢文 藍組 史密斯 遜尼 大戰二十分

大世界 門票四角 買一送一 高峯舞廳 有聲電影 亂世佳人 乾坤劇場 唐明皇 冶兒劇團 今夜開演時裝歌劇 湯糰舞女 SY光 美女隱身 紹興文戲 日戲 夢中姻緣 夜戲 日月雌雄 申曲 劉朱馬三班 桃花歌舞團

大新 大京班 王碧筠 孫筱 濟公活佛(六集) 七迷絲 素春女子越劇社 常錫文戲 珍珠塔 影藝歌舞團 丁佩影 方朝精神團 有聲電影 潘巧雲 海上名花大會唱

九星大戲院 日場二角 夜場八角 全部對號入座幼童全票 電話訂座 八二六二三 專差送票 馬樟花 小姐領導 天星越劇團全體演出 今天全日本戲 三看御妹 今天夜戲演戲 ★不看百戲好手拿★ 後本 王華買父 (王筱鳳飾王華) 明天日戲 前本 香蝴蝶 明天夜戲演戲 全本 姻緣戲 預告新戲 還是儂 古裝喜劇

浙東 越國總統 筱丹桂 小姐領導 今天日夜演戲 轟動全滬 萬衆渴望 空前絕後 時裝巨劇 滿江紅 預售贈照 明天日戲 碧玉簪 明後天夜戲 滿江紅

龍門 越劇 皇后 越華劇團 姚水娟 李艷芳 錢香扇 沉香 魂歸 離恨天 化緣認妻

記新更舞台 牛莊路 電話 九九一七六〇七七五七 趙白李 三姓聯姻 劉白趙李 贈綈袍

共舞台 電話八五八九八四八〇八 今天星期日戲 結棍雙好戲 第二集 (就是我) 海空大戰 潛水艇襲鬥 過山炮沉輪 閻少泉 潘鼎新 李如春 王少樓 劉漢臣 趙如泉 盜御馬

唐拾義 疳積散 ▲除蛔虫專藥 ▲萬試萬靈 小兒飲食無度且嗜食瓜果生冷… 上海愛多亞路各埠均有經售 唐拾義藥廠發行

大舞台

電話九〇二〇〇

日戲座價 八角 二元 四元 五元 七元 九元

譚富英 張君秋

夜戲座價連捐 十一元 九元半 六元半 五元半 四元半 三元半 二元 一元

◀今天日戲▶ 一時開演

明玉崑 知馬力 張質彬 賢孝子 王穎秋 彩樓配 姜妙香 葉盛茂 岳家莊 楊盛春 趙家樓 王泉奎 各界特煩 全本 譚富英 張君秋 法門寺 哈寶山 大審 准代

◀今天夜戲▶ 七時開演

張德祿 潞安洲 王穎秋 五花洞 楊盛春 張連廷 連環陣 張君秋 哈寶山 賀后罵殿 羅盛武 孫元大 譚富英 王泉奎 王世英 全部瓊林宴

◀明天夜戲▶ 請速定座

明玉崑 九更天 張質彬 小九鳳 陳 泗洲城 王穎秋 南天門 王泉奎 探陰山 楊盛春 鐵籠山 哈寶山 武家坡起 譚富英 姜妙香 張君秋 孫盛武 大登殿止 薛平貴與王寶釧

黃金大戲院

地址八仙橋 電話八四一四一號

日戲座價 一元 二元 三元 五元 八元 十元 夜戲 一元半 三元 四元 六元 十元

今天（星期日）日戲：劉世英 花蝴蝶 小三麻子 張慶才 封金掛印 閻世善 蕭盛軾 沈世啓 金山寺 代打出手 張春彥 顧珏蓀 程硯秋 楊寶森 劉連榮 全部硃痕記 自黃龍造反起至牧羊山連演牧羊卷 原原本本首尾一次演全

今天（星期日）夜戲：劉世英 伐子都 小三麻子 殺女報恩 閻世善 林火燒 竹林記 洪 劉連榮 楊寶森 芙蓉草 艾世菊 珠簾寨 解寶收威止 顧珏蓀 程硯秋 玉堂春 三堂會審

▲明天（星期一）夜戲：粉菊花 馬盛龍 中秋節 李克昌 牧虎關 閻世善 扈家莊 楊寶森 劉連榮 艾世菊 珠簾寨（解寶收威） 張春彥 芙蓉草 顧珏蓀 程硯秋 全部鎖麟囊 此劇為程君心血結晶之作 以繁重唱做 任何劇情 曲折離奇 悲歡離合 亦可貼演 每次空前 萬人爭看 創一新格 偉大稱別

天蟾舞台

先期售票 座價 三元 二元 一元五角 一元 四角 電話定座 專差送票 對號入座

今夜七時 陳鴻聲 獻演 自編自導自主演 宣揚佛法 感化人心 大輪迴 台上再搭小台 孽鏡 當場無影無蹤 全部 蟒台 梁武帝

獅猴上台 動作極佳 大有噱頭 看過真蟒 本劇唱心 一善戲 向善

▲今天日戲 劉五立 林冲傳 陳桂蘭 王鴻福 寶蓮燈 劉五立 陳鴻聲 陳桂蘭 演接 甘露寺 周瑜 歸天

申報分類廣告

尋人

● 警告逸民表弟鑒 前約失信 令侮要求 特啓 即欲決裂 一旦實行 于弟前途 不堪設想 寬限三天 希速來洽 勿悞 兄雲卿

徵求

◆◆ 徵求女傭 ◆◆ 本宅只有夫婦兩人 並無小孩 願出重大工資 徵求女傭一名 能收拾房間 燒飯洗衣 性情溫和 身體健康 年齡在三十左右 具保合格者 投函本報信箱第2480號 信到覓保 約期面洽 合則領看

徵聘會計文書 某銀公司需聘下列職員（1）會計一名 需會計學識 熟諳帳目 並有銀行經驗（2）文書一名 需國文及商業文書均有根底（3）文書兼打字一名 待遇月薪百元 詳細履歷 函寄郵政信箱第七五六號 合則另函約洽 應徵者不拘男女 如能擬中英文稿件 經驗優秀者 待遇從優

徵求青年助手 本號欲徵求青年助手一人 須身體健康 品學優良 能騎自由車 英文略通 附照寄申報信箱2487 合格者月薪30元 供膳宿

徵求工業原料 如有燒鹼 純鹼 硫化青 黃白凡士林 漂粉 紅礬 甲料等欲出讓者 請將牌名數量最低價目 投函本報信箱2464號 即當派員趨前接洽 詳細明示

徵求織絨工程師 茲有華僑欲設立織造廠 需聘工程師一位 待遇不論國籍 有棉絨長毛絨等工廠經驗技能者 請詳述履歷 函本報信箱2470號 合則約期面談 希望投函

英語 八仙橋青年會主辦英語研究社 徵求同志 每週二四下午八時起 專門導師 高中程度 男女均可參加 詳章備索 不日開始

● **誠徵女侶** 某君蘇籍 身材魁梧 風神英俊 年在廿至 茲因獨處上海 寂寞無聊 擬徵女友一位 結為伴侶 如合意 約期面談 不合退還 投函本報第2456號信箱

誠徵女友 某君（從商）業餘擬徵女友一位 有經濟能力 誠意 須純潔正當 合格者投函本報信箱第2461號 約期面談 保守秘密

徵男友 某小姐年22歲 品貌秀麗 現畢業某商專 須年卅以上 自備汽車 如合意 請詳細履歷寄申報2477信箱 合約面洽

徵求德文教師 某君欲學德文 願到府受教 有意者請投函本報信箱第2484號

交換 願以婆羅門陀林梵文 交換梵文本 請函本報信箱第2473號

徵求建築投標 小菜場承造 有意者請至天潼路北首 五四弄二號門牌電話四二七一八 蔣君面洽

聘請

聘請護士 某醫院聘請護士長一位 須有經驗 下列條件（1）能解德語或英語（2）合格者 中國護士 膳宿並供 請投函本報信箱2486號 月薪百元至百五 合則函約面洽

招請職員 茲欲聘請職員 （1）能熟識業務推銷（2）對於推銷 有當地行情經驗 能力者 薪金從優 可也 洽江西路287號

徵聘職員 本公司 辦事認真 誠懇耐勞 英文文件 如有意者 作成履歷 並附照片一張 寄投本報信箱2478號 合則函洽面談 不合恕不退件

● **聘請箋珊軸幛人才** 富有經驗 親筆 禮品 投函本報信箱2477號 如有經驗 請詳細履歷 約期面洽

● **種菰** 最新副業 福州石蹟 曹伯麟 三山農藝社

鹿苑 昔人以格致發現鹿苑之器 兒能 ... 普通發生之恐怖與痛苦 時所覺之心中 得入心之妙用 界全是心境 分別苦樂

徵屋 公共租界有三層單幢住宅（除8字區域）頂費或出租 須有門牌電話 屋主投函本報2466號信箱 新閘路 麥家圈 華德路 唐山路

徵屋一間 備保出租者 電話七號李堅君接洽

徵求房屋 如有公共租界西區 一上二下 或三上三下 中式 不論大小 均可 房租西費 電燈水電 情形 函寄本報信箱二四五四號

徵租 夫婦二人 公共租界西區 一上一下或兩間 具有衛生設備 頂費如合 請函本報信箱2454號 面洽

徵頂寬大房屋 如有公共租界內 洋房或三上三下 石庫門 頂價以宜 請函本報信箱109號 二樓 順記

徵求店面 有面積者 半間或一間 住家 裝有電話 請投函郵政信箱二〇二七號 趙收

● **徵求廠房** 茲需用廠房五六間 有五匹之馬達及電力 每日九點至三點電話七七七四二 接洽 王玖

徵屋 夫婦二人無孩 職業高尚 備浴室 一間而有浴 可以 詳函本報 靜安寺路內 九號 ○五弄

徵屋 兩租界外灘 路出入四百方呎以上 須有電話 如至少須急遷入 月頂亦可 請電話一九八三三 大或堅

徵屋 新婚夫婦 有正當職業 欲租一二間 或電話 八三〇九二 金君

萬元徵頂小洋房 高尚清靜 （法租界A字住宅區） 裝有電話 煤氣 衛生設備 如有意出頂者 請撥電話八八〇二一接洽

● **重價重酬徵頂** 徵求兩租界 上下兩層 住宅 衛生設備 如能介紹者 重酬五百元

徵求虹口地產 如有上列地產出讓 無論新舊 建築形式 租界地產 函寄郵政信箱四三〇號

徵求江灣地產 如有該處地產或市中心區地產 請中

● **徵煤氣表** 讓者請投函郵政信箱五〇三一號

徵求照相機 收音機 越好越好 是友來函 託購 郵局信箱 發組許君

大徵求收音機 及另件 電唱頭 電馬達 不論好壞 一律歡迎 電話44434號

男孩招人收養 世家初生嬰孩 父母急於離滬 招人收養 如自信資力充裕足以健全撫養者 請函本報信箱第2488號 接洽

徵求 小說雜誌 最底價 唱機一架及各種唱片 函西愛咸斯路498號 雅境

徵求脚踏車 或跑車 不論新舊 或函寶路 至霞飛里 號凌電31835

徵求落地坐磅（市斤） 有意出讓者 電話二三九六〇 孫洽

重金徵書 茲欲徵求太平天國史略（商務印書館出版）及泉法書（商） 如有收藏家願出讓者 不惜重金 請函致四川路三二〇號民生貿易公司呂君

徵求馬達 徵求名廠出品三匹半馬達 不論新舊如有 請每日上午十一時至十六號華美針織廠 或電話71903 劉君接洽

重價徵求不論什麼衣服 電話九九九轉天元

徵求縫衣機 無線電 本廠急需 函郵政信箱三百號光明織造廠

招請

招請女助理護士 現聘護士 須畢業 看護之經驗 靜安寺路387號 102信箱 合則函約面洽

● **聘營業主任練習生** 某公司需用營業主任一位 須有經驗 品貌端正 熟諳 練習生 路二八號 函約

聘抄寫員 工於小楷 年齡三十左右 能耐勞 每月供膳宿 無不良嗜好 投函本報信箱2082號

護士 某醫院需用護士一位 須 畢業 郵政信箱2479號

聘教員 茲聘中年女教員一位 須通國語 並授算術 每日下午 蘇州路閘 一時至三時 南京路 七號 永七樓

聘教師 中學教師 按時 間 十小時 須能 勞 路155號

招工役 年約三十 能 吃苦耐勞 無嗜好 處函 接洽

聘請體育教師 服務 小學 下午 時

聘請賬役 茲因賬房 須有保 人 進出 數 須 能 寫

聘教員 中年級國文 算術教 員 一位 供膳宿 不

聘英文教師 每晚七時至八時半 中等 英文 能任 十五號 不 面

國文教師 生 到 聘請 小學 畢業 一 會 二 教 三 古 人 文 每 週

● **聘請女秘書** 某國 女士 照片 須 精通 中小楷 英文 投 函 本 報 信 箱 徵 者 請 詳 細 履 歷 合 則 約 期 面 談 不 合 恕 不 退

● **海光劇社** 招考 演員 二十名 現因提倡國英雄 排演 相 當 劇 藝 初 步 及 純 粹 國 語 者 方 可 認 錄 取者始准入班 大沽路 中小學內

李琳歌劇團 招女學員 十名 年十六 有志 練習 期

滄海社 考社員 本社現招考男女社員十人 凡愛好劇藝者 請函 新路

劇社 路 14日 號 員 處 名

聘學生兼職 某書店 每日工作 時間 四小時 須 高中 程度 月薪十元 上午 願在 就 校

招練習生 本公司 招生 數名 以 年 十六歲 以上 高 小 程度 有 志 者 保 送

招送醬油 有 鋪 保 者 每 日 供 膳 每 月 十元

招藝徒 製 貼 供 膳 宿 三 年 期 滿 第 一 年 每 月 十 五 元

招請茶役 店 出 工 人 四 十 五 號 新 閘 路 一 六

招 飯司務一名 包車夫一名 四弄八號 九江路四一 要店保

招藝徒 鋪保 十 年 以 下 者 上 午 至 山 東 路 一 四 八 號 接 洽

待聘

● **飯店粵西菜業專家待聘** 某君對於大飯店 粵西菜 經驗任 職 數 十 年 有 管理 近 設 備 及 招 ... 外 主 管

● **西人待聘** 西人某君 能 白克路 均 以 為 二 號

● **西人待聘** 年青西人 H. Salomonski 熟練 英文 曾任 職 及 代理 律 師 等 職 請 向 靜 安 寺 路 一 ○ 七 號 接 洽

● **待聘** 某君 相 當 職 位 如 願 一 一 人 者 請 函 ... 州 路 269 弄 16 號 王 祥 林

營業

當面修理無線電 電話40227北山西路 如新 修費一元 任何損壞 均能修復 保用一年

專收銅鐵床 木器損壞 鋼鐵床 價廉 請撥電話98797 虹廟後 金湯弄72號 大昌修理工精 出價最高 木器 保險或有料

● **床大王**

售貨 大王 鏡 冰箱 照相機 馬達 新閘路560 電話62553 洽愛多亞路381號 85280 852 萬順

收買郵票 茲收 高價收買中西大小各種郵票 及 信 封 願 出 讓 者 請 投 向靜安寺路六五號大西洋 郵 票 公 司 接 洽

郵票 雜幣 ● 收買 金 銀 鋼 鎳 錢 幣 高 價 及 古 錢 雜 幣 須 稀 見 對 面 南京路 650號 偉 民 郵 票 公 司

中西書畫 晨班月費五元 廣告鉛畫 山東路 ○ 水 彩 木 炭 色 粉 圖 案 寫 生 雪 鵠 畫 室

百硯樓 書畫 古硯 一律 展期 五折 假座 福 寧 波 同 鄉 會 四 樓

陸廉夫畫 收買古今書畫 及 全 日 平 日 五 時 湖 社 二 十 六 度 以 上 苦 讀 者 本 報 第 2495 號 信 箱 ● 請 ● 開 明 供 給 ● 合 則 面 議 ● 每 日 需 用 五 六 十 担 ● 凡 有 貨 者 投 函

收買苦滷

重價收買 高貴 細 毛 皮 貨 男 女 大 衣 皮 抬 高 比 來 出 價 上 等 西 裝 不 同 各 界 如 有 出 讓 者 三 七 號 電 話 九 二 ○ 四 接 洽 派 員 前 來 即

華昌衣莊

專收上等木器 首創第一 專收紅木 抽櫃 木櫃 房間 寫字間 木器 及 各種 通知 直 隸 路 95 號 接 收 買 虹 廟 街 價 比 眾 高 木 器 服 務 社 電 話 90179 98672

按摩

按摩 年輕 按摩 時間二至十 靜安寺路 215 弄四號 三號 房間

法國女子按摩 郵 手 援 歡 迎 光 臨 助 長 部 及 全 身 按 摩 每 日 下 午 二 點 至 九 時 威 海 衛 路 840 號 請 走 前 門 Miss Fran cis 及 新 聘 年 輕 芬 蘭 女 子 擅 長 按 摩 歡 迎 光 臨

● **丹麥女子按摩** 寺 路 一 ○ 二 五 弄 靜 安 別 墅 十 三 號 門 牌 二 號 時 間 每 日 下 午 二 時 至 九 時 請 由 後 門 進 出

按摩 外國 女 士 擅 長 各 種 按 摩 靜 安 寺 路 一 ○ 八 一 弄 七 號 每 日 下 午 二 時 至 九 時 ... 歡 迎 光 臨

● **按摩** 籍 西 年 青 女 士 擅 長 按 摩 歡 迎 光 臨 卡 德 路 四 十 二 號 三 樓 十 號 房 間

艷 個人私印 秘密香艷 照片 八 百 餘 方 化 彩 色 美 印 及 故 印 時

男女老式大衣翻新 翻新 意新 出 棉 保 險 時 新 式 改 新 電 話 34006 彩 印 公 司

贈 剪 此 廣 告 附 郵 一 角 五 分 寄 四 馬 路 中 主 書 店 即 贈 精 美 彩 色 雷 影 片 一 組（ 樣 品 性 限 一 組）

沙法 首精 先 修 創 設 出 門 修 理 取 費 低 廉 用 料 高 貴 九 路 七 七 號 電 話 七 七 新 藝 沙 發 廠

大光明彈子廳 電話六二四二九 全部擴充 籌備年餘 富麗堂皇 獨步遠東

婚禮進行曲 樂隊 社 大光明戲院後 王家沙花園29號 電話 38196

上海中文打字社 代打各式文件 冠蓋坊電話九二九八九 南京路 河南路 西

專打省燃爐灶 如欲 水 門 汀 口 威 海 衛 路 號 電 話 六 一 一 ○ 九 二 解 決 燃 料 問 題 請 來 西 摩 路 口 ▲代客設計 何福奎啓

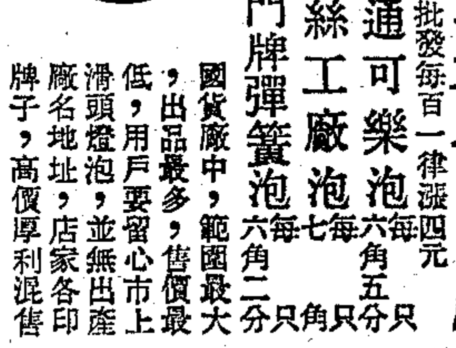
出售

收銅鐵 重價收買 銅 鐵 床 代 客 修 理 油 漆 電 話 三 六 四 九 五 ... 美 新 興 床 廠 長 沙 路 大 通 新 路

重價收買 銅鐵床 木器 舊床 換新 床 設 修 理 便 利 經 濟 漆 部 電 話 61275 愛 多 亞 路 1387 號 太 平 洋

出售

天光老牌 九月廿日起批發每百一律漲四元 普通可樂泡 每只六角五分 堅絲工廠泡 每只七角 金門牌彈簧泡 每只六角二分 國貨廠中 範圍最大 出品最多 售價最低 用戶要留心市上滑頭燈泡 並無出產廠名地址 店家各印牌子 高價厚利混售



各處有售

工廠發行所 戈登路七一五號 電話三二二二七 戈登路七一三弄二〇號

香港嗶嘰 只怕貨不識貨 不怕貨比貨 牌子老 信用好 藏青 元色 沫綠 咖啡 玫瑰紅 不以欺騙 包退包換 公館馬路四七六弄十四號 咸信行獨家總經理 電話購貨80483 每碼二丈八尺 （特售廿六元） 送到府上不合當可退還

嗶嘰 常青 元色 咖啡 時灰 紫醬 末綠 二丈八尺 每碼 特價二十六元

● **包退還洋** 電話 購貨 9870 2 源興機織廠 零售部 四馬路世界書局對過八號二樓

嗶嘰花呢 二丈八尺 廿四元 二丈八尺 廿六元 經 基 公 司 電 話 44571

● **藍富卡花呢** 最經濟 男 袍料14尺 九 六 21元 女 袍料 二 八 12元 花 色 衆 多 細 密 柔 軟 勿 能 再 好 電 話 購 貨 派 員 送 府 任 擇 做 衣 最 大 方 新 穎

零段絨料 適宜製鞋，帽子，小人服，圍頸等，整理存貨特價廉售 天津路三六三號福建路西首…和雄織絨廠

油布衣 新泰油衣廠 石路509號近北京路 電話94769 售廉十一元起 保不漏水

光中毛巾 平價 加長 西湖 毛巾每打 十一元七角 益中 公司 毛巾 ... 十二元二角 於即日起 照下列新價發售 地址 牛莊路六三六號 電話購貨 九三四五

老牌煤球 平價發售 每担十五元五角 二担起送 貨真價實 不合包退還洋 電話 六一〇五四 國泰煤業公司

四大廠煤球特價三天 每担十五元五角 貨真價實 包退還洋 電話七六五〇二 上海煤球聯合公司

老牌煤球 最後廉價 每担十五元五角 欲購從速 六〇〇二 浙江煤業公司

大喜牙膏 最有效 （自選最佳） 新聞噱頭！ 香皂牙膏

湘繡掛屏 嫁女適用 九件照市價六折 廉讓 新大小 九路康里 至 口 乾 泰 新 記 里 看

美滙廉讓 紐約銀行滙票（Draft）（大宗 ... Cash）願以最低價出讓 九時至五時 五五元

唱片 譚鑫培 劉鴻聲 龔雲甫 金秀山 楊小樓等名貴唱片 音調清晰 欲購者函本報2458號信箱接洽 備有目錄

製造防雨衣用老牌防水漿 另售 電話2230 廉價出售 臘克司兎及兎籠 北山西路 德安里十三弄六號

出售 德國凡立根道林紙 65磅 1/18 西門子皮線數十令 每令足 釘五十桶 7/18英國貨頭號皮線 二十卷 7/20 德國皮線40卷 郵政信箱1222號

● **棉紗出售** 茲有六十支 雙股 彩球牌 現貨數件 如欲購者 請明價格地址 郵政信箱四三〇號 出售

西裝廉售 現有全新未穿 過藏青上等嗶嘰 西裝 衣 ... 大方精工十二 元 讓 一 套 ...

眼鏡廉售 作 金 腳 克 羅 米 片 及 平 光 托 力 克 眼 鏡 ... 請 函 本 報 2481 信 箱

出讓 有意購者請於辦公時間內至四川路 百 四 十 六 號 房 間 八 ○ 五 Dr. Cohn 面 洽 Dean Model 光 X 機 一 具 Furo 及 附 件 完 美 有 $160 手提 B C A 唱機 法租界格洛克路市區123號 林

唱機

● **高平房一間出售** 勞勃生路大自鳴鐘西泰興邨朝陽里 電燈 設備 全 有 意 者 請 臨 該 處 面 洽 143號

● **鱷魚皮廉售** 茲有西貨 友人委托廉價出售 有意者請先投函申報信箱2482號 當趨接洽

● **複寫紙出售** 新貨 高樂88號紫藍色數 中紫色每百合 每合十七元 申報信箱2483號 五元華

冲新貨鉛絲 12號 茲有新到廉價出讓 請打電話三一八九一王君 平車150元 七成新 每部 會 件 具 全 本 人 離 滬 愿 讓 勞 神 父 路 1117 號 5 號 沈

照相機及大蘇打 新蔡司 F3.5 有自拍機 F4.5 照相機 及大蘇打二桶 需者 三八成 源成行洽電話95863 新 來 中 一 號 四 樓 廉讓

瓦輪白鐵 有一百多張 八成新向山 路一六六號 陳君面洽

● **鋼琴** 出售 八十八鍵 三全新式樣 大鋼琴 音準確 漆 艷 有 意 購 者 請 至 西 愛 咸 斯 路 七 八 號 勝 利 行 接 洽 電 話 七 八 三 七 折 鮮 七 一 八 一

收音機 全新好萊塢牌 廉售貴州路127號後門 一樓 黃

● **小學廉讓** 今因 敝 人 有 要 事 離 滬 將 位 於 虹 口 熱 鬧 區 域 之 小 學 一 所 出 讓 價 約 五 百 元 有 意 者 請 至 虹 口 鴨 綠 路 永 平 里 九 號 王 某 面 洽

白電玉粉（讓出） 八 仙 橋 菜 市 場 對 面 籃 興 餅 切 應 用 生 財 店 上 楊 君 洽 乘 大 手 搖 機 一 并 出 租 門 面 並 北 門 內 及 老 廠 一 基 部

製機草紙 廉售 灰色 黃色 雙連 衛生 張 1080 張減售 紅 ... 請向 白克路同春坊45號接洽 電 94629 厚 鬃 紙 行

草紙 色灰 鬆軟 吸水 每捆足 五角 單連 二元 四角 零 五折 電話 60633 霞 飛 路 62 三 星 社

楠木壽器 售二具 定造 高 頂 定 價 克 已 同 業 批 發 特 別 優 待 愛 多 亞 路 浦 東 會 館 對 面 五 ○ 七 號 大 公 壽 器 公 司 電 話 六 六 一 四 八 不 做 假 貨 寄 存 做 工 不

打字 橫 寬 直 聚 中 文 百 字 壹 角 打 字 ... 三 分 代 打 蠟 紙 印 油 路 菜 油 八 仙 橋 恒 茂 里 58 ... 電 話 85508 中 國

英文打字機廉讓 全新 離埠 五百七十元 人 特別 字 機 主 急 速 廉讓 海格路 一六九T號

永升茶棧 茶葉 紅綠粗細各 好 樣 請 撥 電 話 47726 紅 茶 八 元 茶 葉 五 元 極 品 園 茶 優 毛 峰 各 五 元 二 角 超 優 顧 客

Muskrat 短大衣出售 茲有最新式 Mus krat 短大衣 廉價出售 請於下午五至七時 星期日全日 向靜安寺路1014號十號房間接洽

鋼珠軸領 SK. F.13 08 每只 廉售 洋九角 許 宅 出 口 商 注 意 如 欲 訂 羽 毛 球 請 打 電 話 83769

羽毛球 首創 月 尿 第一 牌 老 ... 羽毛球 網球拍 批發 公道 誠實 廉 康 路 一 四 三 七 靜 安 寺 電 話 66172

華氏墨水精 提煉結晶 經濟便利 書局文具公司均售

金龍牌圓頭別針出售 101·102·103·每磅六元六角 請至五馬路石路東首414弄自由坊15號環球五金廠接洽

● **馬達出讓** 茲有上海名廠出品 十 匹 馬 力 新 馬 達 一 只 （ 一 只 達 成 公 司 接 洽 電 話 一 四 四 八 號 ） 部 件 齊 備 有 意 者 請 到 銀 行 後 面 德 成 公 司 接 洽

● **售四尺半馬達車床出售** 如欲購者請 至 臨 定 盤 路 七 六 一 弄 五 十 號 機 器 廠 接 洽 電 話 二 二 一 九 〇 八 廣 興

NITROBENZOL, HELL 德國 E. Merck 廠出品 廉價出售 請打電話 22145 1接洽可也

絨線廉售 雙貓牌絨線 二百磅 欲購者 請電話七六三九四 接洽

孟山都糖精 國貨戶 脫售 願出讓一百八十元 西藏路四八六號 仇宅 每磅價目函 界置 路 東 林 路 二 號

磅秤 四百斤 一架 八成新 欲購 至法界 西 林 路 二 號 百 八 十 元

● **模子及滾筒車出讓** 茲有白包鎖錢子15至45 副子 大中小三副 洗手碗 模 糊 子 九 副 及 合 杯 模子 一 副 及 製 藥 子 一 文 九 副 ... 欲購 電 話 四 三 六 一 ... 路 茶 一 桶 ... 廉價出讓 如 欲 購 ... 九 月 接 洽 ... 一 部 滾 筒 車 一 部 模 模

出讓

三角鐵皮出售 ● 茲有20公斤三角鐵皮出售 如欲購者 請電話：四三六一九 接洽

無線電 用落地式全新 收音機 動力 值 價 廉 百 元 本 人 自 由 西 路 格 洛 克 路 法 租 界 電 話 三 三 號 林

收音機廉讓 茲有八燈全新式短波落地 收音機 一 具 電 唱 頭 二 百 元 至 廉 讓 德 安 里 八 弄 一 四 十 九 號 後 門 接 洽

直流發電機廉讓 茲有八 伏 脫 五 百 安 培 電 流 發 電 機 一 具 及 另 件 等 一 併 出 讓 有 意 者 請 投 函 本 報 信 箱 第 2484 號 一 千 一 直

鍋爐 電話三〇〇八轉 木 炭 瑞 兆 能 君 接 洽 請 購

木料廉售 茲有另星 柚木 松木 洋松 夾板 地板 ... 欲購者 請於十月四日之前投函江西路 ... 大廈二四號房間 ... 公 司 清 理 處 接 洽

● **德貨顏料** 海昌藍（R. Powder）五十桶 每件各重一担又各十六斤 每 封 各 十 六 斤（ 包 ） 禮 和 銀 粉 出 售 最高價函本報信箱2459號 分 別 標 明

● **包車廉售** 新包車一輛 零件俱全 售三百五十元 向浦柏路四八一號（馬浪路西）接洽

● **舊新二輪送貨車** 租界尼蔭路二八八號 恒利車行 ...

脚踏車 外胎 八成新 新 洋 長 內 胎 全 新 連 條 城 出 售 南 新 天 津 路 ... 鋼 床 號 全 新 ... 請 向 ... 行

跑車脚踏車 全新飛馬牌 名 貴 $650 新 ... 至 號 鈴 $680 送 足 起 路 西 摩 路 ... 打 字 機 英 文 德 路

打字機 全新 名 貴 ... 英文 好 學 校 ...

脚踏車 廉讓 連照 $165 大 德 威 海 衛 路 ... 里11號 高 低 ... 請 來 價

脚踏車 廉讓 英 倫 海 鋼 德 國 花 牌 ... 車 $115 ... 全 新 花 園 ... 36 號 跑 車

脚踏車廉讓 八 茲 有 跑車 $420 尚 新 九 成 新 東 蒲 石 路 71 弄 漁 陽 里 22 號 三 樓

郵票廉讓 小 龍 票 12 元 帆 船 52 元 清 臨 時 中 華 ... 航 空 二 次 廿 元 ... 念 票 其 他 錢 ... 上 均 郵 票 6018 元 ... 茲 有 意 者 請 打 電 話 三 八 六 七 四 號 接 洽

出讓 如 有 意 者 請 打 電 話 三 八 六 七 四 號 車 一 輛 願 廉 接 洽

招生

▲亞達無綫電公司主辦 **亞達無綫電職業學校**

收音機 無綫電 裝修 函授 招生 茲日新上課 因添設夜班 學額 ... 日課及晚課 均已開班 科學 ... 畢業後 ... 介紹職業 ... 函授科 ... 附設 電 信 ... 四 分 校 址 ... 南京路 88 號 電話 14243

● **教授德文** 西人某君 願教授德文 每課收費二元 新 法 速 成 迅 速 愛 德 華 路 一 二 六 九 號 Mr. Lauffer 接洽

英文 經驗宏富 大學畢業之某君 粵人 在外國 教 學 多 年 ... 能 說 流 利 英 語 新 法 教 授 ... 學 者 可 來 一 百 十 二 號 ... 大 通 路 ... 樓 接 洽 不 論 程 度

教授 外國青年女士 教授英文及跳舞 取費廉 時間 均 可 ... 斯 德 朗 路 一 五 二 號 公 寓 二 號 接 洽

● **犬類訓練學校** 代為訓練 亦可 兼備 ... 狗 犬 ... 訓練 ... 格 路 一 八 七 號 接 洽

● **教授英文** 印度 教師 某 君 ... 十 載 ... 華 路 二 十 五 號 電 話 ... Prof. N. N. Bagchi 接 洽

教授德文 西人某君 ... 英語 ... 教授德文 ... 學生家中 授 課 均 可 請 於 下 午 三 至 五 時 向 海 格 路 ... 號 Dr. Laband 接洽

教授德文 教授 西 人 ... 英文 可 到 學 生 家 中 授 課 話 四 三 五 五 ○ 號 接 洽

教授歌唱 外國歌唱專家 ... 義 大 利 名 宿 ... 教 授 ... 電 話 二 二 七 六 二

綠盦書法 研究所

習字 余已脫離 ... 教授 大 小 字 ... 碑 帖 ... 王 羲 之 ... 鄭 ... 蘇 ... 趙 ... 九 號

尚有分類廣告轉入本報第十四版

申報分類廣告

接第十三版

浙江興業銀行上海總行 出租保管箱啟事

欲租本行保管箱者不論以前曾否登記概請來行接洽辦理預定手續並請從速以免向隅 行址北京路二三〇號 電話一五六六六

耶穌

快來聖徒被提基督再來天下太平本堂每晚七時起禮拜特請林牧師老鐘解啟示錄 北門家木橋浸會堂勉勵會訂

教授鋼琴

德國註冊歐洲鋼琴家賴梳維佛氏擅長教導成人兒童初學已學進步迅速 南京路河南路382弄四樓赫爾德醫師轉

教授歌唱及鋼琴

維也納女教師學驗豐富長於教授歌唱及鋼琴有志學者請向亞爾培路八十七弄五號 Mrs. Kramer 接洽

●教授提琴

世界著名提琴聖手 Erdensohn 茲願教授提琴有志學習者請於下午五至六時向海格路一二九弄一號（近福煦路）接洽

飲食

均益園糖果廠漲價啟事

茲因原料飛漲本廠不得已將價目增加 計開 椰蓉軟糖每磅漲二角 椰汁軟糖每磅漲三角 花生糖每磅漲一角 芝麻糖每磅漲一角 總廠八仙橋茶市路二四四號 電話八八八〇七 一九分廠白克路二二八號

全滬馳名 五龍園 茶

◎注意高尚筵席應有盡有◎ 虞洽卿路西牯嶺路七號 電話 92680

經濟實惠 益新記 中西菜四五六十

狂吹無請試選料高貴實事求是 為顧客介紹 南無錫路 電話九三94748 誠實薄利 服務全埠

拍賣

瑞和洋行 禮拜一拍賣

准於十三日上午十時在愛多亞路四十七號即 A. P. Naze R. Es 拍賣住宅內北平地毯 沙發 大椅 山扒酒架 木床 蚊帳 書櫥 衣櫥 器檯 係美藝公司製造 銀器 伙食器 刀叉 磁器 箱 文具 凡石人銅人電風扇 奇異電冰箱 勝家縫衣機 以及一應另物等不計 欲拍者即日起可看

汽車

1934

二門新式小轎車汽油走四十萬 願特價出售請至憶定盤路二一四弄仁昌里三號或電話八二四〇〇趙醫生接洽 再最省油一機車亦願廉售同上地址或電洽

●汽車出售

1937式小型福特四門 每加侖走廿六碼 機件車身全部完好新胎 願以4500或最近之數出售 靜安寺路1140弄一號寓所 電話62897接洽領看

海格利斯跑車

$550. 寧波路上海大樓103室王洽

●跑車廉讓

九成新同昌飛人牌 鄧樂普胎另件電燈全備 請向陶爾斐司路呂班路口十一號楊宅接洽

跑車

維多利亞 連照380元廉讓 貝勒路（勞神父路口）641弄6號3樓 請走後門

汽車廉讓

一九三六年雪佛蘭四門汽車 機件完整油漆車胎全新式樣莊麗用油奇省 擬以二萬元左右出讓 請電話三〇八一三接洽 看車地點台拉斯脫路多福村二號

1939道奇

新型鋼頂汽車四門六汽缸 有收音機及冷熱器 機件漆水均新 保從美國帶申 現願廉讓 格羅希路125弄15號（近杜美路）電話71376

汽車廉售

卅一年司蒂倍克汽車一輛 機器完好 水車新鮮 祇售國幣七千元 試車請向四川路一百十一號江君接洽可也

汽車廉售

卅七年雪佛萊轎車 漆水新鮮 機器完好 祇售國幣七千元 請向四川路一百十一號江君接洽

娛樂

飛亞脫

一九三二年汽車一輛廉價出售 接洽處辣斐德路一〇五〇號

四班

五福堂 會 魔術 芳華 滑稽 五小時八元 申曲 電話九三一七一 南京路福昌里卅二號

新時代舞校

巴黎標準舞院女班普通班 在學上午優待減費包教 成並得長期免費練習 寺路大華戲院對面靜安大樓 日夜精授現代標準步法 教室宏偉地板光滑 簡易速成科學收費五圓 多亞路淡水路均樂邨 保證會跳 女生介紹舞廳

召盤

●高尚照相館召盤

即可營業 本報信箱2475號接洽

拉練廠召盤

坐落英租界中區 本廠因主人急欲離滬願將廠房一幢 連三層統櫥及全部生財裝修 三足馬達大小冲床 另件等廉價出盤 最宜開設拉練廠 及小工廠之用 房租祇十餘元 願以一萬四千元忍痛割讓 有意者請打電話九三四六六接洽 廿二號三六銅皮出售

碎粉廠召盤

茲因合夥人無意經營 願將全部機器生財 馬達 有意者請速向馬白路三九號接洽 電話六〇二二元全齊轉

現成鍋廠召盤

茲因合夥人無意經營 願將全部生財 廠房等廉價出讓 如合意者請於每日上午至海格路朱家庫陸平新郵五號領看接洽可也

房地產

法界住宅區沿馬路空地

九分 出售 六房間 請向愛多亞路中匯大樓五四丁君 接洽 電話84856

●優良空地出售

地四畝餘 地形方正 交通便利 環境幽雅 駕臨孟德蘭路一〇九號面洽 沿越界築路 據客免試 麥琪路 合意者計空

平房空地出租

長期 美軍防區 近愛文義路 計地六分餘 上有平房十餘間 交通便利 水電俱全 極合小工業或堆棧之用 合意者請臨同孚路303號 電龍公司或電話34853接洽 已看過而合用者亦請來函商議或駕臨面洽 又前

收買 南市地產

浦東空地房屋不論大小 請函投南同鄉會大樓五〇七號

新屋廉售

雙開間三層樓新建洋房 開二分 餘 白克路644弄14號 在外灘滙豐大樓140 環球信託公司 售價十六萬五千元 作或 新式 有意者請接洽 地產部 適當公共租界中心 交通便利 而安靜 為醫生律師等寫字間

機器出讓

茲有最新式機器 製造各種螺絲之全部機械 堅固耐用 能 生財如有意者請 接洽電話二二六〇三轉 房屋裝修 佛堂後 停信路白衣大士

新竣 茂齡別墅

新式花園洋房分宅出售

坐落法租界福履理路國富門路口六一九街總術

新竣單開間雙開間兩種三層樓花園洋房二十餘宅 業已全部竣工 擬作出租或出售 所有訂購各戶均已先後遷入 惟尚有數宅 現全部自產 住宅特在此時 因遭逢慘變 故尚餘數宅 現以服務社會 仍照原訂售價 見此 為便利起見 公司特在法租界 其他路西 另設辦事處 以服務社會 特在 自本月起 改為分宅出售 (一)地段優點 (二)交通便利

(一)交通便利 (二)房屋設計 (三)內部裝修 (四)衛生設備 (五)電器設備

本環境幽雅 特選在法租界 且A字住宅區 四週均係花園洋房 因該處四週樹木 極合高尚住宅之用

立別墅 法租界22路 公共汽車直達 街首 學校及菜市近在咫尺

住宅房間有特別寬大 光線充足 浴室僕室 及晒台

每宅房間等均有計劃 用來路上等鋼門鋼窗 屋內裝修均用上等柳安

車間等處 打蠟地板 浴室 廚所 白磁磚 白磁浴缸 及馬桶 抽水馬桶 台度 及子管 等件

四週門窗 白磁 低水箱 羅克羅 磚 及 所 浴 室 間 配件

二三層 浴室 配裝 克羅米 進出水龍頭 閘閥 撲落 及一切電燈暗線 另件均

金等件 配裝 電燈暗線 洋燈 均係

電燈 熱水 欧美材料

接洽處 茂齡企業公司 浦東銀行總行 浙江路二二九弄一四號 電話九五五九 九二二五八五 愛多亞路河南路口 電話一七四二七

召頂

●各界注意

江上大樓啟 江上大樓附近 出售業 並不 愛多亞路七五三號

良產廉讓

茲有坐落公共租界天潼路七五四弄彩和里三十七號 念五號遞同基地願廉價出讓 如合意者請至南京路三〇七室朱孫屋部 地產部 面洽 電話八二二〇七

▲第一特區

廉頂

高尚三層住宅二千元 屋美寬深 設備完善 住宅工廠均宜 交通環境優良即可遷入 格路中國殯儀館南六八四弄7號2公共汽車直達 有意者請 月租70點

出頂

洋房及石庫門住宅 石路近北京路 有雙開間 一大幢 適合 大天井 又近卡德路 環龍路間 三百十二號 接洽房 即可遷入 請到 樓北19號接洽 張海

召頂

坐落南京路中段某大樓有寬大寫字間 共三間 電燈自來水俱全 並有電話 津路 兩 茲願廉價出頂 如有意者 請速分租 麟紋里 久豐綢莊 君接洽 可也 天機

●鋪面召頂

沿威海衛路慕爾鳴路附近有大店面全間 光 交通便利 極合門市商號之用 如欲頂者請面洽 中央路二十四號二百〇九號 貿易公司 綠

寫字間召頂

茲有北京路一八八號五一號中 法大樓三層全一間 寬大雅潔 日光充足 電燈電話俱全 有意者請往 公用 後向 仁記路一九號三樓 三豐貿易公司 接洽 看

市房

交通便利 近北 房客清 高尚 里 43 過 戶 五四百 千 號 頂 愛而近路 洽 負

▲第二特區

出頂

高等公寓 霞飛路中公寓二間 及浴室 車間 出頂月租二百又同路三間 連浴廁 台浴廚 以上 均有電話 傢具 又同路一間 有 熱水 房 捐 按月共110元 環龍路 洽 洋

●召頂

有意者請向辣斐德路1295弄30號王君接洽 式住宅 一幢 衛生設備俱全 拉都路附近 三層樓 頂

召頂

西門路貝勒路西首朝南一樓一底 三層石庫門一幢 開間深闊 設備俱全 交通便利 月租55元 廉頂二萬二千元欲頂者請至 勞神父路口安義里十六號楊君接洽 新

招頂

亞爾培路霞飛路口朝南 小洋房一幢 油漆全新 式 新 房間傢具全套 衛生設 備 居 有 有意者請撥電話35597 萬五千元 月租二百元 俱全 可 遷

市房召頂

康悌路馬浪路口 熱鬧區 有店 面新首安里五十六號店房二幢 後樓 房客 已出清 可立住 入 工廠 均宜 或電話八三三六〇 有意者請向大世界對面 接洽 商 讓

召租

▲第一特區

召租

南市召租 公共租界大統路 南市寬大廂房客堂樓十餘間 分租 水電俱全 鋪位及 租金低廉 無保不租 電43335

新建寫字間召租

茲有河南路泗涇路某大樓 寫字間及雙用寫字間 等出讓 有意者請 接洽電話九五五 一向 張君 近

京路熱鬧區內新建高尚寫字間四間 日可用一切 新建 光線充足 統租分租均可 向江西路四五二號湯律師 經租處 接洽 業已 便 請

召租

靜安寺路慕爾鳴路口新建市房 均可 一幢 門面玻璃窗樣櫃俱全 如欲請向該市場內詢 號 接洽

召租

石庫門統樓下一大間 另有傢具及鐵床兩張 出賃 並無小費 無押租 金六十元 公和祥碼頭 對面 永成里 百老匯路 649弄3號即虹口 黃君洽

店面

沿南陽路學校區 車號 糖果文具 皆宜 間小費 改造 月租 沙渡路102潘君

上等公寓召租

屋頂花園電話俱全 無須小費 十二下午二至五時 地點路七十號 可居住 五號 上等公寓內 計房間四間 廚房浴室 接洽 上午九至 領看

召租

靜安寺車站附近地點 有高尚職業 統樓出租 具有保者 衛生設備 請九時後 如春路 五時前 來面洽 路高福里有二 小樓

▲第二特區

靜安寺路

店面出租 請至靜安寺路一五五號 五號早十一時接洽

●召租

福煦路東段里弄慎昌路 衛生設備 租 ●二間 各 二元押 戈登路六〇弄 17號 新 76號 莫君 三個月 小費 一大間 粉飾全新 可 租期 限面 ●召租 其他 詳情 統樓 亭子間 大沽路 永慶坊 各租 無保不租 二個月 後門進 小費及

●堆貨地出租

內空地 一塊 約二十餘方 戈登路昌平路口 公弄 尺長六十尺 堆放貨物 殊屬相宜 欲租者 請向 西 路二九九弄五號朱君接洽 電話三三二九二〇 摩 餘

●召租

北浙江路 三九〇號 六號沿 九江路 沈路 小姐 接洽 有人多 無保不租 租亭子間 樓 不 電話

●召租

寫字間 最宜開設 客堂樓 一間 新有 電話 小號 費面議 上午 請臨廈門路 衍慶里 四號 潘君 領看 一年 付

▲第二特區

高尚診所召租

法租界八仙橋附近 有律師事務所一間 午後出租 之用 如欲租者 餘時 出租 及商業寫字間 之給 國醫診所 針灸 喉科傷科 外科 推拿 請電八六二五 六低 交通便利 面洽 接洽

分租

寬大間 月租二百五十元 又 拉都路310 大間 外費 白賽仲路 小費面議 亞爾培路 又有

召租

最合小費一千元 茲將 號等 用之 正 一廂 統 下 亞爾培路五百五十四 新 寬敞 客堂 二大間 一間 水電 俱全 合意面洽可也 仙橋 相近 電話 94755 冷君洽

精美花園小住宅出租

坐落霞飛路底 有 首 電話 大樓 五 二 號 文德公司 或電話 四三 九 上海銀行接洽

召租

浦石路 蒲石村十號 有三樓 朝南 房間 大 光線 充足 空氣 新鮮 水電 衛生 設備 俱全 欲租者 請往 面洽 人多 無保 無眷者 不租

美華汽車接送

南市 虹口 閘北 滬西 江灣 吳淞 大場 電話 93399

無腸公子傳

《申報》六十七年前（見遜清同治十三年本報）（八七）

重抄新

無腸公子傳

公子姓解，字蘊中，江州人也。其先解狐之後，狀貌郭索，有橫行一世之志。文章可比司馬長卿，又號橫行介士，其身常擁甲冑，人也。為人內柔外剛，腹中虛實，應月為盛衰，亦一異象。背常負筐，稻之登也，率執一穗以朝其魁，時人謂之輸芒。春秋時，越伐吳，

明日刊登

無腸公子傳（二）

振泰木鋼器廠

北京盆湯弄路 鋼具 木器 精美 比 長期包用 歡迎參觀 電話93882

鋼字臺大王

推 指 一 禪 黃一照 專治男婦老幼 內外 蛾喉 瘰癧 癆疾 與 戒 煙 調經 乳 所 成都路 廿 弄 二 號 電話39873 診 冲 真 有取吳稻濟師者，論功封賞，一身之誉，以供給於世，授

晉太康中僧江州守臣入貢京師，朝儀以酒泉郡處之，衆領唐郡糟邱蜜州事。公子曰：「既有辨，必無監州而後可；不然，解性躁，不受其節制也。」煬帝幸江都，甚遇寵，一時遭逢無比。

甘黃州甲仗大使冒邱常侍。

西裝十病院

嘉利 西裝 男女 改翻 舊衣 大改新 襯衫 換 領破 修 靜安寺路 新閘路 西摩路口 電話 60315

召租

●召租

有意者 請從速 欲 住 女子寄宿舍者鑒 本舍 國際 公寓 環境 幽 近法 地址 辣斐德路 686號 電話 73439

靜安寺路福煦路

附近 有雜 亭子間 負責 過戶 有期限 房客 均 無 本報 信箱 2476 號 接洽 餘 元 頂費面議

召租

霞飛路 金神父路 新式 房 出租 四 小 樓 樓 全 法 十 元 一 寬 大 可 費 後 號 二 四 一 看 元 急 於

●花園公寓

有電話 晒台 花園 公用 貝當路二五九號 宅 全 浴室 衛 住 房 三 付 室 樓 一 間 卧 套 並 客

寫字間分租

霞飛路 中心 熱鬧 區 有 三樓 寫字間 一 大間 及 新式 電話 衛生 設備 一 切 俱全 應 用 具 請於 上午 8—10 下午 1—3 時 電話 73920 接洽

亭子間

分租 三面 有 窗 月租 68 元 并 押租 各 三月 亞爾培路 569弄 萬宜坊 67 號 接洽 人多 無保 不租 最合 夫婦 二人 居住 付 小 房

精美寬大洋房召頂

福煦路 西摩路 西首 朝南 大 一 樓 一 底 連 三層 洋房 一 幢 計 大小 房間 十餘間 開 價 低廉 欲 頂 者 請 電話 7211 3 萬 接洽 領看 可 通 新 電燈 衛生 設備 全 便 利 租 裝修

分租

明人 數 職業 保人 投函 本報 2469 信箱 合 約 談 三 貝當路 三樓 全 層 三百 五十元 小 費 二用 浴 每 月 租 均 有 餘 欲 者 大 開 附近 洋 房 花園 路

●寫字間招租

茲有 寫字 間 充足 電話 電梯 設備 俱全 法租界 典 當 大 慶里 二 號 長 沙 麗記 商 行 全 租金 面議 五 樓 欲 租 者 請 接洽 可 也 三 光線 至 新 公用 全

召租

茲有亞爾培路西愛咸斯路口三樓洋房 環境清幽 交通便利 大間（長闊各二五尺）灶間浴室各一 小費面議 有意者請打7907電話與朱君洽 油漆全新 電話公用 一 五 一

●聲明

召租

巨籟達路 大德 坊 廿 號 有 間 欲租 從速 實 以上 不租 人 三人

聲明

茂豐記新油行結束啟事

本行合體股東因意見不合 解散 經全體合夥人同意自十月六日起所有對內對外一切賬目 均無效 特此登報聲明 當 已 始屆 清 楚 各 前 所

源長紗號啟事

源長紗號 為改組 本號自十月 以來 營業 停止 改組為源長永紗號 啟事 源長紗號 欠人人欠 及一切手續 由 源長永 負責 清理 無涉 特此聲明 北京路 北京路 源長永紗號 啟

大滬造廠受股啟事

曹世恩 本廠股東 曹世恩 股 份 全部 讓與 查 日本 君 跑馬廳 並 承受 八 周 楚 君 行 已 將 股 東 權 全 部 讓 與 本 人 承 受 嗣 後 無 涉 凡 與 本 廠 一 切 手 續 由 本 人 負 責 特 此 聲 明 讓 股 受 股 單 於 本 月

成正平 律師 代表 王春富啟事

本人與 五弟 春 聲明 五弟 曾 於 日 前 將 祖 遺 私 產 五 處 押 與 人 並 無效 聲明 抵押無效 作 廢 聲 明 本 人 前 將 祖 遺 房 屋 為 人 並 行 外 如 有 聲 明 居 住 及 抵 押 等 情 事 概 屬 無 效 理 通 知 各 方 不 涉 事 務 所 電 話 三 〇 九 號 律 師 八 門 路 廣 州 路 上 海 二 一 來

朱紹文律師代表朱行健啟事

茲據委託人朱行健聲稱 松江人 向在 浙江 松江 營 業 現 在 上 海 因 與 妻 唐 氏 發 生 家 庭 問 題 意 見 不 合 為 此 聲 明 嗣 後 各 不 相 涉 律師 朱紹文 事務所 電話 八一二八 南京路 二九 弄 十一 號

單熹律師 表代 袁榮珍聲明

據當事人袁榮珍稱 本人 自 幼 失 怙 由 母 扶 養 年 前 經 人 介 紹 與 王 敬 湘 訂 婚 明 年 將 屆 婚 期 忽 聞 王 君 另 有 婚 約 請 求 解 除 婚 約 當 事 人 同 意 此 後 婚 嫁 各 不 相 涉 特 此 代 為 登 報 聲 明 律師 事 務 所 電 話 二 二 五 四 八 號

與王敬湘訂婚緊要啟事

推受盤

順泰興五金號啟事

查本號職員林士忠 因另有高就 經本號主辭退 嗣後 一切行為 與本號無涉 特此聲明 已辭職

鄭克祚鄭重聲明

越劇 事情 脫離 起 越劇 報 經理 上海 越 劇 界 不 明 原 委 該 鄭 克 祚 早 已 與 本 報 脫 離 關 係 一 切 行 動 與 本 報 無 涉 特 此 聲 明

單毓華律師證明

推 受 盤 本 律 師 茲 因 上 海 滬 西 光 新 路 洗 染 公 司 所 有 生 財 全 部 盤 與 … 一 切 手 續 在 本 律 師 事 務 所 辦 理 並 無 欠 人 人 欠 特 此 證 明

福聲鑫記無綫電公司受推盤聲明

推 今 受 盤 聲 明 本 公 司 因 經 營 無 綫 電 業 務 … 福 聲 鑫 記

推受盤聲明

茲 有 所 開 設 … 年 刻 公 司 因 無 意 經 營 將 全 部 生 財 貨 物 盤 與 … 明

林美新記公司 受推 盤聲明

茲 因 美 林 公 司 主 人 無 意 經 營 將 全 部 生 財 貨 物 … 盤 與 美 林 新 記 公 司 … 一 切 人 欠 欠 人 各 自 理 與 受 盤 人 無 涉 特 此 登 報 公 告

沈玉亭律師代表蕭君楊君為買受蔣姓房地聲明

茲 因 蕭 君 楊 君 向 蔣 姓 買 受 房 地 … 特 此 聲 明

汪金記經租處為受買房地產啟事

茲 擬 受 買 … 南 區 地 界 … 特 此 聲 明

壽謝 廿元 鑰匙

十月九日在靜安寺路與霞飛路之間遺失鑰匙一串 內有 4R42234-4R22 272-LKSWL 78C2 57-16233 號 等 如 拾 得 送 至 山 東 路 汕 頭 路 口 二 五 號 新 聞 報 廣 告 部 仰 無 任 感 激 每 日 上 午 十 時 至 十 二 時 請 酬 謝 廿 元

東何通濟鹽棧公司啟事

遷移 啟事 本公司 擬遷至 東 … 通 訊 處 … 特 此 聲 明

●房地產啟事

地 產 … 面 … 抵 押 … 特 此 聲 明

●離異啟事

茲 因 雙 方 感 情 不 睦 自 願 離 異 … 嗣 後 各 不 相 涉 特 此 聲 明

●二友糖號緊要聲明

同 業 本 號 … 特 此 聲 明

●孫福衡啟事

務 業 … 特 此 聲 明

●董介記顏料號退保聲明

鄙 人 前 為 … 退 保 … 董 介 川 啟

遺失

遺失聲明

茲遺失杭州俞泉記綢莊於卅年九月二十八日 所 開 申 票 一 紙 計 國 幣 二 千 元 第 三 百 七 十 號 除 向 該 莊 掛 失 外 如 有 人 拾 得 作 為 廢 紙 特 此 聲 明 油 坊 大 新 協 鳥 鎮 啟

●遺失聲明

茲遺失本廠棧單第2857號一紙計 … 王南記 名下 … 308 男襪 … 特此聲明

遺失聲明

茲在途遺失兆豐花園 … 號碼 7759 號碼 1643 號 … 方余氏（即方余春鳳）… 特此聲明

●遺失聲明

茲遺失上海江蘇銀行收條 … 第四一七九號 … 元 … 作廢 特此聲明

失物

遺失聲明

茲遺失恆義昇兩合公司 支票 … 十 月 … 作廢

▲支票 股票

●遺失聲明

茲遺失 新華銀行 … 作廢

●遺失聲明

茲遺失中國墾業銀行 … 作廢

遺失聲明

茲遺失公大支票 … 作廢

▲存摺 存單

●遺失聲明

茲遺失中國墾業銀行 … 存 摺 … 作廢

遺失聲明

茲遺失中國銀行 … 存摺 … 作廢

遺失聲明

茲遺失中國實業銀行存摺 … 作廢

遺失聲明

茲遺失 … 作廢

遺失聲明

茲遺失中華 … 作廢

▲田單

圓通寺為遺失土地諭單聲明作廢

查本寺坐落虹口 … 土地諭單 … 特此聲明作廢

●失滅儲蓄證聲明

茲有 … 作廢

●遺失聲明

茲遺失 … 作廢

▲圖章

●遺失圖章聲明

茲遺失 … 圖章 … 作廢

●遺失圖章聲明

茲遺失 … 圖章 … 作廢

●遺失圖章聲明

茲遺失 … 圖章 … 作廢

遺失圖章

茲遺失上海中國墾業銀行 … 作廢

遺失圖章

茲遺失 … 作廢

遺失聲明

茲遺失 … 作廢

▲提棧單

●遺失聲明

茲遺失 … 提貨單 … 作廢

●遺失聲明

茲遺失 … 作廢

遺失聲明

茲遺失 … 作廢

醫藥

氣喘

咳嗽 心跳 虛弱 喘吼 氣急 胸悶 呼吸 困難 新起能治 久病亦能斷根 行銷 多年 81號 印 順 泰 棉 花 號 親 至 接 洽 南 惠 … 成都路

胃痛 一笑散

上海英租界偷雞橋 芝罘路口 溥愛醫藥社 電話 92127 烟兑店有售

●注射針液

注射收費二元 長期短時間 寄申報信箱2485號 李恩華醫師收洽 皮下肌肉靜脈注射 豐富經驗 名正 地到 址府

(天然)白濁除根 草藥(世濟)

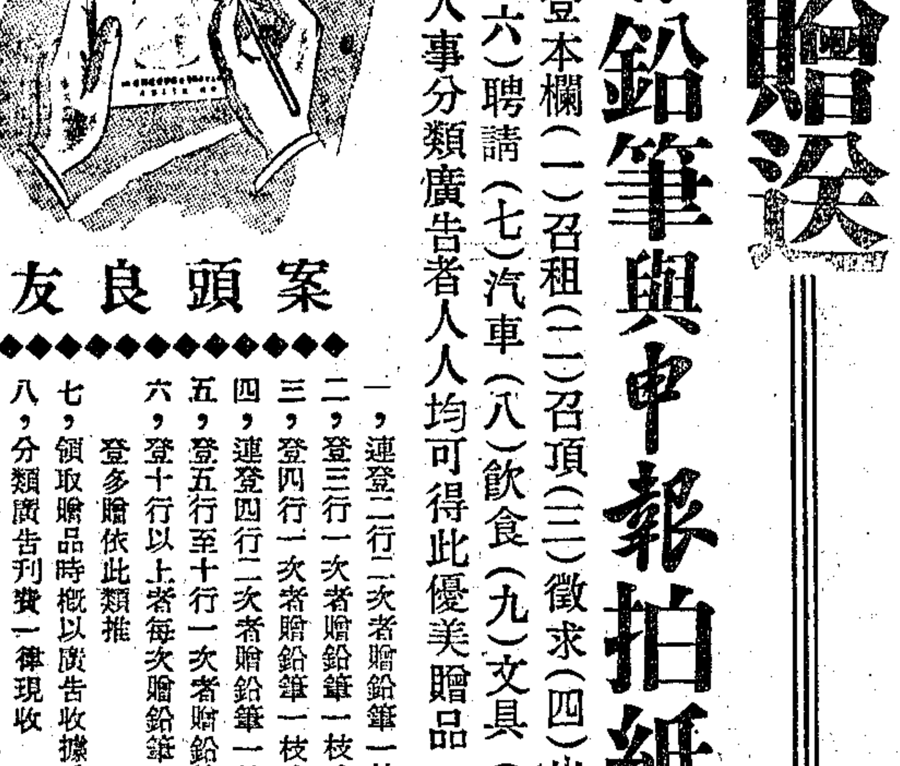
百中草藥秘方 料 每盒 一元 二元 梅 … 性急 濁 淋 … 裕 安 里 二 號 馬 路 … 救 火 會 李 … 一 發

普遍贈送

申報鉛筆與申報拍紙簿

凡刊登本欄（一）召租（二）召頂（三）徵求（四）出售（五）待聘（六）聘請（七）汽車（八）飲食（九）文具（十）房產十種人事分類廣告者人人均可得此優美贈品

便利實用



案頭良友

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

一，連登二行一次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本

二，登三行一次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本

三，登四行一次者贈鉛筆一枝或拍紙簿一本

四，連登四行二次者贈鉛筆一枝又拍紙簿一本

五，登五行至十行一次者贈鉛筆一枝又拍紙簿一本

六，登十行以上者每次贈鉛筆一枝又拍紙簿一本

登多贈依此類推

七，領取贈品時概以廣告收據為憑

八，分類廣告刊費一律現收

九，上列贈品辦法如有未盡善處本館得隨時修訂之

人事分類廣告特價刊例

每日每行	刊費一元	二行起碼	四行為限	電話接稿	信箱免費	

請撥電話九三二四八即當派人前來接稿

今天向下列各大戲院訂閱「亞洲影訊」全年祇收三元五角　聯合訂閱四份共收十二元

怡紅酒家
南京路七四八號
高尚粵菜　精美茶點
物料新鮮　烹製標準
座席雅致　味道適口
電話八三三六六

大光明
電話三一二二三
今天日夜獻映　二時　五時半　九時一刻
一對上天入地，白拆女兩個老江湖！
上天入地，遊過三關六碼頭……
鮑勃霍伯　桃樂珊拉摩　克勞斯貝
遊碼頭
想發財加三倍　搶女人得一個　落場空
艷曲五支……拉摩儷以樹葉遮身姿態更美

香艷妙趣尤勝過「摩登丘八」

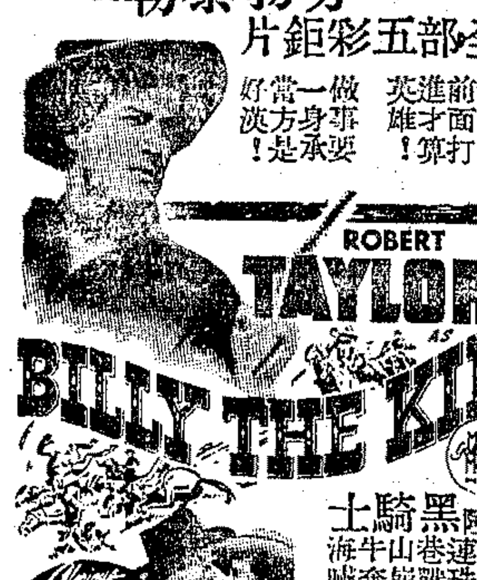
南京
今天榮獻映　二時半　五時半　九時一刻
裝好漢賣相思　捉潛艇呷苦水
巨砲放濫　戰艦撞沉　魚雷亂鑽　飛機直闖
蓄芋裏藏女人　睏夢中做司令
笑料連連　大笑絕無喘息機會

亞博考斯坦羅　狄克鮑威爾　安德魯三姊妹
美國海軍特許合作　滑稽鉅片
鬧海英雄
揚威耀武　橫跨海洋　檳榔棕沙　情歌妙舞　嚎頭總出動……笑料新攻勢

美琪
揭幕在即
四百萬金　三年籌備　富麗堂皇
地址　戈登路十六號
電話　三一一一六
揭幕第一片五彩鉅構
蓓蒂葛蘭寶　唐亞曼契　卡洛蘭蒂絲
美月琪花　無比艷麗

國泰
今天日夜獻映　三時　五時半　九時一刻
寫某種女人的個性入木三分
考爾門
只要一個男人向她說三句肉麻話就上鈎
戲妻記
水性楊花　貪歡好奇！

流芳百世

大華
今天四場　二時　四時半　六時三刻　九時一刻
視手鎗若玩物　等法律於弁髦
刼獄翻牢　奔牛馳馬　談笑自若　神色泰然
勞勃泰勒
全部五彩鉅片


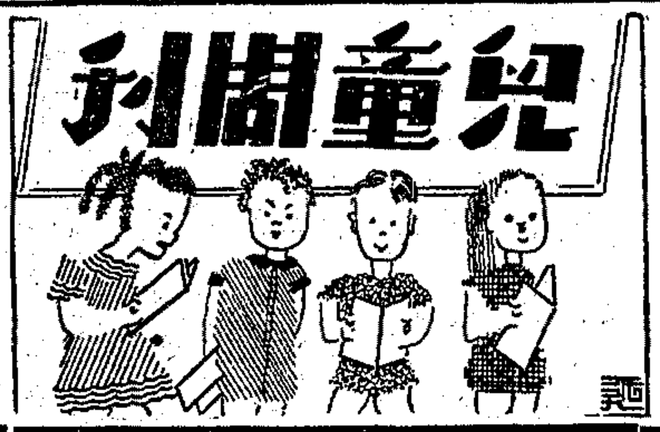
西陲黑騎士
用血來寫歷史　用鎗來創大業
俠胆英魂
不求人間富貴　祇知江湖義氣

幸運魚
今天星期日十時半早場
優待各界　一律一元
蘇聯出品著名神話巨片

金門
下午四場
百萬金圓作
四星合演

俠義雙雄
油井失火烈燄沖天　蕩婦癡戀慾焰迷心
◆注意◆　耗資百萬　攝製年餘　在美公映　座價增倍　合約規定　略增座價　一元三角　一元八角　二元五角

兒童周刊



兒童與國慶

黃警頑

一個國家的組成，是由許多人民結合而成，先有民衆，後有國家，中國是由漢滿蒙回藏苗等族合組而成；現在的兒童，是未來中國的主人，也是新社會的中堅份子，將來社會的進步，便是現在兒童的責任。我們的兒童假使很好，將來的國家也是很好；假使我們小的時候很不好，將來的國家也就很壞。像古時的岳飛，他小時候很愛好武藝，大了起來，把金國人打退。還有近代的中山先生，他小時候愛好自然，又喜讀書，看見滿清的腐敗，便起來革命，把滿清推翻，創造了一個偉大的新中國。請看中國五年來的團結奮戰，已是愈戰愈強，英美蘇俄等，均轉移目光，改善對華關係，糾正以前的惡昧失策，將自動交還租借的地方。這一次欣逢卅次的國慶紀念，全國苦難中的小朋友，應該回想當年先烈爲國犧牲締造民國的艱難。我是辛亥年參加革命工作的一份子，曾在書業商團服役，會攻製造局，光復上海後又參加陳其美都督領導的滬軍北伐先鋒隊學生軍，轉戰登黃，光復魯東後蒙派往南京臨時大總統府黃克強將軍率領的陸軍部憲兵營服務。迨南北共和，始解甲市隱，從事社會事業，更致力於兒童福利問題，創辦兒童圖書館，旅行團，遊戲場，公園，歌劇院，保健會，勞工托兒所，難童小學等。希望兒童努力讀書看報，留心時事，立志自強，將來都成大器，做一個有用的公民，報國救世。

芋艿的故事

懷良

諸位小朋友，近來幾天你媽媽不是時常燒芋艿給你們吃嗎？但是你們知道芋艿是怎樣來的吧？現在我講這段故事給你們聽吧！東漢光武帝劉秀去討王莽的時候，有一次給王莽的兵圍在一個小山上面，一連幾天都沒法下去，帶的乾糧已經吃光了，眼看一個個兵士都餓得快要死，而山下的敵兵，包圍了幾天都，攻不上去，便在山坡放起火來，以爲這一定能把劉秀的兵燒死幾個。誰知卻不然，這一燒倒把他們燒活了，火滅之後，他們發見灰燼中有特殊的香味，一陣陣直往鼻孔裏鑽，挖開來一看，原來是給火煨熟了的芋艿。那時候他們纔知山裏藏着不少這種食糧，於是盡量的發掘，個個飽餐一頓，精神恢復，殺下山來，突破重圍，轉敗爲勝。那天恰是八月十五，所以後來劉秀做了皇帝，每年到那天總要吃兩個芋艿作爲紀念。

孫蓮蓬（下）　丞作

「一個算術游戲」的解答

王燕祥

小朋友！前星期日本刊中新方君「一個算術游戲」一文，想多讀到了吧！加加減減，乘乘，結果呢？恐怕你們大都試做過了？你們的門牌號數和年齡，竟絲毫不差，在那答數中都有了！這希奇有趣的游戲，也許你們還做給你們沒有知道它的朋友看過，他們很驚奇你們的聰明吧？也許他們還問：「喂！這法兒可以教教我嗎？」但怎樣就能想出它來呢？你教了他這法兒，但是你說得出它的來源嗎？如不能，下面我來告訴你們。

原法如下：先將某人住處的門牌號數加一倍，再加五，再用五十乘，乘後加某人的年齡，再加三百六十五，再減六百十五。如此，答數的最後兩位必定是某人的年齡，而其他各位依次序數下來便得某人住處的門牌號數了。某人的年齡不能超越兩位數字的，門牌號數並沒有限制。

門牌號數加一倍，就是用二乘門牌號數。將乘出來的數目加五後，再用五十乘，就是將乘出來的數目乘五十（即一百乘門牌號數）再加上五乘五十（即二百五十）；加三百六十五後再減六百十五，就等於減二百五十，這我可以用一個例子來說明，譬如你們起初借給人家三百六十五元，後來卻反和人家借來六百十五元，結果就反欠了二百五十元，是同樣的道理。在前有加二百五十，此刻又減二百五十，等於不加不加，都消去了。現在剩下的只有一百乘門牌號數加他的年齡了。（到這兒爲止，且慢讀下去，試想這法兒的來源。想不出再讀下面。）用一百乘他數，就是他數之後加二個〇的意思。在這裏，門牌號數不能是有小數或分數的，只可以是整數。答數的末二位，將年齡（不能超越二位數字的）加上去，當然就是年齡了。前數位是門牌號數，也是縱而易見，前面已說過了。

小朋友！這一個算術游戲的前因後果，都已明白了吧！如今，你們才可以算是透澈地懂了它。我們隨便作什麼事，都應該有科學的精神，認識一個問題，除觀察現象之外，還應該深求它的究竟。這一點，對於小朋友的前途，眞有密切的關係呢！

◇◇　◇◇　◇◇

賞月時的話

林仁

上星期日的晚上，天空中略有一些雲片，不過當輪明月從樹林間探出頭來的時候，天上的雲片便不知逃到那裏去了。阿亮和他的父親坐在晒台上，便眼見得這明月漸漸地升起來，它那潔白的光亮照在他的臉上，似乎覺得陰陰地異常的舒適，不像日間那種熱烘烘的陽光。眞奇怪，明明他父親剛才說的：月亮的光，不是自己發出來的，而是太陽的光綫射到月亮上面，再從月亮反射到我們地球上來，好像鏡子一樣，它自己並不能夠發光，不能夠反射外來的光綫。那麼太陽光本是熱的，爲什麼月亮反射出來的陽光，竟變成陰涼的呢？這個問題在他的腦海中轉着圈子始終不能獲得一些綫索來解答，於是他側過頭去，問他的父親。

「阿亮，你問得不錯，要知道月亮是一個壞東西，當太陽把光和熱照射到它上面，它便充分的把熱吸收了，而光是不需要的，因此它便「偷」了熱而放出光來，要知道這種沒有熱的太陽光，便變成月亮的光，月光是陰涼的，和陽光完全不同。所以我們不見月光，一些也不覺得需要，而陽光是一天也不能少的，要是沒有了陽光，我們便沒有日間和晚上的分別，整天的在黑暗中過日子，這種日子是誰也不願意過的了」！

「爹爹，聽得人家說：在今天晚上，那一個看見月華，便可以發財。是不是眞有這樣的事麼？爹爹，什麼叫月華？我實在有些不大明瞭」。

「世界上那有這樣便宜的事，不然，在今天的晚上，每一個人都情情願願的一夜不去睡覺，伸長了頭頸，張大了眼睛，希望能看見月華而可發財了。這些都是沒有根據的胡說，千萬不要相信。世界上任何一切的事情，必須出一分力，才能得一分果，不出力便沒有果，決沒有不勞而獲的事。月華自古以來已有傳說，據友人說月華是天地的精英，眞是一種莫明其妙的說數。你既知道月亮本來是一種反射光，並且在月亮的四周圍，還有很多的像冰塊一般的石頭，這些石頭也能反射光綫，因有這些石頭圍繞着月亮，便形成了一個圓環形的光帶，我們便稱做月華，由此可見月華是一種天上很普通的現象，這和我們的發財有什麼關係呢？眞是笑話」！

「爹爹，爲什麼月華祇能在晚上看見，而在日裏便看不見呢」？

「這只怪你平常太不注意了。在日間有時也可以看見，只要月亮已經高出地面之上，更沒有雲片或迷霧的遮蔽，我們便能夠看見月亮的，不過沒有中秋夜這樣的來得圓，祇看見半個或是一小片罷了。但總不及晚上的來得光亮，還因爲月亮的光本是很淡的，當然比不上太陽光綫的強烈，所以我們看見起來，便有些模糊，不大清楚了」。這時一陣陣的涼風吹來，他們都覺得有些寒意，同時時候也不早了，阿亮明天還要到學校裏去，於是他們才走下晒台而去睡覺了。

金獅牌奶粉　安健兒

安健兒奶粉營養豐富
金獅牌全脂奶粉

儲麟蓀醫院
每日十二時至二時
門診免費
◀地址▶
霞飛路一八二七號　福開森路電車站口　電話七九八二八號

辣斐劇場
辣斐德路拉都路西
電話七七〇〇〇
票價：一元二元三元
定座從速　切勿遲延
上午十時(新鐘)開始定座：日三點：夜八點
紀念蔡元培先生　偉大精神　凡對蔡先生敬仰者請看此劇
是一部近代的：新水滸
丁西林編劇　朱端鈞導演
廿年劇壇豐收　希世之珍　含蓄深刻　輕鬆俏皮　幽默諷刺
今天日夜兩場公演　妙峯山
上海劇藝社演出
今日早場　浦東公社公演　蔣旅編劇　周起導演　生路

雲飛汽車
民國八年十月創辦
日夜出租　電話　30189
服務最好　牌子最老

卡爾登
今天日夜獻映　蛻變
曹禺編劇　佐臨導演
空前激動　異常熱烈
碧血千年史　健兒耀　筆淚萬寫　熱斛慈母柔腸？
上海職業劇團

新光大戲院
今天公演　最後覺悟
張伯子編導　艷情大喜劇　顛倒鴛鴦
施春軒（申曲冠軍）

光陸　麗都　巴黎　大華　上海
各院同時間不同務祈注意
今天起三院同時獻映
海上英雄
埃洛弗爾林
玩偶夫人
十六日起　移花換柳

辣斐
辣斐德路貝勒路口　電話八二二〇〇
華雷斯皮萊
公共租界禁映
閃電戰術！秘密武器！
擊沒　戰艦商運八十三艘
今晨十時半　本片加映一場

飛雷掃海

西海
新閘路池浜路口
陳雲裳　顧也魯　領銜傑作
野薔薇

韓蘭根　殷秀岑（主演）
別開生面的時裝鉅片
今晨十時半早場　里滋兄弟主演　緊張恐怖滑稽巨片　怪猩猩

大華
新光公司假座靜安寺路
今晨十時三刻特別開映早場
選映新穎別緻　音樂歌唱妙趣無比　蘇聯超特鉅片
劃時代作品
有熱有力有熱情
鋼鐵人馬
聲聲歌步步舞
座價：二元　一元半　一元

新新大戲院
今日上午十時半加早場
五彩勇武鉅片　百劫英雄
米高梅巨製

史本塞屈賽
八角　一元　一元二角

大滬
愚園路靜安寺路口　電話21989
英茵　顧也魯　屠光啟
哀艷苦情巨片
肉
肉市莊花賣笑
今晨十時　吉地

中央
六馬路雲南路口
客滿請早　國華悲慘沉痛巨片
周璇　韓非客串
深夜沉
年輕識淺　被誘失足　一覆水難收　死殉情
今晨十時半　天一出品　陳玉梅主演　吉地

明星
王人美　韓蘭根　主演
漁光曲
此時此地難得見此山此水　本片斯情斯景怎能忘斯片斯人

恩派亞
顧蘭君　金山（主演）
貂蟬
今晨十時　鳳求凰

浙江
◀停贈券暫▶
月宮寶盒
請早購票

亞蒙
萬人稱讚好片
顧也魯　英茵　屠光啟
肉
今晨早場　陳綺霞　范雪朋　陶金合演　女同學

光華
韓蘭根　殷秀岑（領銜）
摩登地獄
今晨十時半　蠟像　秘密

杜美
鐵漢嬌娃
米老鼠　卓別麟

十德
白雪公主

山西
周曼華主演
夫婦之道

平安
亂世女俠

榮金
陳雲裳　梅熹
相思寨
今晨加映早場　返魂香

共舞台影戲
陳雲裳
費貞娥刺虎
千里送京娘

大來
北京路貴州路
袁美雲
王丹鳳
歐戰實錄
申報館發行

百雀羚

美容三部曲

百雀羚含有醫學界一致公認之健膚名劑「chemical pure "Lanolin"」能深入毛孔治療乾燥發生滋養作用故搽百雀羚作為粉底能使皮膚潤澤營潔柔美再敷百雀香粉百雀胭脂則勻淨鮮艷相得益彰

各大公司商店藥房均有出售　富貝康化粧品無限公司出品

金都　電話四〇三三三

衆口讚揚

今晨十時半加映一場　座價一元

今天下午三場　二時半　五時半　九時一刻

紅淚與鮮血交迸！柔情與肝胆相照！

英茵　張翼　主演

世界兒女

藍蘭　石揮　客串

歐洲名導演　佛萊克夫婦新作品

民華　大風　合攝

大上海　慶治卿路五百號　電話九三三三一

（時間）二時　四時半　七時半　九時半

（座價）一元半　二元　二元半

陳雲裳　梅熹　主演

今晨早場　十一時半　一律一元半

陳雲裳飾姊妹二角

新姊妹花

張善琨　楊小仲　合導

片長！明日起二時半　五時半　夜三場九時一刻　調整時間！

中國聯合影業公司巨獻

國產片中從來未有之艷裝展覽！

各界要求　明天起　續映五天

明起每天開映兩場　二時半　八時半　●座價照舊　三元　五元　八元　●今天預售　●詳請細看巨幅廣告

新光　電話…九四五九〇號

今天四場　上午九時早場　早場上下一律三元

滬光　電話…八四〇五六號

（時間）第一場一時　第二場四時三刻　夜場八時半　新鐘點　●（座價）三元（樓下）　五元（樓座）　八元（花樓）

全體導演！

家

是專制家庭的崩潰紀錄！是新生力量的崛起信號！

新華總製片廠八周紀念

全體明星！

家

是封建女性的沒落哀歌！是青年時代的抗爭呼聲！

中國聯合影業公司巨獻

國聯　慶治卿路四四七號　電話九〇七〇一

今晨早場　十時半加映片一本　一律一元

下午四場　二時　五時　七時半　九時一刻

非常榮譽獻映

李綺年　陸露明

余琳　賀賓　嚴化　楊柳　鄭重　楊志濟

藝華當世巨獻！　導演　孫敬

空前會串★　笑蒙　紅薇　狄梵　譚光友　翁鵬　上官雲珠　關宏逵

全體合演

天長地久

盤聲悲慘・語語血淚

後方香滴影・凡預購隔日戲券憑券入場・此項香滴名貴非凡即將停贈

到處荆棘　一生一劫　對西風灑淚相思地　仲月冷魂歸恨離天

客滿早降！

金城

轟動一時

今天日夜四場　二時　五時　七時半　九時一刻

今晨十時半加映早場　座價一元

傳遍滬上　七名歌

周璇　白雲

尤光照　徐天任　周起　周翁　朱麗　冰心

每場加映　日蝕影片

解語花

珠喉餘韻　三日繞樑　妙語如珠　皆大歡喜

范烟橋編劇　片中穿插二大歌劇

國華歌唱巨片　張石川導演

璇宮　電話三六九五六二

時間　日二時半　夜八時（新鐘）

座價　三元　二元　一元

天風劇社演出

每天兩場　祇演一星期　尚有四天　每天兩場

姚克編劇　費穆導演

清宮怨

金殿選婚　堂皇熱鬧　暢軒情話　細膩風光　頤和賞荷　智機變見　世凱應因　惡夢召變　戍戌北虐　蓮英政妃　冷宮助京　聯軍泣離　太后入國　正義避盟　珍妃諫殉

下期預告　愛　社會正義榮張名劇　這裏有：一　青年男女的愛

優待學生職業青年憑證購一元券對折

雙十節曲叙

莊一拂

欣逢國慶，同樂清明，於是同人有曲叙之約。到二十人，歌十八齣，異化一宗，秀撲眉宇，而檀板新聲，音猶在耳。樹聲卸封之蒼勁，景深拾甃之生情，滋坡小宴之磅礴；倚南之伏虎，神定氣足，恒一之娘，韻清味厚，仰蘧之投淵，腔高聲圓；雲書叔英之剪賓，桐孫心齋之男祭，皆屬老手，自然生色，數則家門中一未可奔席。而余則無愁天子，一曲淋鈴，不知是聲是淚。罷按紅牙，杯盤餘興，酒後景深歌喬醋兩支，倩堯文緝甫兩公擫笛，曲詞脫口，酒可滌愁，窮一日之能解悶，快墨書之，猶覺愧恧！歌與簫，又有言者，此道式微固矣，今同人已邀聘拍師三人，集大沽路四八九弄十八號，排日拍習，有志者歡迎加入，不受限制。願曲雖小道，感人之深，可以想見，要知昔之中原不亡於元，未使非其功也。

游藝界

常備四季糖保君氣安康

主治傷風咳嗽　可以潤喉保嗓

丙康藥廠出品　公司藥房均售

◉注意◉

孫景路女士為本團基本團員且與本團簽有合約不得在任何其他職業劇團演劇因恐社會人士或未週知特此登報鄭重聲明

中國旅行劇團啓

慶治卿路二馬路電話九七九八八

中旅出演　天宮劇場

榮譽獻演　日夜兩場　三時・八時　元半・三元（電話送票）

編劇　藍田　導演　吳景平　主演　孫景路

全部蒙古背景　此時此地名劇

黃沙萬里美人心

中旅全體演員出動

柔情處令人羨慕……　壯烈處令人奮起……　悲慘處令人落淚……　驚險處令人心悸……

一星期來無一場不滿

兩老生登台（下）

國慶時節　過宜

吾於寶森富英之藝，暫不願節節比較，詳為分析，獨就大體以言，富英鋒穎外露，寶森則精光內斂；故富英自具英銳之氣，宜以靠把擅場，戰太平定軍山是其制勝之劇；寶森局度安雅，風止可觀，其褚千戲，頗有瀟遠絕俗之致，而去諸葛武侯，恰合身分，尤見氣象，是以失街亭一劇，後闕中輿或尚焉。（寶森頗有志多演武侯諸劇，擬集合武侯自天水關起，至七星燈止之事蹟，連續排唱，嘗丐余代為編製場子，俾首尾貫串一氣，余雖亦即允，然計其下次來申，此六出祁山內諸舊劇，必能一一與滬人相見也。）至二人之工力，吾則雖尚各有醇駁異同之點，苟不尚辭突。惟是寶森之迍邅坳，亦多年矣。然其篤守舉褫，始終不標新奇以投俗好，處今遍南北波靡於嬌媚獻媚之唱腔，獨能身居風氣之中，不為末流所煽，屹然有以自守，志趣可嘉，今果一旦伸首舒眉，以與富英抗衡爭驅，無論其為孰勝孰負，作余終覺堪以自喜也。

「月光曲」觀後

沙飛

「月光曲」是徐訏的傑作，以前有一個劇團曾排演過，因為導演的手法不夠輕鬆，演員的演技又差得太遠，所以成績不甚良好。這次光華，之江，大同等學校的學生所組織之「月亮」劇社，在蘭心公演，演員都是一些學生，雖然以舞台經驗說，還未能爐火純青，但是年青人的精神的表顯，是很值得我們給予同情和鼓勵的。

這劇本是針對現實的，他描寫二十世紀的冒險家，正施展「投機」的妙手，「操縱」的絕技，在許多人的身體上割肉抽血，然而當末日到來的時候，換得了苦痛悲哀，在這裏，劇作者充分地利用了他的聰明，他把一個家庭問題，刻劃到社會動態，把一二個人的不同的個性，代表着光明與黑暗。全劇共五幕，從開場至終場，一貫地孕育悲澀的苦味，雖然這中間也有嬉笑活潑的場面。我覺得，那好像是一首綺麗而虛幻的詩片，他並有趣味的戲劇性，然而他正時時刻刻抓住了觀衆的心。

演員方面，以斐琦的張母，最是成功，其次，紫笛的月亮，有真情流露，方舟的李勳位，台步尚穩，陸路的李聞天，用功之至，珠子的張元兒，頗具天才，寶華的李聞道，語氣流暢，其餘也能做到不苟且，不馬虎的條件。裝置，效果，燈光，化裝，提示，也都美滿。

我們以十二分的熱忱，寄語月亮劇社，希望第二次的演出，能更勇敢，更努力，更進步！

棋訊

㊀青雲象棋社，好手薈集，為磋摩奕藝聖地，有辭維翰運學正指導，授開局訣着，中局奔先法，殘局殺法，有名家表演，有象棋擂台，歡迎同道入社，請致函熱河路四十五號唐年元。㊁全滬象棋團體錦標賽，門券捐助襄舉，本星期募券銀數最多為唐蓀椿先生，券張數最多為成正平律師，柴二君熱心公益，殊足欽佩。㊂桑象棋社，已於國曆十月五日正式開幕，歡迎各界象棋團體函約友誼比賽，四馬路南四川路一二六弄四十四號。

中報游藝界「趣味測驗」

憶去年八月二十四日，本刊舉辦「趣味測驗」，三天之中，應徵人數達一萬三千二百六十四人，引起了如許之多的影迷們注意，真是值得回味的事。現在舉行第二次「趣味測驗」，題目非常淺顯，諸君準可測中，不妨請來試試看。

㊀近三年來在滬獻映的國產片與外國片，那一部初映期最長？在那家戲院放映？共映幾天？

㊁這裏有從事影業的男女三十二人，恰巧是十六對夫婦，請你把他們排列成雙，填入表內。

孫師毅，徐欣夫，龔秋霞，王獻齋，殷明珠，瓊白朗黛兒，黃紹芬，王人美，鄔麗珠，顧梅君，范雪朋，袁竹如，但杜宇，藍蘭，馮保羅，胡心靈，卓別麟，陳燕燕，任彭年，嚴斐，陳鏗然，劉瓊，珍妮麥唐納，文逸明，周文珠，金燄，徐琴芳，寶蓮高黛，王次龍，狄安娜寶萍，琪恩雷蒙，狄克鮑惠爾。

（補正聲明）雙十節刊出之「趣味測驗」第二題名單三十二人內，漏排「藍蘭」一名，昨承各方讀者函電交馳，足徵諸君興趣濃厚，使我既感且愧，特將原題重刊如上。但檢視昨日已收之千餘應徵函件中，多數已將藍蘭之名補入表內，可見諸君胸有成竹。此外即使空白而未填其名者，亦作合格論，這一點請大家放心就是了。（編者）

（注意）剪貼只要答案表格，其他題目及應徵贈獎辦法，請勿附來，填寫須用墨筆或鋼筆，鉛筆或模糊者作廢。

今日五時至七時半

百樂門

交際茶舞

日夜表演　偉大歌舞節目（孔雀社）

血雨瓊葩

碩明道

第十七章　衝冠一怒為紅顏

發出檄文，投向河北各郡，勸各地官吏齊起勤王之師，聲討闖賊，為先皇帝復仇除害。所以清初詩人吳梅村有「痛哭六軍俱縞素，衝冠一怒為紅顏」的詩，可謂寫實而有深刻的意思了。張蒼虬聞三桂下令討賊，縞素發喪，十分欣喜，便和陳飛又跑到許靖柳隱英那邊去，對二人說道：「你們懷疑吳將軍不肯討賊，有反叛之心，現在吳將軍已有令了，你們還要猜疑嗎？俺們弟兄乘此時機，可以磨厲以須，在沙場上和流寇喋血大戰一下。倘能克復帝都，擒斬渠魁，重安明室，掃清雲翳，還不是很好的事嗎？」許靖也欣然道：「小弟剛纔聞得此信，胸中的氣悶為之一舒。大概不久必有一番血戰，張大哥你準備着好身手，為國殺賊吧。」柳隱英對於三桂此次討賊卻仍不能無疑，但也以為三桂天良猶在，不忍叛國，到底有此快人的舉動。於是大家欣欣然為先皇帝穿上白袍白甲，預備長驅而復燕京，再造河山，翦除元凶。又那裏知道天下事波譎雲詭，事變之來，有非始料的呢？（一九〇）（第十七章完）

腦賢丁　補腦弱　醫神經　退精　特效劑

服用屢效　靈驗可靠

滋補大力　推進力

各藥房公司均售　總經理上海鄭吉行

金都下期映

奧妙莫測　迷離之至

鬼也要軋朋友談愛情

擁抱●接吻●一片●春情

最新主演　周曼華　詭異傑作

鬼戀

國華奇情美藝巨片　何兆璋導演

東方

高尚話劇　八時開幕

座價　八角　一元五角

電話九二二七〇

今夜榮譽獻演空前偉大悲壯激昂古裝歷史名劇

劉伯溫

如高山流水，蕩氣迴腸！如萬馬奔騰，熱血澎湃！如臨深淵，如履薄冰，緊張恐怖！如雨過天青，痛快淋漓！

空前盛況　值得客滿

皇后劇院　慶治卿路南京路口　電話九一五一號

上海滬劇社

日二時半　夜八時半

座價一元半　一元　五角

孔嘉賓　朱士林　金耕泉　范靈佩　陳麟僧　余美云　張谷　張聲

陸美君　華德山　解洪元　楊云　趙雲　戴云霞　顧月鳴　顧月珍　今才

最後四場切勿交臂

宋超編劇　舒適導演

舞女痛史

（明天日戲）小和尚哭靈

（明天後日戲）斬六段

各界催促十五號演　百元征戈名劇　紅顏記仇

大中華　四川中路定座　電話一九〇一一號

新鐘　日二時半　夜八時半　座價　一元　二元五角

上午定座專差送票

筱文濱領導

（陳容姑為序）丁小王王王方沈沈沈

是月筱娥　珍琴新盤筱桂筱珍　林英榮聲

金部生　泉孫珍麟琴　楊楊陳陳逢筱

今天日夜王夢良編

柳孃夢

荒廟產子

丈夫征遠　空閨獨守　阿嫂虐待　姑娘

不日重演　粉碎鴛鴦碟

明天日夜開演新戲　徐醉梅編　碧桃花

衝破任何舶來片國產片之賣座紀錄！

買票●為難●先期●客滿

新光　電話…九四五九〇號

迫不獲已

滬光　電話…八四〇五六號

兩院同時續映

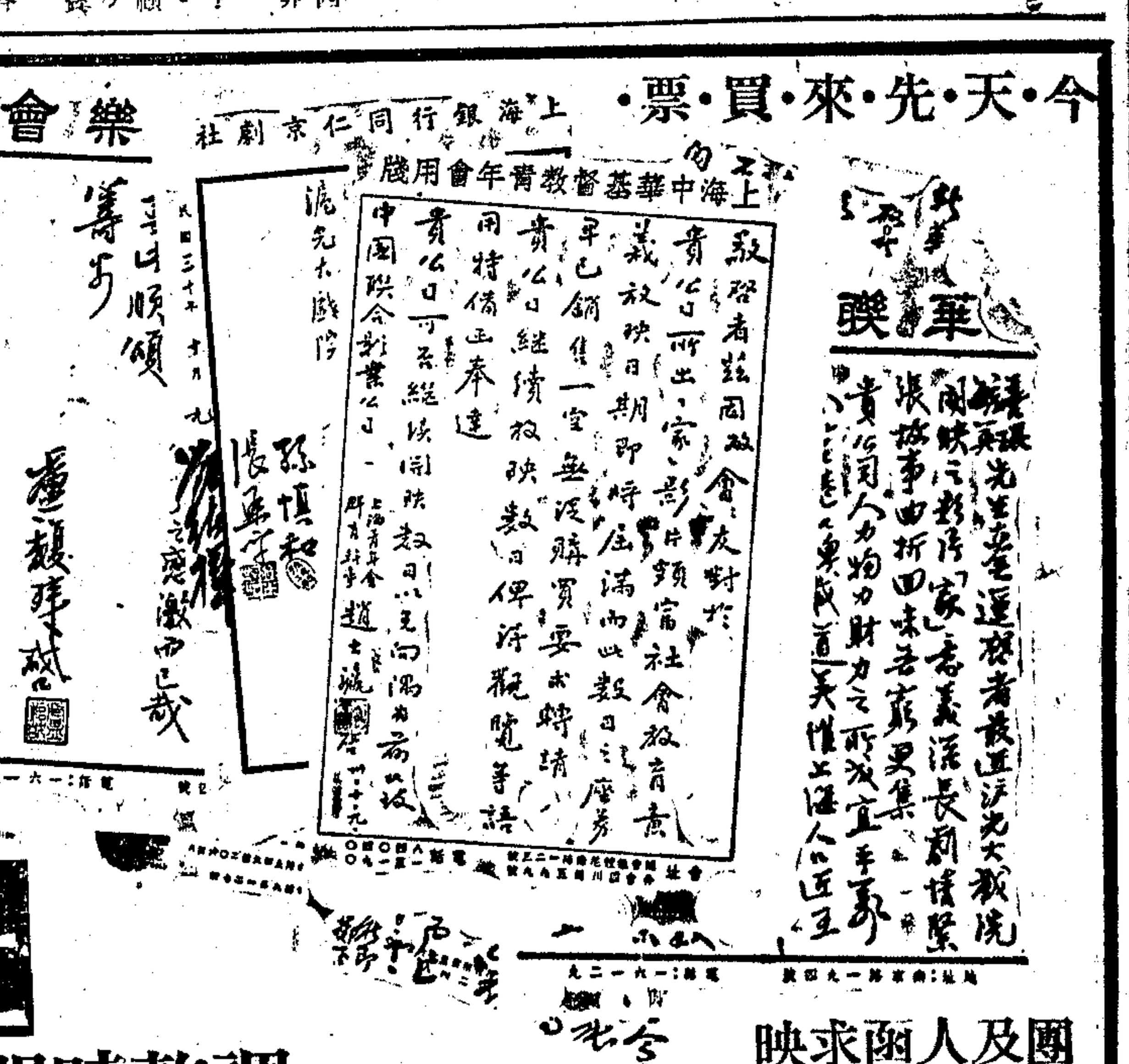
家

明天起：續映五天　共計十場

上集下集一次映全

調整時間只映兩場　（日場）二時半　（夜場）八時半

今天先來買票



團體及個人來函要求續映，幾如山積！